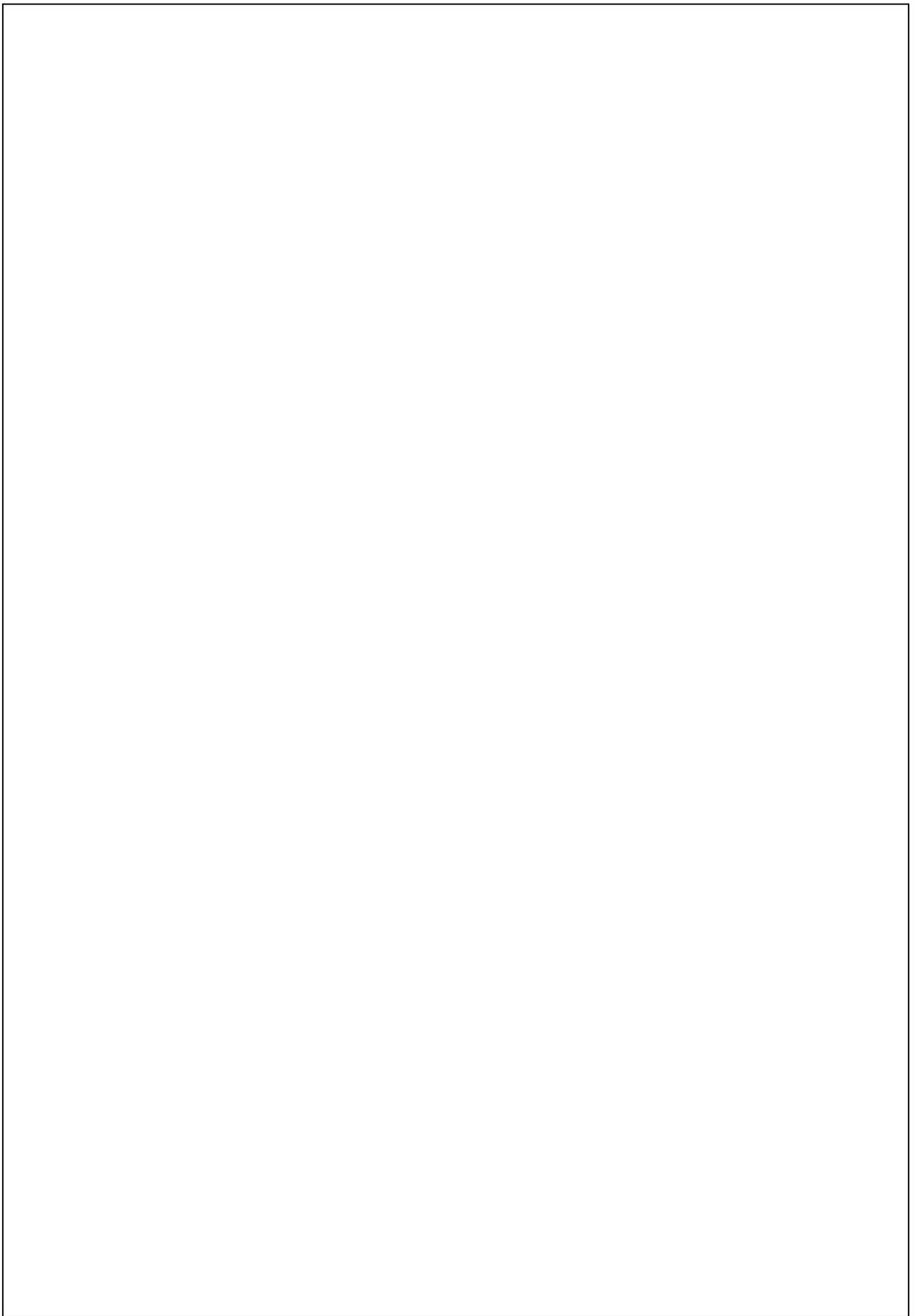


محلل جودة الطاقة

KEW 6315



**KYORITSU ELECTRICAL
INSTRUMENTS WORKS, LTD.**



1	المحتويات
5	إجراء فك التعبئة
8	تحذيرات السلامة
11	الفصل 1 نظرة عامة على الجهاز
11	1.1 نظرة عامة على الوظيفة
13	1.2 الميزات
14	1.3 رسم بياني
15	1.4 خطوات القياس
16	الفصل 2: مخطط الجهاز
16	2.1 الشاشة (LCD) / المفاتيح
17	2.2 الموصل
18	2.3 الوجه الجانبي
19	2.4 سلك فحص الجهد ومستشعر المشبك
20	الفصل 3 العمليات الأساسية
20	3.1 العملية الأساسية
21	3.2 أيقونات على شاشة LCD
22	3.3 رموز على شاشة LCD
22	3.4 الإضاءة الخلفية وضبط التباين
23	3.5 الشاشات
23	● اللحظي/التكامل/الطلب
24	● المتجه
24	● الشكل الموجي
25	● التوافقيات
26	● جودة الطاقة
26	● الإعدادات
27	الفصل 4 البدء في العمل
27	4.1 الإعداد
27	● وضع لوحة طرفية للمدخلات على طرفية المدخلات
28	● ربط العلامات بأسلاك اختبار الجهد وحساسات المشبك

29	4.2	مزود الطاقة
29	●	البطارية
30	●	علامة البطارية على شاشة الـ LCD / مستوى البطارية
31	●	كيفية تثبيت البطاريات
31	●	توصيل سلك الطاقة
32	●	تصنيف مزود الطاقة
33	4.3	وضع/ إزالة بطاقة SD
34	●	إدخال بطاقة SD
34	●	إزالة بطاقة SD
35	4.4	توصيل أسلاك اختبار الجهد مع مستشعر المشبك
36	4.5	بدء KEW 6315
36	●	شاشة البدء
36	●	رسالة تحذيرية
37	4.6	إجراءات التسجيل
37	●	بداية التسجيل
38	●	نهاية التسجيل
39	●	بدء القياس بـ "Quick start guide"
47		الفصل 5 الإعدادات
47	5.1	قائمة عناصر الإعداد
48	5.2	الإعداد Basic
49	●	إعدادات نظام الأسلاك
51	●	اتصالات الأسلاك
53	●	إعدادات قياس الجهد
54	●	VT/CT
56	●	إعدادات قياس التيار
58	●	إعدادات طرفية المدخل الخارجي / التردد المرجعي
59	5.3	إعداد القياس
59	●	إعدادات قياس الطلب
62	●	مخطط لمفهوم قياس الطلب
63	●	إعدادات التحليل Harmonic
65	●	إعداد الحد الفاصل لـ Power quality (الحدث)

69	● إعداد المرشح لقياس Flicker	
70	● معامل الطاقة المستهدف Capacitance calculation	
71	● إعداد التسجيل	5.4
72	● إعدادات تسجيل العناصر	
73	● العناصر المحفوظة	
74	● طريقة التسجيل	
76	● وقت التسجيل المحتمل	
77	● إعدادات أخرى	5.5
77	● إعدادات النظام environment	
79	● إعدادات KEW 6315	
82	● البيانات المحفوظة	5.6
82	● لحذف أو نقل أو تنسيق البيانات المسجلة	
87	● نوع البيانات المحفوظة	
89	● إعدادات KEW 6315 وتحميل البيانات	
92	● الفصل 6 العناصر المعروضة	
92	● القيمة اللحظية "W"	6.1
92	● عرض قائمة القيم المقاسة	
96	● عرض التكبير	
97	● عرض الرسم البياني للاتجاه	
99	● تغيير العناصر المعروضة ومكان العرض	
100	● قيمة التكامل "Wh"	6.2
102	● Demand	6.3
102	● إظهار القيم المقاسة	
103	● التحولات في فترة محددة	
104	● تغيير الطلب	
105	● المنتج	6.4
107	● الشكل الموجي	6.5
108	● التوافقيات	6.6
108	● عرض التوافقيات في الرسم البياني الشريطي	
112	● عرض قائمة التوافقيات	

114	6.7 جودة الطاقة
114	● تؤثر العوامل على جودة الطاقة وأعراضها
116	● عرض الأحداث المسجلة
120	● عرض قيم التذبذب المقاسة في نموذج القائمة
121	● عرض الرسم البياني لاتجاه Pst، 1min
122	● عرض تغييرات Plt
123	الفصل 7 وظائف أخرى
125	الفصل 8 اتصال الجهاز
125	8.1 نقل البيانات إلى الكمبيوتر
126	8.2 استخدم وظيفة Bluetooth®
126	8.3 التحكم في الإشارة
126	● الاتصال بمنافذ الإدخال/الإخراج الطرفية
128	8.4 الحصول على الطاقة من الخطوط المقاسة
129	الفصل 9 PC برامج الكمبيوتر لإعداد وتحليل البيانات
130	الفصل 10 المواصفات
130	10.1 متطلبات السلامة
130	10.2 مواصفات عامة
133	10.3 مواصفات القياس
133	● عناصر القياس وعدد نقاط التحليل
134	● العناصر الخاصة للقياس في القياس اللحظي
137	● العناصر المراد حسابها
140	● العناصر الخاصة للقياس عند قياس التكامل
143	● العناصر الخاصة للقياس عند قياس الطلب
144	● العناصر الخاصة للقياس في قياس التوافقيات
149	● العناصر الخاصة للقياس عند قياس جودة الطاقة
152	10.4 مواصفات مستشعر المشبك
157	الفصل 11 استكشاف الأخطاء وإصلاحها
157	11.1 استكشاف الأخطاء وإصلاحها عامة
158	11.2 رسائل الخطأ والإجراءات

إجراء فك التعبئة

نشكرك على شراء جهاز تحليل جودة الطاقة "KEW 6315". يُرجى التحقق من المحتويات والجهاز قبل الاستخدام.

• ترد العناصر المذكورة أدناه في المجموعة القياسية:

1	الوحدة الرئيسية	KEW 6315 : 1 قطعة
2	أسلاك فحص الجهد	MODEL7141B : 1 مجموعة *أحمر، أخضر، أزرق، أسود: 1 قطعة لكل منها (مع مشابك التوصيل)
3	سلك الطاقة	MODEL7170 : 1 قطعة
4	سلك USB	MODEL7219 : 1 قطعة
5	الدليل السريع	1 قطعة
6	CD-ROM	1 قطعة
7	البطارية	بطارية قلووية بحجم AA LR6 : 6 قطعة
8	بطاقة SD	M-8326-02 : 1 قطعة (2GB)
9	حقيبة حمل	MODEL9125 : 1 قطعة
10	لوحة طرفية للمدخلات	1 قطعة
11	علامة الكبل	8 ألوان x 4 قطعة كل منها (أحمر، أزرق، أصفر، أخضر، بني، رمادي، أسود، أبيض)

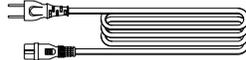
الأجزاء الاختيارية

12	مستشعر المشبك	حسب الطراز الذي جرى شراؤه
13	دليل تعليمات مستشعر المشبك	1 قطعة
14	حقيبة الحمل المغناطيسية	MODEL9132
15	محول التيار الكهربائي	MODEL8312 (CAT III 150 V, CAT II 240 V)

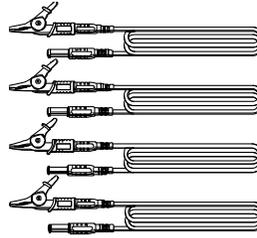
4. سلك USB



3. سلك الطاقة



2. أسلاك فحص الجهد



1. الوحدة الرئيسية



9. حقيبة حمل



8. بطاقة SD

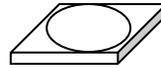


2GB M-8326-02

7. البطارية



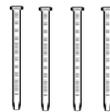
6. CD-ROM



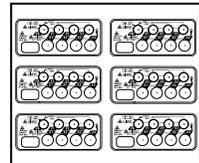
5. الدليل السريع



11. علامة الكبل



10. لوحة طرفية للمدخلات



12. مستشعر المشبك (حسب الطراز الذي جرى شراؤه)

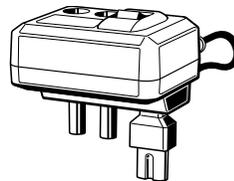
M-8128/ KEW 8135	50A من النوع (ø24/75 mm)
M-8127	100A النوع (ø24 mm)
M-8126	200A من النوع (ø40 mm)
M-8125	500A من النوع (ø40 mm)
M-8124/ KEW 8130	1000A من النوع (ø68/110 mm)
KEW 8129/ 8133	3000A من النوع (ø150/170 mm)
M-8146	10A من النوع (ø24 mm)
M-8147	10A من النوع (ø40 mm)
M-8148	10A من النوع (ø68 mm)
M-8141	1A من النوع (ø24 mm)
M-8142	1A من النوع (ø40 mm)
M-8143	1A من النوع (ø68 mm)



13. دليل التعليمات الخاص بمستشعر المشبك



15. محول التيار الكهربائي

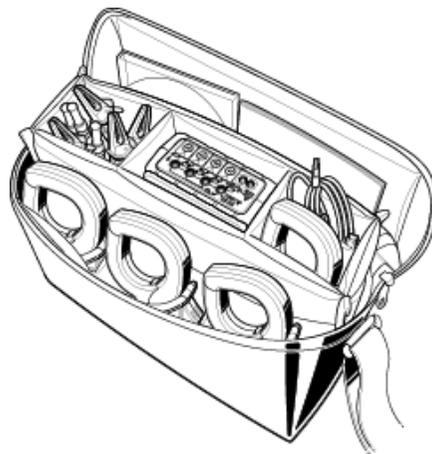
14. الحمل المغناطيسي
حالة

منتجات توقف إنتاجها:

KEW8129/M-8141/M-8142/M-8143

• التخزين

يجب تخزين العناصر كما هو موضح أدناه بعد الاستخدام.



- في حالة العثور على أي من العناصر المدرجة أعلاه متضررة أو مفقودة أو إذا كانت الطباعة غير واضحة، الرجاء الاتصال بموزع KYORITSU المحلي.

تحذيرات السلامة

جرى تصميم هذا الجهاز وتصنيعه واختباره وفقاً للمواصفة IEC 61010-1: متطلبات السلامة لأجهزة القياس الإلكترونية، وبُسِّم في أفضل حالة عقب اجتياز اختبارات مراقبة الجودة.

يحتوي دليل التعليمات هذا على التحذيرات وإجراءات السلامة التي يجب على المستخدم مراعاتها لضمان التشغيل الآمن للجهاز والمحافظة عليه في حالة أمانة. لذلك، اقرأ تعليمات التشغيل هذه قبل البدء في استخدام الجهاز.

تحذير ⚠

- بخصوص ما يتعلق بدليل التعليمات -

- يلزم قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل وفهمها قبل البدء في استخدام الجهاز.
 - احتفظ بالدليل في متناول اليد لتمكين الرجوع إليه سريعاً عند الضرورة.
 - ينبغي أن يقتصر استخدام الجهاز على التطبيقات المقصودة منه فحسب.
 - يلزم فهم سائر تعليمات السلامة الواردة في الدليل وإتباعها.
 - اقرأ الدليل السريع المرفق بعد قراءة دليل التعليمات هذا.
 - بالنسبة لاستخدام مستشعر المشبك، ارجع إلى دليل التعليمات المزود بالحساس.
- من الضروري الالتزام بالتعليمات المذكورة أعلاه. إذ أن عدم اتباع التعليمات المذكورة أعلاه قد يؤدي إلى التعرض لإصابة أو ضرر الجهاز أو إلحاق تلف به أثناء الاختبار. لا تتحمل شركة Kyoritsu أي مسؤولية عن الأضرار والإصابات الناجمة عن سوء الاستخدام أو عدم اتباع التعليمات الواردة في الدليل.

الرمز ⚠ الموضح على الجهاز يعني أنه يجب على المستخدم الرجوع إلى الأجزاء وثيقة الصلة بالدليل لتشغيل الجهاز بطريقة آمنة. من الضروري قراءة التعليمات أينما يظهر الرمز في الدليل.

- ⚠ خطر : مخصص للظروف والإجراءات التي من المحتمل أن تسبب إصابة خطيرة أو قاتلة.
- ⚠ تحذير : مخصص للظروف والإجراءات التي يمكن أن تسبب إصابة خطيرة أو قاتلة.
- ⚠ تنبيه : مخصص للظروف والإجراءات التي يمكن أن تسبب الإصابة أو ضرر الجهاز.

فئة القياس

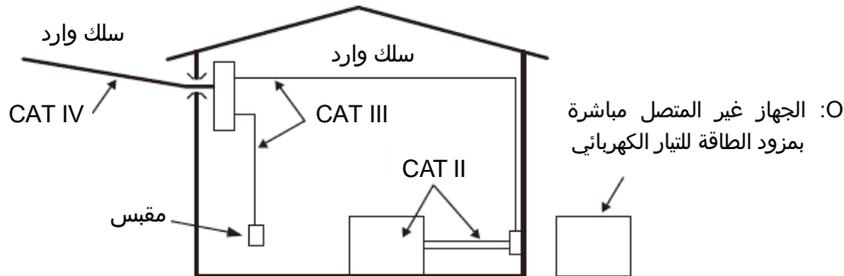
لضمان التشغيل الآمن لأداة القياس، تضع المواصفة IEC 61010 معايير السلامة لمختلف البيئات الكهربائية، المصنفة من O إلى CAT IV ، وتسمى فئات القياس. تتوافق الفئات ذات الأرقام الأعلى مع البيئات الكهربائية ذات الطاقة اللحظية الأكبر، لذلك يمكن لأداة القياس المصممة لبيئات CAT III أن تتحمل طاقة مؤقتة أكبر من تلك المصممة لبيئات CAT II.

O : الدوائر غير المتصلة مباشرة بمزود الطاقة الرئيسي.

CAT II : الدوائر الكهربائية للمعدات المتصلة بمنفذ AC بواسطة سلك الطاقة.

CAT III : الدوائر الكهربائية الأولية للمعدات متصلة مباشرة بلوحة التوزيع، والمغذيات من لوحة التوزيع إلى المنافذ.

CAT IV : تتخض الدائرة من الخدمة إلى مدخل الخدمة، وإلى جهاز قياس الطاقة وجهاز حماية التيار الزائد الأساسي (لوحة التوزيع).



خطر 

- ينبغي أن يقتصر استخدام الجهاز على التطبيقات أو الحالات المُخصَّصة له فقط. وإلا فلن تعمل وظائف السلامة المجهزة بالآلة، وقد يحدث ضرر للجهاز أو إصابة شخصية خطيرة. تحقق من التشغيل السليم على مصدر معروف قبل اتخاذ إجراء نتيجة لمؤشر الجهاز.
- مع الانتباه إلى فئة القياس التي ينتمي إليها الوحدة قيد الفحص، لا تقم بإجراء قياسات على دائرة يتجاوز الجهد الكهربائي فيها القيم التالية.
- * 300V من التيار AC لـ CAT IV ، 600V AC لـ CAT III ، 1000V AC لـ CAT II
- لا تحاول إجراء أي قياس في ظل وجود غازات قابلة للاشتعال. إذ أن استخدام الجهاز في مثل هذه الحالة قد يسبب إشعال النار، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار.
- لا تحاول أبداً استخدام الجهاز إذا كان سطحه مبللاً أو يدك مبللة.

- القياس -

- لا تتجاوز الحد الأقصى للإدخال المسموح به ضمن أي نطاق قياس.
- لا تفتح غطاء حجرة البطارية مطلقاً أثناء القياس.

- البطارية -

- لا تحاول استبدال البطاريات في أثناء القياس.
- يجب التوفيق بين العلامة التجارية للبطاريات ونوعها.

- سلك الطاقة -

- وصل سلك الطاقة بمنفذ.
- لا تستخدم سوى سلك الطاقة المزود مع هذا الجهاز.

- موصل مزود الطاقة -

- تجنب لمس موصل مزود الطاقة حتى إذا كان معزولاً في أثناء تشغيل الجهاز بالبطاريات.

- أسلاك فحص الجهد -

- استخدم فقط أسلاك فحص الجهد المتوفرة مع هذا الجهاز.
- اختر واستخدم مؤشرات الاختبار والحروف الكبيرة المناسبة لفئة القياس.
- في حالة الجمع بين الجهاز وأسلاك الفحص للاستخدام معاً، تنطبق الفئة الأقل التي ينتمي إليها أي منهما. تأكد من عدم تجاوز التصنيف الحالي المقاس لأسلاك الفحص والحد الأقصى للجهد المقدر.
- لا توصل أسلاك فحص الجهد ما لم يكن مطلوباً لقياس المعايير المرغوبة.
- قم بتوصيل أسلاك فحص الجهد بالجهاز أولاً، ثم حينها فقط قم بتوصيلها بالدائرة قيد الاختبار.
- احفظ دائماً أصابعك خلف واقٍ حماية الأصابع أثناء القياس.
- يوفر واقٍ حماية الأصابع الحماية ضد الصدمة الكهربائية ويضمن الحد الأدنى المطلوب من الهواء المطلوب ومسافات الزحف.
- لا تحاول أبداً فصل أسلاك الفحص عن موصلات الجهاز أثناء القياس - أثناء تشغيل الآلة.
- لا تلمس الخططين قيد الاختبار باستخدام الأطراف المعدنية لأسلاك الفحص.
- تجنب لمس الأطراف المعدنية لأسلاك الفحص.
- تجنب محاولة إجراء القياس إذا تم ملاحظة أي ظروف غير طبيعية مثل الغطاء المكسور والأجزاء المعدنية المكشوفة.

- مستشعر المشبك -

- استخدم فقط الحساسات المخصصة لهذا الجهاز.
- تأكد من عدم تجاوز التصنيف الحالي المقاس لعيار الاختبار والحد الأقصى للجهد المقنن.
- لا توصل مستشعر المشبك ما لم يكن مطلوباً لقياس المعايير المرغوبة.
- قم بتوصيل حساسات المشبك بالجهاز أولاً، ثم يمكنك حينها فقط توصيلها بالدائرة قيد الاختبار.
- احفظ أصابعك خلف الحاجز أثناء القياس.
- حاجز: يوفر واقٍ حماية الأصابع الحماية ضد الصدمة الكهربائية ويضمن الحد الأدنى المطلوب من الهواء ومسافات الزحف.

- لا تفصل الحساسات عن موصلات الجهاز أثناء استخدام الجهاز.
- وصل بالجانب السفلي من قاطع الدائرة الكهربائية نظراً لأن السعة الحالية في الجانب العلوي كبيرة.
- لا تلمس الخطين قيد الاختبار باستخدام الأطراف المعدنية لأسلاك الفحص.

⚠️ تنبيه

- يجب توخي الحذر لأن الموصلات التي تخضع للفحص قد تكون ساخنة.
- لا تطبق التيارات أو الجهد الذي يتجاوز الحد الأقصى المسموح به للجهاز لفترة طويلة.
- لا تطبق التيارات أو الجهد لأسلاك فحص الجهد أو حساسات المشبك في أثناء إيقاف تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي يوجد بها غبار أو تنانير بها الجزيئات.
- لا تستخدم الجهاز تحت عاصفة كهربية قوية أو بالقرب من وحدة موصلة بالطاقة.
- تجنب التعرض لهزات أو صدمات سقوط قوية.
- قم بإدخال بطاقة SD إلى الفتحة مع ظهور الجانب العلوي. لدى إدخال البطاقة رأساً على عقب، فقد تتعرض بطاقة SD أو الجهاز للتلف.
- أثناء استخدام بطاقة SD، لا تستبدل البطاقة أو تزيلها. (يوضع الرمز  أثناء الوصول إلى بطاقة SD) وإلا فقد تُفقد البيانات المحفوظة في البطاقة أو قد يتضرر الجهاز.

- مستشعر المشبك -

- لا تقم بشي كيبيل مستشعر المشبك أو سحبه.
- يجب أن تكون أنواع مستشعرات التيار المستخدمة في القياسات متشابهة.

- التعامل بعد الاستخدام -

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصل سلك الطاقة وأسلاك فحص الجهد وحساسات المشبك من الجهاز.
- قم بإزالة البطاريات إذا كان سيتم تخزين الجهاز ولن يكون قيد الاستخدام لفترة طويلة.
- قم بإزالة بطاقة SD عند حمل الجهاز.
- تجنب إحداث اهتزازات أو صدمات سقوط قوية عند حمل الجهاز.
- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية أو الرطوبة أو الندى.
- استخدم قطعة قماش مبللة مع منظف محايد أو ماء لتنظيف الجهاز. امتنع عن استخدام المواد الكاشطة أو المذيبات.
- لا تخزن الجهاز إذا كان مبللاً.

اقرأ التعليمات واتبعها بدقة: ⚠️ الخطر، ⚠️ والتحذير، ⚠️ والتنبيه والملاحظة () موصوفة في كل قسم.

معنى الرموز الموجودة على الجهاز:

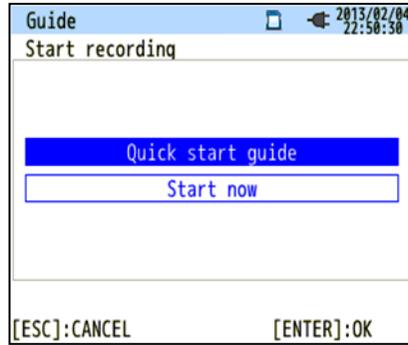
يجب على المستخدم الرجوع إلى التفسيرات الواردة في دليل التعليمات.	
الجهاز بعزل مزدوج أو معزز	
AC	
(وظيفية) طرفية أرضية	

الفصل 1 نظرة عامة على الجهاز

1.1 نظرة عامة على الوظيفة

Start/ Stop

أختر إما "Quick start guide" أو "start now" لبدء التسجيل. يمكن إجراء إعداد بدء بسيط وسريع عن طريق تحديد "Quick start guide".



انظر "4.6 إجراءات التسجيل" (صفحة 37) لمزيد من التفاصيل.

الدمج / الطلب

يعرض القيم اللحظية المتوسطة/القصوى/الدنيا للجهد/ الجهد الكهربائي/ الطاقة النشطة/ الطاقة التفاعلية الظاهرة.

كما يمكن عرض قيم التكامل عن طريق شاشات التحويل. كما يمكن أيضا فحص قيم الطلب ذات القيمة المستهدفة المضبوطة مسبقا.

2013/06/05
13:42:06

W/Wh

	1ch	2ch	3ch		
V :	596.7	445.6	499.1	V	
A :	49.9	39.6	44.8	A	
P :	29.78	17.68	26.78	kW	
Q :	20.03	10.65	20.39	kvar	
S :	29.78	17.68	26.78	kVA	
PF :	0.798	0.785	0.793		
P :	91.95	kW	f :	60.00	Hz
Q :	57.23	kvar			
S :	91.95	kVA			
PF :	0.809	A4 :	39.6	A	
DC1 :	0	mV	DC2 :	-0	mV
					02:14 /30min
W h	Zoom	Trend	Customize		

Inst

Avg

Max

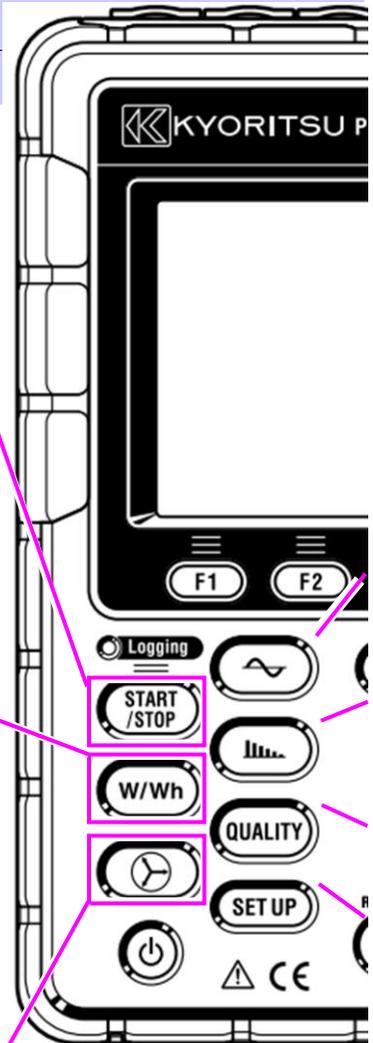
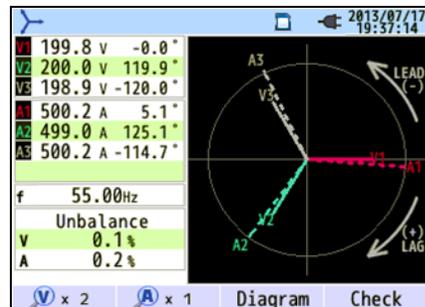
Min

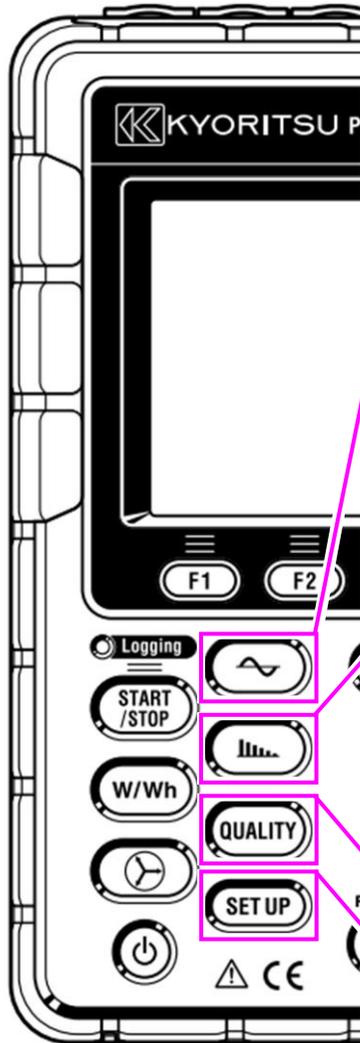
راجع "Inst 6.1" (صفحة 92) و"6.2 التكامل "Wh" (صفحة 100) و"6.3 الطلب (صفحة 102)" لمزيد من التفاصيل.

فحص المتجهات والأسلاك

نوافل الجهد والتيار لكل CH معروضة على رسم بياني. تنفيذ وظيفة فحص الأسلاك من هذه الشاشة.

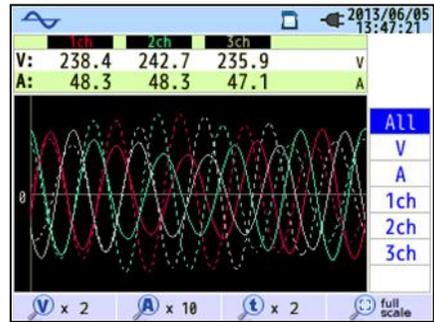
انظر "6.4 المتجهات" (صفحة 105) لمزيد من التفاصيل.





الشكل الموجي

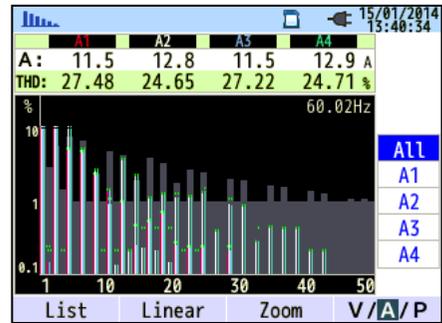
تُعرض الأشكال الموجية للجهد والتيار لكل CH على الرسم البياني.



راجع "6.5 الشكل الموجي" (صفحة 107) لمزيد من التفاصيل.

تحليل توافقي

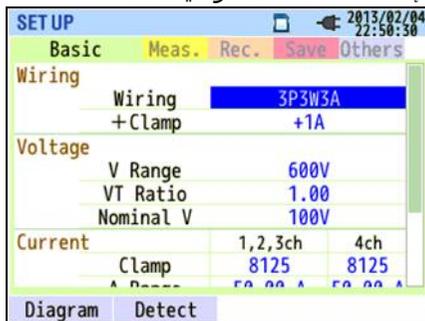
تُعرض الأشكال الموجية للجهد والتيار لكل CH على الرسم البياني.



انظر "6.6 التوافقيات" (صفحة 108) لمزيد من التفاصيل.

الإعدادات (SET UP)

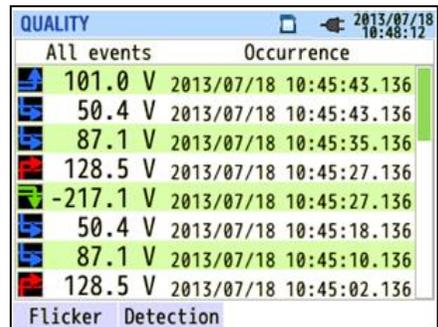
ضبط إعدادات KEW6315 والقياسات.



انظر "5. الإعدادات" (صفحة 47) لمزيد من التفاصيل.

حدث جودة الطاقة (QUALITY)

عرض الجهد الكهربائي والانخفاض والكثافة والعاير والتيار التدفق والوميض.



انظر "6.7 جودة الطاقة" (صفحة 114) لمزيد من التفاصيل.

1.2 الميزات

هذا هو محلل جودة الطاقة من النوع المشبك الذي يمكن استخدامه لأنظمة الأسلاك المختلفة. ويمكن استخدامه لقياسات بسيطة للقيم اللحظية / التكامل / الطلب، وكذلك لتحليل التوافقيات والأحداث المتعلقة بجودة الطاقة ولمحاكاة تصحيح معامل القدرة مع بنوك المكثفات.

كذلك يمكنه عرض أشكال موجية ومتجهات للجهد والتيار. يمكن حفظ البيانات إما على بطاقة SD أو في الذاكرة الداخلية، كما يمكن نقلها إلى الكمبيوتر عبر منفذ USB أو سريعاً عبر تقنية اتصال Bluetooth®.

بناء السلامة

صُمم 1-61010 IEC لتلبية معايير السلامة الدولية V 1000 CAT II / V 600 CAT III / V 300 CAT IV.

تحليل جودة الطاقة

صُمم 6315 KEW لتلبية المعايير الدولية IEC61000-4-30 الفئة S ويمكنه قياس التردد وجهد جذر متوسط المربع بدقة عالية، ويمكنه أيضاً تحليل التوافقيات. كذلك يمكنه قياس الجهد والانخفاض والعاور والتيار المتدفق والوميض وعدم وجود فجوات، كل ذلك في وقت واحد.

قياس الطاقة

يقيس 6315 KEW الطاقة النشطة/التفاعلية/الظاهرة والطاقة الكهربية ومعامل الطاقة وتيار جذر متوسط المربع وزاوية الطور والتيار المحايد في وقت واحد.

تكوين الأسلاك

يدعم 6315 KEW ما يلي: أحادي الطور 2 السلك (4 نظام)، أحادي الطور 3 السلك (2 نظام)، ثلاثي الطور 3 السلك (2 نظام)، ثلاثي الطور 4 السلك.

قياس الطلب

يمكن مراقبة استهلاك الكهرباء بسهولة حتى لا يتجاوز الحد الأقصى لقيم الطلب الهدف.

عرض الشكل الموجي/المنتج

يمكن عرض الفولطية والتيار بواسطة الشكل الموجي أو المنتج.

حفظ البيانات

يتميز 6315 KEW بوظيفة التسجيل مع فاصل زمني للتسجيل مسبق التعيين. يمكن حفظ البيانات عن طريق التشغيل اليدوي أو عن طريق تحديد التاريخ والوقت. يمكن حفظ بيانات الشاشة باستخدام وظيفة طباعة الشاشة.

نظام مزود الطاقة المزدوج

يعمل 6315 KEW إما مزود طاقة AC أو بالبطارية. يمكن استخدام البطاريات ذات الخلايا الجافة والقلوية من طراز AA والبطاريات القابلة لإعادة الشحن من نوع AA Ni-MH. لشحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن بحجم AA Ni-MH، استخدم الشاحن الذي تم تصنيعه من قبل نفس شركة البطاريات. في حالة حدوث انقطاع أثناء التشغيل باستخدام مصدر مزود طاقة AC، تجري استعادة الطاقة إلى الجهاز تلقائياً بواسطة البطاريات الموجودة في الجهاز.

شاشة عرض كبيرة

شاشة عرض ألوان TFT مع شاشة كبيرة.

تصميم خفيف الوزن وصغير الحجم

نوع مستشعر المشبك وتصميم صغير وخفيف الوزن.

التطبيق

يمكن حفظ البيانات في بطاقة SD أو الذاكرة الداخلية في جهاز الكمبيوتر من خلال منفذ USB. يمكن تحليل البيانات التي جرى تنزيلها وإعدادات الجهاز باستخدام البرنامج الخاص "KEW Windows for KEW6315". تتوفر إمكانية الاتصال السريع مع أجهزة أندرويد من خلال تقنية Bluetooth®.

وظيفة الإدخال/ الإخراج

يمكن قياس الإشارات التناظرية من أجهزة قياس الحرارة أو أجهزة استشعار الضوء في آن واحد ببيانات الطاقة الكهربية من خلال منفذين تناظريين (الجهد الكهربي DC)، وعندما تحدث أي أحداث تتعلق بجودة الطاقة، يمكن إرسال الإشارات إلى أجهزة الإنذار من خلال مخرج رقمي واحد.



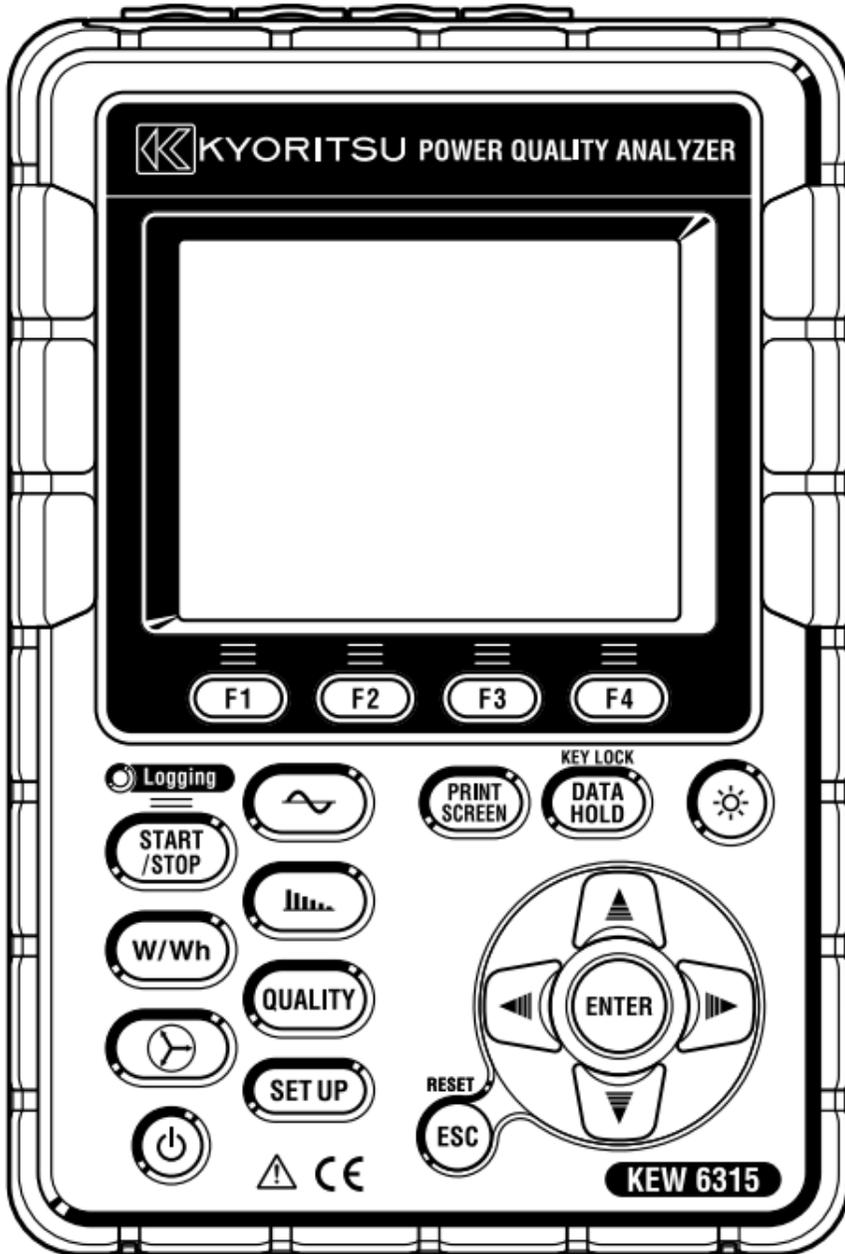
1.4 خطوات القياس

اقرأ تعليمات التشغيل الموضحة في "تحذيرات السلامة" (صفحة 8) قبل البدء في استخدام الجهاز.



الفصل 2 مخطط الجهاز

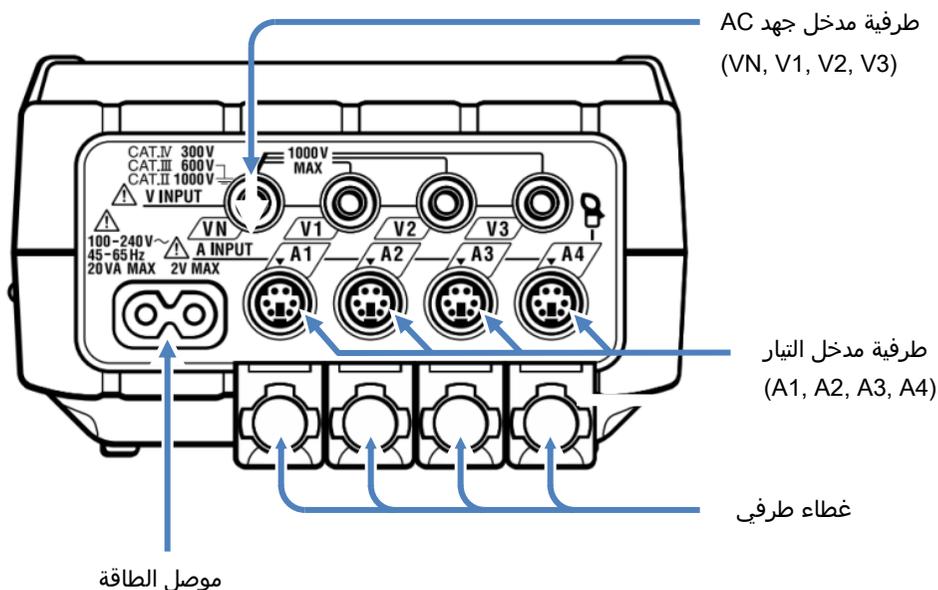
2.1 الشاشة (LCD) / المفاتيح



شاشة عرض
(LCD)

المفاتيح

2.2 الموصل



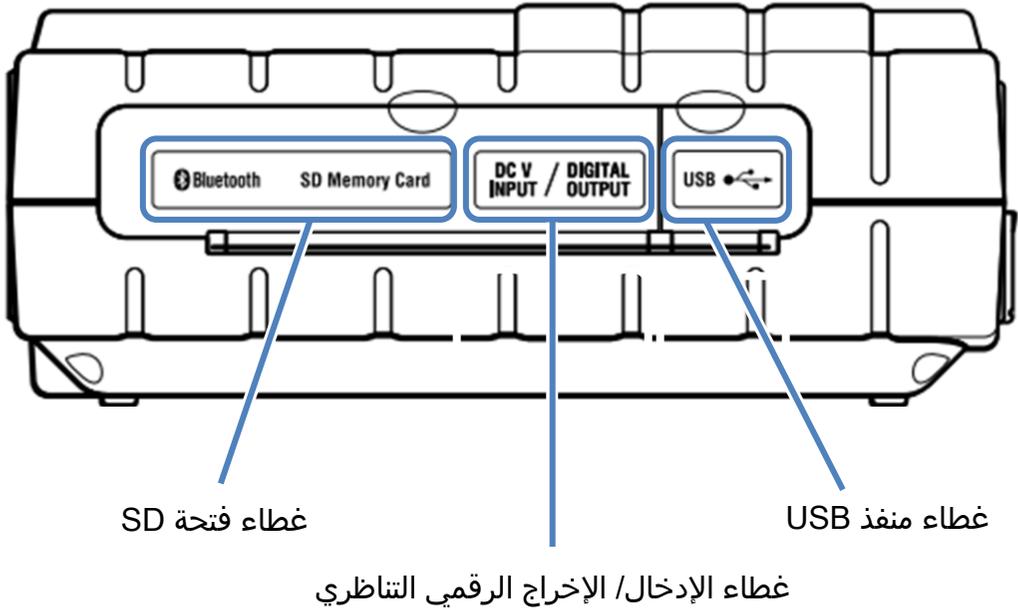
طرفية مدخل التيار*	طرفية مدخل جهد AC	تكوين الأسلاك
A1	VN, V1	1P2W×1 أحادي الطور 2 السلك (1 النظام)
A1, A2	VN, V1	1P2W×2 أحادي الطور 2 السلك (2 النظام)
A1, A2, A3	VN, V1	1P2W×3 أحادي الطور 2 السلك (3 النظام)
A1, A2, A3, A4	VN, V1	1P2W×4 أحادي الطور 2 السلك (4 النظام)
A1, A2	VN, V1, V2	1P3W×1 أحادي الطور 3 السلك (1 النظام)
A1, A2, A3, A4	VN, V1, V2	1P3W×2 أحادي الطور 3 السلك (2 النظام)
A1, A2	VN, V1, V2	3P3W×1 ثلاثي الطور 3 السلك (1 النظام)
A1, A2, A3, A4	VN, V1, V2	3P3W×2 ثلاثي الطور 3 السلك (2 النظام)
A1, A2, A3	V1, V2, V3	3P3W3A ثلاثي الطور 3 أسلاك 3A
A1, A2, A3	VN, V1, V2, V3	3P4W×1 ثلاثي الطور 4 السلك

* يمكن إجراء قياسات لقيم الجذر التربيعي المتوسط (RMS) والتوافقيات في أطراف التيار، والتي لا تستخدم لتوصيل الأسلاك.

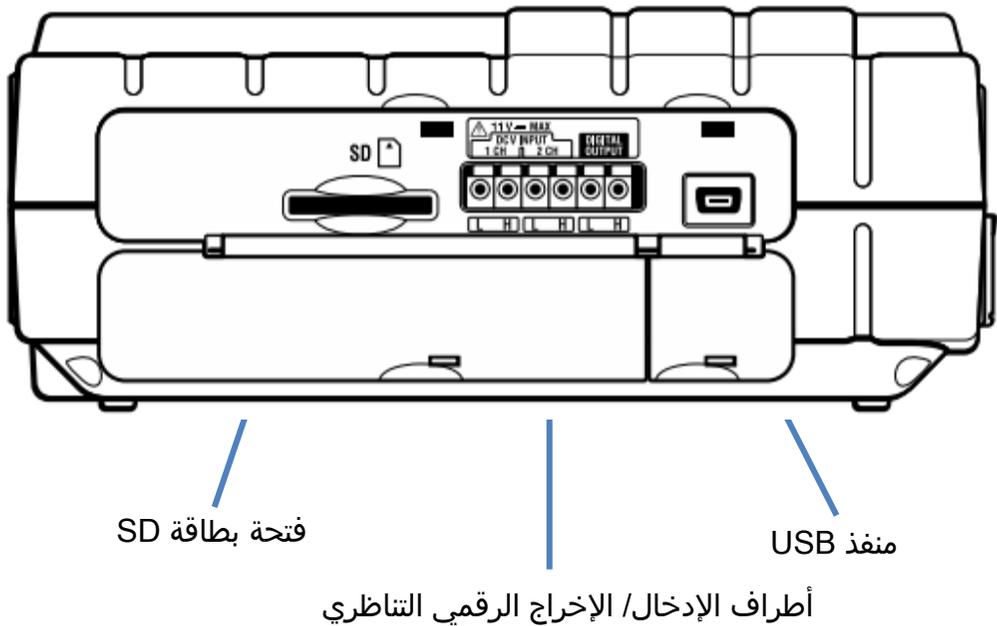
* يجب أن تكون أنواع مستشعرات التيار المستخدمة في القياسات متشابهة.

2.3 الوجه الجانبي

> عند إغلاق غطاء الموصل. <

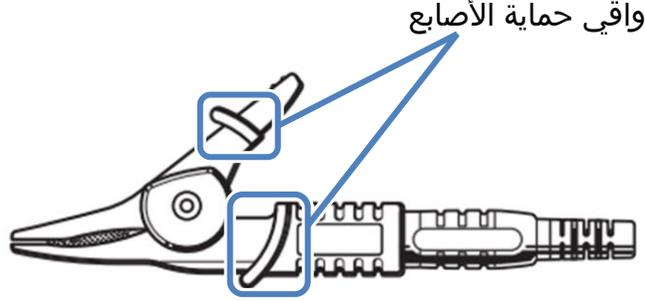


> عند فتح غطاء الموصل. <

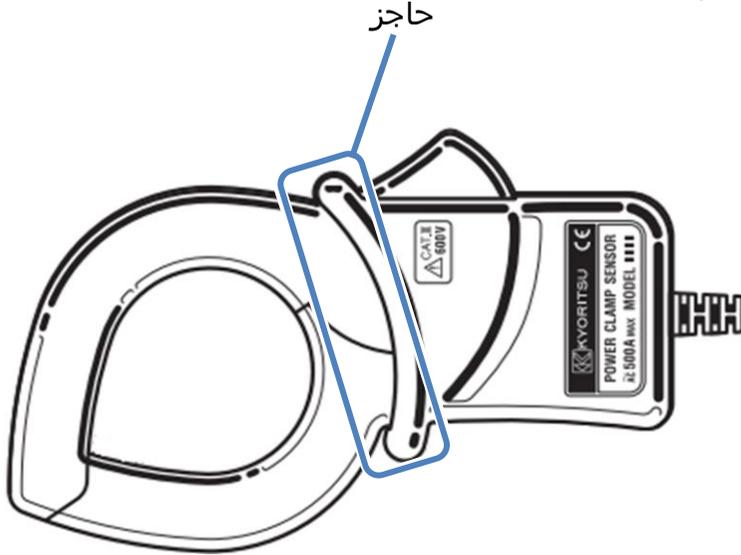


2.4 سلك فحص الجهد ومستشعر المشبك

<مشبك التوصيل> * متصل بالجزء العلوي من سلك فحص الجهد



<مستشعر المشبك>



يوفر واقي حماية الأصابع الحماية ضد الصدمة الكهربائية ويضمن الحد الأدنى المطلوب من الهواء ومسافات الزحف. احفظ أصابعك وبيدك خلف الحاجز أثناء القياس.

3 العمليات الأساسية

3.1 العملية الأساسية

Function مفتاح نفذ الوظيفة المعروضة. F-		PRINT SCREEN مفتاح احفظ الشاشة المعروضة كملف BMP. PRINT SCREEN	
KEY LOCK مفتاح / DATA HOLD مفتاح احتفظ بالقراءات على الشاشة. * يستمر القياس أثناء عرض القراءات على الشاشة. تؤدي الضغطة الطويلة (2 ثانية على الأقل) إلى تعطيل جميع المفاتيح لمنع العمليات غير المقصودة. تازم ضغطة طويلة أخرى (2 ثانية على الأقل) لاستعادة المفاتيح المعطلة. DATA HOLD KEY LOCK		LCD مفتاح يعمل على تشغيل/إيقاف الإضاءة الخلفية الضغطة الطويلة (على الأقل 2 ثانية) تغير السطوع والتباين. LCD	
START/STOP مفتاح بدء/إيقاف القياس. START/STOP		مفتاح الطاقة تشغيل/إيقاف الطاقة POWER	
LED الحالة الإضاءة: التسجيل والقياس أخضر وميض: الاستعداد أحمر وميض: الإضاءة الخلفية متوقفة.		ENTER مفتاح تأكيد الإدخالات. ENTER	
مفتاح المؤشر حدد العناصر أو قم بتبديل شاشات العرض.		مفتاح RESET / ESC قم بإلغاء تغييرات الإعدادات والعودة إلى الإعدادات السابقة. ESC	
مفتاح القائمة		مفتاح SETUP التغيير والتأكيد: أساسي وقياس وتسجيل وإعدادات أخرى وتحرير البيانات المحفوظة. SETUP	
عرض الجهد التوافقي والتيار والطاقة.	توافق تحليل	W/Wh	عرض قيم اللحظية والدمج والطلب.
عرض المعلومات المفصلة حول: الجهد والانخفاض والكثافة والعاير وتيار الاندفاع والتذبذب.	الطاقة الجودة	QUALITY	عرض المراحل. عرض الجهد/ الشكل الموجي الحالية.
		W/Wh	المتجه الشكل الموجي

3.2 أيقونات على شاشة LCD

الأيقونة	الحالة
	يعمل KEW 6315 مع البطارية. يختلف هذا الرمز في 4 خطوات وفقاً لحالة طاقة البطارية.
	يعمل KEW 6315 مع بقوة التيار AC.
	تعليق تحديث العرض.
	المفاتيح مقفلة.
	الصافرة مغلقة.
	بطاقة SD مضبوطة ومتاحة.
	الوصول إلى البيانات على بطاقة SD.
	المساحة الفارغة المتوفرة في بطاقة SD ليست كافية.
	فشل الوصول إلى بطاقة SD.
	تتوفر الذاكرة الداخلية. * تظهر هذه الأيقونة عندما يبدأ القياس بدون بطاقة SD.
	تسجيل البيانات في الذاكرة الداخلية.
	المساحة الفارغة المتوفرة في الذاكرة الداخلية غير كافية.
	وضع الاستعداد
	قم بتسجيل البيانات المقاسة.
	سعة تسجيل الوسائط كاملة.
	يتوفر منفذ USB.
	Bluetooth® متوفر.

3.3 رموز على شاشة LCD

التيار	A	خط الجهد	VL*1	الجهد الطوري	V*1
الطاقة الظاهرة	S	+ تأخر - قيادي	Q	+ الاستهلاك - إعادة توليد	P
		التردد	f	+ تأخر - قيادي	PF
		جهد الإدخال التناظري عند 2ch	DC2	الجهد التناظري للإدخال عند 1ch	DC1
حساب السعة	C*3	+ تأخر - قيادي	PA*3	التيار المحايد	An*2
قوة الطاقه تفاعليه (تأخر)	WQi+	قوة الطاقه ظاهره (استهلاك)	WS+	طاقه الكهرياء النشطه (استهلاك)	WP+
قوة الطاقه تفاعليه (قيادي)	WQc+	قوة الطاقه ظاهره (إعادة توليد)	WS-	طاقه الكهرياء النشطه (إعادة توليد)	WP-
				معامل التشوه الكلي للجهد/ التيار	THD
تذبذب الجهد الكهربي طويل الأجل	Plt	تذبذب الجهد الكهربي قصير الأجل	Pst	تذبذب الجهد (1 دقيقة)	Pst (1min)

1* شاشة W يمكن "تخصيص" عروض V و VL عند تحديد "3P4W".

2* شاشة W تُعرض "An" فقط عند تحديد "3P4W".

3* شاشة W يمكن "تخصيص" عروض PA و C.

3.4 الإضاءة الخلفية وضبط التباين

اضغط مع الاستمرار على مفتاح LCD "⊙" لمدة 2 ثانية على الأقل لإظهار الشريط المنزلق لضبط سطوع الإضاءة الخلفية وتباين العرض. استخدام مفتاح المؤشر لتمرير المؤشر على الشريط للضبط. اضغط **ENTER** المفتاح والخروج من وضع المعايرة. اضغط على **ESC** أو شاشة **LCD** المفتاح لإلغاء الضبط والخروج من وضع الضبط



ضبط السطوع

يمكن تغيير سطوع الإضاءة الخلفية بمقدار 11 مستوى.

ضبط التباين

يمكن تغيير التباين بمقدار 11 مستوى.

3.5 الشاشات

اللحظي، التكامل، الطلب

تبديل الشاشات (W/Wh)

اضغط على (F1) مفتاح لتبديل الشاشات.

W (Inst القيمة اللحظية)

1ch	2ch	3ch	
V : 596.7	445.6	499.1	V
A : 49.9	39.6	44.8	A
P : 29.78	17.68	26.78	kW
Q : 20.03	10.65	20.39	kvar
S : 29.78	17.68	26.78	kVA
PF : 0.798	0.785	0.793	
P : 91.95 kW	f : 60.00 Hz		Inst
Q : 57.23 kvar			Avg
S : 91.95 kVA			Max
PF : 0.809	A4 : 39.6 A		Min
DC1 : 0 mV	DC2 : -0 mV		

Wh (قيمة التكامل)

W/Wh	
Elapsed time	0000:00:00
Active	WP+ : 0.00000 wh
	WP- : 0.00000 wh
Apparent	WS+ : 0.00000 VAh
	WS- : 0.00000 VAh
Reactive	WQI+ : 0.00000 varh
	WQc+ : 0.00000 varh
DEMAND	

الطلب

W/Wh	
Time left	00:30:00
DEM Target	100.0 kW
DEM Guess	0.000 kW
DEM Present	0.000 kW
DEM Max	----- kW

(F1)

(F1)

(F1)

W/Wh	
V : 596.8	V
A : 50.4	A
P : 30.08	kW
Q : 26.13	kvar
S : 30.08	kVA
PF : 0.797	
P : 93.09 kW	f : 59.99 Hz
Q : 84.94 kvar	
S : 93.09 kVA	
PF : 0.802	
DC1 : -0 mV	DC2 : -0 mV

Customize

حدد العناصر المطلوب عرضها وقم بتغييرها.

W/Wh	
VL	Change the items
A	VL[V] => VL[V]
P	A[A] => A[A]
Q	P[W] => P[W]
S	Q[var] => Q[var]
PF	S[VA] => S[VA]
P	PF[] => PF[]
Q	
S	
PF	

W/Wh	
VL	Change the items
A	VL[V] => VL[V]
P	A[A] => A[A]
Q	P[W] => P[W]
S	Q[var] => S[VA]
P	S[VA] => Q[var]
Q	PF[] => PA[deg]
S	
PF	C[var]
	C[F]

(F2)

(F3)

(F4)

Trend

تُعرض تغييرات القيم المقاسة على الرسم البياني.

Zoom

تكبير وعرض العناصر المحددة.

4-split

8-split

W/Wh	
V1 INST	594.6 V
V2 INST	452.8 V
V3 INST	500.3 V
f INST	59.99 Hz

W/Wh	
P INST	92.89 kW
S INST	92.89 kVA
Q INST	47.02 kvar
f INST	59.98 Hz
PF INST	815



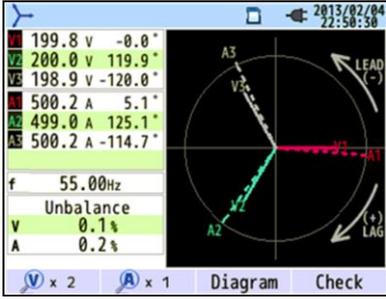
(F2)

(F3)

(F3)

المتجه

تبديل الشاشات



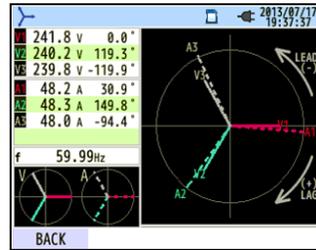
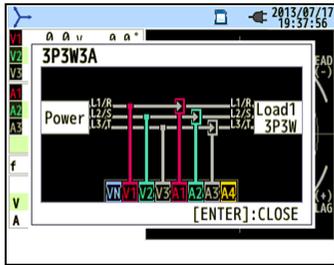
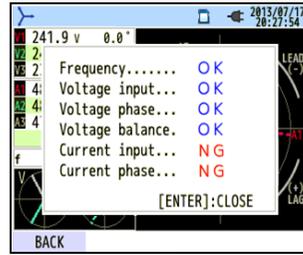
فحص الأسلاك

تُعرض النتائج التي جرى فحصها.



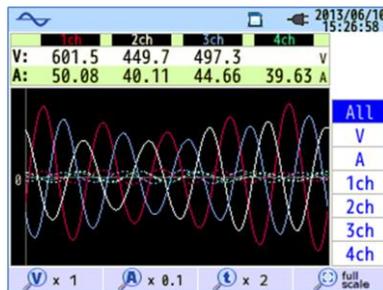
مخطط الأسلاك

يُعرض مخطط الأسلاك المحدد.



الشكل الموجي

تبديل الشاشات



التوافقيات

تبديل الشاشات

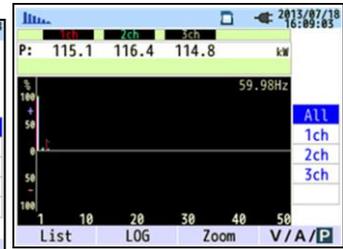
الجهد الكهربى، الخطى، العرض الشامل



التيار



الطاقة



القائمة، معدل المحتوى

V	V1	V2	V3	%
1	100.0	100.0	100.0	%
2	16.2	10.5	3.6	%
3	54.7	29.8	48.8	%
4	0.7	3.7	2.4	%
5	11.2	6.5	3.7	%
6	2.1	4.7	0.6	%
7	6.0	1.5	8.9	%
8	0.4	1.5	0.9	%
9	7.9	4.3	4.8	%
10	1.0	0.3	1.0	%

لوغاريتم



تكبير



زاوية الطور

V	V1	V2	V3	deg
1	0.0	118.2	-119.3	deg
2	10.8	121.0	-119.5	deg
3	3.5	118.9	-119.6	deg
4	-2.6	119.1	-119.2	deg
5	8.7	121.8	-119.0	deg
6	-3.7	119.5	-119.8	deg
7	-2.1	119.9	-119.2	deg
8	4.3	119.4	-119.2	deg
9	-9.5	119.1	-119.1	deg
10	3.7	120.8	-119.5	deg

قيمة RMS

V	V1	V2	V3	v
1	599.5	455.6	505.9	v
2	25.8	50.7	134.7	v
3	107.6	33.4	91.1	v
4	19.7	9.1	8.0	v
5	39.8	44.1	36.6	v
6	3.7	4.8	5.9	v
7	7.3	12.6	8.6	v
8	21.0	13.6	3.8	v
9	17.3	10.0	28.0	v
10	8.8	8.2	4.4	v



التيار

A	A1	A2	A3	A
1	481.4	481.9	478.5	A
2	69.5	137.0	89.3	A
3	213.2	57.3	70.6	A
4	6.0	4.4	9.9	A
5	77.1	94.6	15.9	A
6	24.7	12.1	27.3	A
7	33.3	48.2	47.7	A
8	16.1	5.4	4.2	A
9	26.5	8.8	41.8	A
10	1.4	2.0	5.5	A

الطاقة

P	P1	P2	P3	P
1	115.4	115.6	115.3	356.1kW
2	0.8	0.5	5.6	7.2kW
3	24.0	1.6	20.8	47.0kW
4	0.2	0.3	0.2	0.8kW
5	1.0	0.1	2.6	3.8kW
6	0.0	0.0	0.0	0.1kW
7	0.2	1.0	0.0	1.3kW
8	0.0	0.0	0.0	0.0kW
9	0.5	0.1	0.6	1.4kW
10	0.0	0.0	0.0	0.0kW



جودة الطاقة

تبديل العناصر المعروضة (QUALITY)

Event

QUALITY	All events	Occurrence
101.0 V	2013/07/18 10:45:43.136	
50.4 V	2013/07/18 10:45:43.136	
87.1 V	2013/07/18 10:45:35.136	
128.5 V	2013/07/18 10:45:27.136	
-217.1 V	2013/07/18 10:45:27.136	
50.4 V	2013/07/18 10:45:18.136	
87.1 V	2013/07/18 10:45:10.136	
128.5 V	2013/07/18 10:45:02.136	

Flicker Detection

Flicker

Pst Calc. ...	1ch	2ch	3ch
V :	230.0	230.4	230.5
Pst:	0.804	1.028	1.017
Pst:	0.804	1.026	1.022
MAX	0.804	1.035	1.034
PLt:	0.804	1.027	1.025
MAX	0.804	1.028	1.028

f : 59.99 Hz

F1

↔

F1

الإعدادات

تبديل العناصر المعروضة (SETUP)

تبديل الشاشات مع مفتاح المؤشر.
(يمين أو يسار)

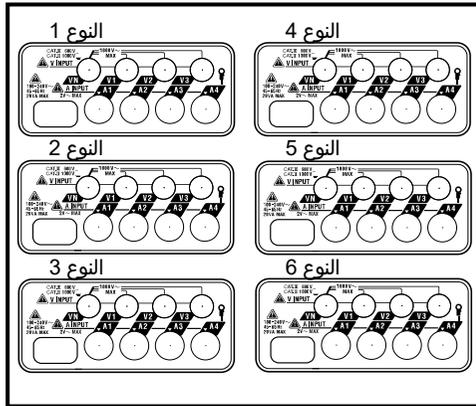
4 البدء في العمل

4.1 الإعداد

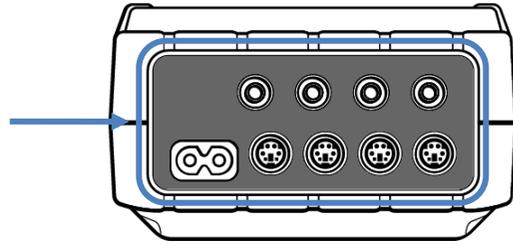
وضع لوحة طرفية للمدخلات على طرفية المدخلات

يتوفر ستة ألواح طرفية للمدخلات بهذه الأداة. اختر لوحًا واحدًا يطابق ألوان السلك القياسية حيث يستخدم الجهاز. ضع "اللوح" عند "طرفية المدخل" ولاحظ الاتجاه.

* نظّف طرفية للمدخلات قبل وضع اللوح وتأكد من أنه ليس رطبًا.



لوحة طرفية للمدخلات

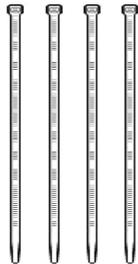


ضع لوحة طرفية مناسبة للمدخلات.

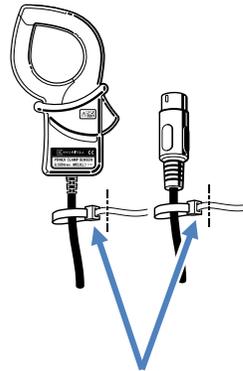
A4	V3/A3	V2/A2	V1/A1	VN	
أصفر	أسود	أخضر	أحمر	أزرق	النوع 1
أصفر	رمادي	أسود	بنّي	أزرق	النوع 2
أبيض	أحمر	أخضر	أصفر	أسود	النوع 3
أصفر	أبيض	أحمر	أسود	أزرق	النوع 4
أصفر	أزرق	أحمر	أسود	أبيض	النوع 5
أبيض	أزرق	أصفر	أحمر	أسود	النوع 6

ربط العلامات بأسلاك اختبار الجهد وحساسات المشبك

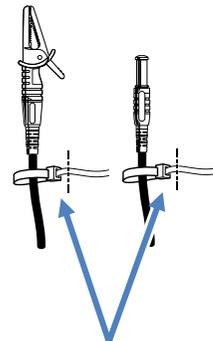
اربط العلامات على أطراف كل أسلاك فحص الجهد وحساسات المشبك المتناسقة مع أطراف الإدخال. * العلامات المقدمة عددها 32 قطعة: 4pcs ، كل لون (أحمر، أزرق، أصفر، أخضر، بني، رمادي، أسود، أبيض).



العلامة (32 قطعة إجمالاً)



اربط العلامات بطرفي الحساس.



اربط العلامات بطرفي سلك فحص الجهد

4.2 مزود الطاقة

البطارية

يعمل الطراز KEW 6315 إما باستخدام مزود طاقة AC أو بطاريات. نظراً لقدرته على تنفيذ القياسات في حالة انقطاع التيار AC، يجري استعادة الطاقة إلى الجهاز تلقائياً بواسطة البطاريات المثبتة في الجهاز. يمكن استخدام بطاريات الخلايا الجافة القلوية بحجم AA (LR6) أو بطاريات بحجم AA Ni-MH. لشحن بطارية قابلة لإعادة الشحن، استخدم الشاحن الذي صنعه نفس شركة البطارية. لا يستطيع KEW 6315 شحن البطاريات. * تتوفر بطاريات الخلايا الجافة القلوية بحجم AA (LR6) كملحقات.



خطر

- لا تفتح غطاء حجرة البطارية مطلقاً أثناء القياس.
- يجب التوفيق بين العلامة التجارية للبطاريات ونوعها.
- تجنب لمس موصل مزود الطاقة حتى إذا كان معزولاً في أثناء تشغيل الجهاز بالبطاريات.



تحذير

- تأكد من إزالة سلك الطاقة وأسلاك فحص الجهد ومستشعر المشبك من الجهاز، وإيقاف تشغيل الجهاز عند فتح غطاء البطارية لاستبدال البطارية.



تنبيه

- تجنب الجمع بين البطاريات الجديدة والقديمة.
- قم بتركيب البطاريات بالقطبية الصحيحة كما هو موضح داخل منطقة حجرة البطارية.

البطاريات غير مثبتة في الجهاز في وقت الشراء. الرجاء إدخال البطاريات المزودة قبل بدء استخدام الجهاز. تُستهلك طاقة البطارية حتى في حالة إيقاف تشغيل الجهاز. قم بإزالة جميع البطاريات إذا كان سيجري تخزين الجهاز ولن يكون قيد الاستخدام لفترة طويلة. عند تشغيل الجهاز من خلال وحدة تزويد الطاقة ذات التيار AC، فإنه لا يعمل بالبطاريات. في حالة انقطاع إمداد التيار AC وعدم إدخال البطاريات، يجري إيقاف تشغيل الجهاز وقد تفقد جميع البيانات.

علامة البطارية على شاشة ال LCD / مستوى البطارية

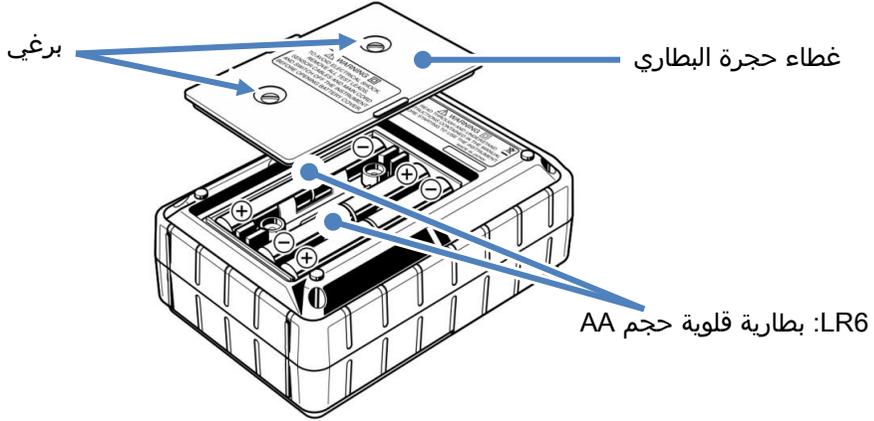
يتغير رمز وحدة إمداد الطاقة كما يلي، ويختلف رمز البطارية حسب حالة البطارية.



W/Wh				01/2014 5:54:20	
	1ch	2ch	3ch		
V :	200.0	200.1	199.7	v	
A :	450.1	448.9	299.6	A	
P :	90.0	89.2	58.9	kW	
Q :	2.8	-10.5	10.4	kvar	
S :	90.0	89.8	59.8	kVA	
PF :	0.999	-0.992	0.984		
P :	238.4	f :		50.00	Hz
Q :	2.5	kvar			
S :	240.0	kVA	A4 :	448.9	A
PF :	0.993		An :	248.6	A
DC1 :	0	mV	DC2 :	0	mV
Wh		Zoom	Trend	Customize	

كيفية تثبيت البطاريات:

اتبع الخطوات التالية وقم بتثبيت البطاريات.



- 1 أفضل سلك الطاقة وأسلاك فحص الجهد وحساسات المشبك من الجهاز وأوقف تشغيل الجهاز.
- 2 قم بفك براغي تثبيت غطاء حجرة البطارية وقم بإزالة الغطاء.
- 3 أخرج كل البطاريات.
- 4 أدخل ست بطاريات (حجم البطارية القلوية AA: LR6) مع مراعاة القطبية الصحيحة.
- 5 قم بتثبيت غطاء حجرة البطارية وثبته ببرغين.

توصيل سلك الطاقة

⚠ يجب التحقق مما يلي قبل التوصيل.

⚠ خطر

- لا تستخدم سوى سلك الطاقة المزود مع هذا الجهاز.
- قم بتوصيل سلك الطاقة بمنفذ مقبس. يجب ألا يتجاوز الجهد الكهربائي للتزويد الرئيسي 240 V AC (الحد الأقصى للجهد المقنن لسلك الطاقة المتوفر MODEL7170: 125 V AC)

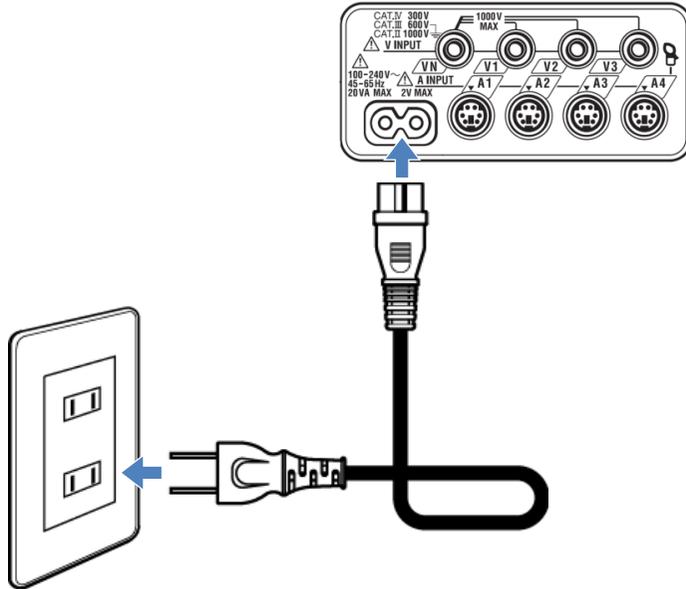
⚠ تحذير

- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز، ثم قم بتوصيل سلك الطاقة.
- يجب توصيل سلك الطاقة بالجهاز أولاً. يجب أن يكون السلك متصلًا بقوة.
- لا تحاول مطلقاً إجراء القياس إذا لاحظت أي ظروف غير طبيعية، مثل الغطاء المكسور والأجزاء المعدنية المكشوفة.
- في حال عدم استخدام الجهاز، قم بفصل سلك الطاقة عن المنفذ.
- لفصل السلك من منفذ المقبس الرئيسي، افعل ذلك عن طريق نزع القابس أولاً وليس عن طريق سحب السلك.

اتبع الإجراءات أدناه وقم بتوصيل سلك الطاقة.

- 1 تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.
- 2 قم بتوصيل سلك الطاقة بموصل الطاقة على الجهاز.
- 3 * قم بتوصيل طرف آخر من سلك الطاقة بمنفذ التيار.

* بدء تشغيل KEW 6315 هو أمر ممكن بعد 2 ثانية من توصيله بمصدر طاقة. إن المفتاح  لا يعمل في هذه الفترة.



تصنيف مزود الطاقة

وفيما يلي تصنيف مزود الطاقة.

مزود الجهد الكهربى المقدر	100 إلى 240 V AC (±10%)
التردد المقدر لمزود الطاقة	45 إلى 65 Hz
الحد الأقصى لاستهلاك الطاقة	7 VA كحد أقصى

4.3 وضع/ إزالة بطاقة SD

! تحقق من النقاط التالية قبل استخدام بطاقة SD.

⚠ تنبيه

- اتبع التعليمات الموصوفة في "إدخال بطاقة SD" وإدخال بطاقة SD إلى المنفذ مع ظهور الجانب العلوي. لدى إدخال البطاقة رأساً على عقب، فقد تتعرض بطاقة SD أو الجهاز للتلف.
- أثناء استخدام بطاقة SD، لا تستبدل البطاقة أو تزيلها. (يومض الرمز  أثناء الوصول إلى بطاقة SD.)
وإلا فقد تُفقد البيانات المحفوظة في البطاقة أو قد يتضرر الجهاز.
- يومض المؤشر "  " أثناء التسجيل. لا تزع بطاقة SD. وإلا فقد تتعرض البيانات المحفوظة أو الجهاز للتلف. لا تقم بإزالة البطاقة حتى ينتهي السجل وتختفي الرسالة المنبثقة "Stop recording."

ملاحظات:

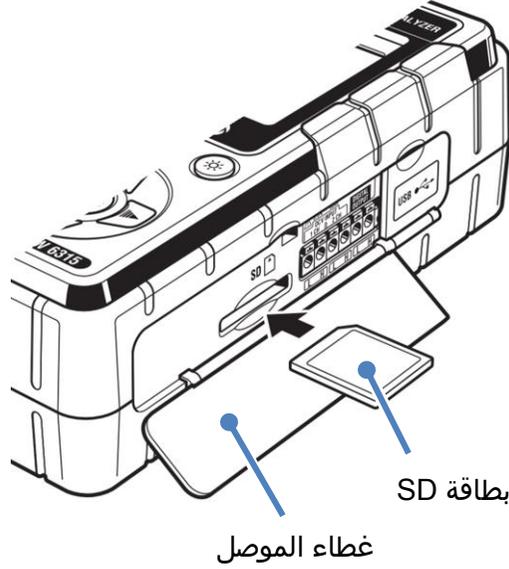
- يجب تنسيق بطاقات SD التي تم شراؤها حديثاً باستخدام KEW 6315 قبل إستخدامها. قد لا تُحفظ البيانات بنجاح على بطاقات SD التي جرى تنسيقها باستخدام كمبيوتر. للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى "التنسيق" (صفحة 86) في هذا الدليل.
- إذا استخدمت بطاقة SD بشكل متكرر لفترة طويلة، فقد تنفذ ذاكرة الفلاش وقد لا تُحفظ المزيد من البيانات عليها. وفي هذه الحالة، يُرجى إستبدال البطاقة بأخرى جديدة.
- قد تتعرض البيانات الموجودة في بطاقة SD للتلف أو الفقدان عن طريق الصدفة أو العطل. يُوصى بعمل نسخة احتياطية من البيانات المسجلة بشكل دوري. لن تكون شركة Kyoritsu مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو أي أضرار أو خسائر أخرى.

إدخال بطاقة SD:

- 1 افتح غطاء الموصل.
- 2 أدخل بطاقة SD في فتحة بطاقة SD مع رفع الجانب العلوي لأعلى.
- 3 أغلق الغلاف. الرجاء استخدام الجهاز مع إغلاق غطاء الموصل ما لم يكن ذلك ضروريًا.

إزالة بطاقة SD:

- 1 افتح غطاء الموصل.
- 2 ادفع بطاقة SD برفق نحو الداخل، فتخرج البطاقة.
- 3 أزل البطاقة ببطء.
- 4 أغلق الغلاف. الرجاء استخدام الجهاز مع إغلاق غطاء الموصل ما لم يكن ذلك ضروريًا.



4.4 توصيل أسلاك اختبار الجهد مع مستشعر المشبك

تحقق مما يلي قبل توصيل أسلاك الاختبار والحساسات. **!**

خطر **!**

- استخدم فقط أسلاك فحص الجهد التي تم توفيرها مع هذا الجهاز.
- استخدم مستشعر المشبك المخصص لهذا الجهاز وتأكد من عدم تجاوز تصنيف التيار المقاس مستشعر المشبك.
- لا تقم بتوصيل جميع أسلاك اختبار الجهد أو حساسات المشبك ما لم تكن مطلوبة لقياس المعايير المطلوبة.
- قم بتوصيل أسلاك الاختبار والحساسات بالجهاز أولاً، ثم حينها فقط قم بتوصيلها بالدائرة قيد الاختبار.
- تجنب فصل أسلاك فحص الجهد والحساسات في أثناء استخدام الجهاز.
- حافظ على سلامة يدك وأصابعك بوضعها خلف واقفي حماية الأصابع أثناء القياس.

تحذير **!**

- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز، ثم قم بتوصيل سلك الطاقة.
- يجب توصيل سلك الطاقة بالجهاز أولاً. يجب أن يكون السلك متصلًا بقوة.
- تجنب محاولة إجراء القياس إذا تم ملاحظة أي ظروف غير طبيعية مثل الغطاء المكسور والأجزاء المعدنية المكشوفة.

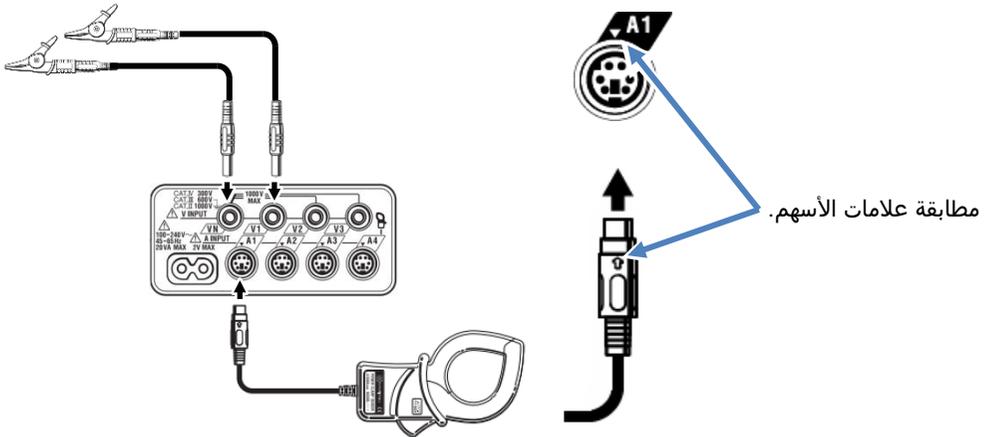
اتبع الإجراء أدناه وقم بتوصيل أسلاك فحص الجهد ومستشعرات المشبك.

1 تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.

2 قم بتوصيل سلك فحص الجهد الملائمة بطرفية مدخلات جهد AC الموجودة على الجهاز.

3 قم بتوصيل مستشعر المشبك الملائمة بطرفية مدخل التيار الموجودة على الجهاز.

طابق اتجاه علامة السهم المشار إليها في طرفية الإخراج لمستشعر المشبك والعلامة في طرفية مدخل التيار على الجهاز.



سيختلف عدد أسلاك فحص الجهد وحساسات المشبك التي ستستخدم وفقاً لتكوين الأسلاك قيد الفحص. لمزيد من التفاصيل، راجع "مخططات الأسلاك" (صفحة 50) في هذا الدليل

4.5 بدء KEW 6315

شاشة البدء

اضغط باستمرار على مفتاح الطاقة حتى يتم عرض الشاشة التالية على شاشة LCD. لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الطاقة لمدة 2 ثانية على الأقل.

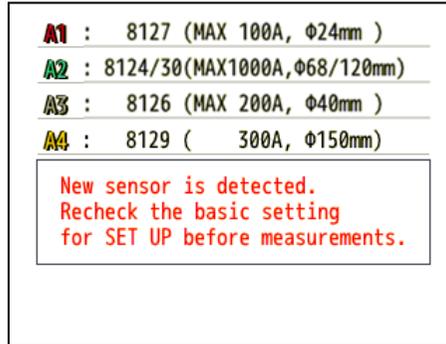
- 1 سيعرض اسم النموذج وإصدار البرنامج عند تشغيل المنتج. توقف عن استخدام الجهاز إذا لم يتم تشغيله بشكل صحيح وارجع إلى "الفصل 11 استكشاف الأخطاء وإصلاحها" (صفحة 157) في دليل التعليمات هذا.



- 2 إذا لم تكن هذه هي المرة الأولى التي يبدأ فيها الجهاز، ستظهر الشاشة التي تعرض آخر مرة من العملية السابقة.

رسالة تحذيرية

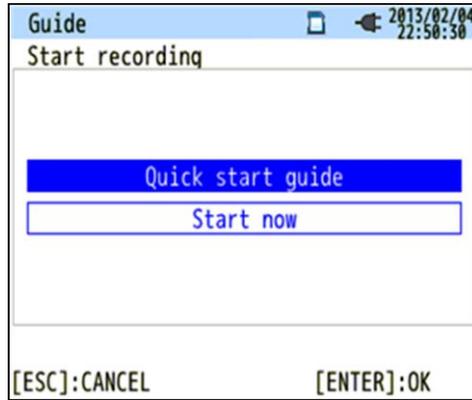
إذا لم تكن حساسات المشبك المتصلة هي نفس الحساسات المستخدمة أثناء الاختبار السابق، ستعرض قائمة الحساسات المتصلة لمدة 5 ثوان، ولكن لن يجري تحديث الإعدادات تلقائياً. اضغط على **SETUP** المفتاح ثم أعد اكتشاف الحساسات أو تعديل الإعدادات مباشرة. يحتفظ KEW 6315 بالإعدادات السابقة ويعتمد عليها في حالة عدم توصيل أي حساس.



4.6 إجراءات التسجيل

بداية التسجيل

اضغط على  المفتاح.



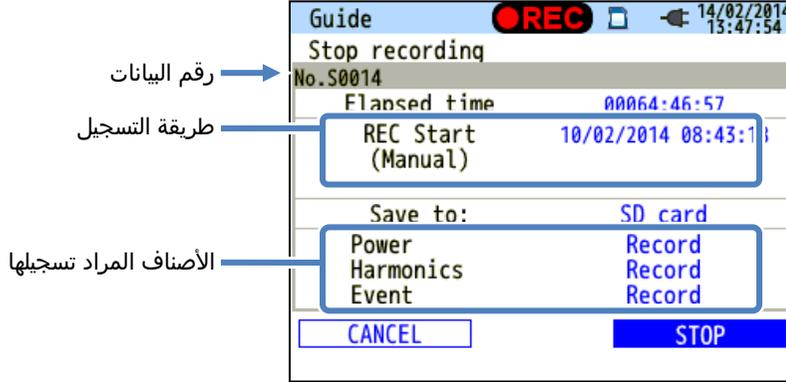
أختر إما "Quick start guide" أو "Start now" لبدء التسجيل. يمكنك القيام ببدء التشغيل البسيط والسريع عن طريق تحديد "Quick start guide". ترد إعدادات الأسلاك والتسجيل فقط في "Quick start guide". اضغط على مفتاح  واضبط الإعدادات المتقدمة إذا لزم الأمر. عند الانتهاء من الإعدادات الضرورية بالفعل، أو عند عدم الحاجة إلى تغيير الإعدادات، حدد "Start now" لبدء التسجيل. قبل بدء القياس، تأكد من أن كل معايير السلامة والتحضيرات الضرورية قد أُتِيَت.

نقل التمييز الأزرق إلى "Quick start guide" أو "Start now".  تأكيد.  إلغاء.



نهاية التسجيل

اضغط على  المفتاح .



تحقق من المعلومات حول التسجيل أو إيقاف التسجيل.

معروض على شاشة LCD	
رقم البيانات	رقم بيانات البيانات المسجلة. يستخدم أيضا كاسم مجلد عند حفظ البيانات.
Elapsed time	الوقت المنقضي أثناء التسجيل.
طريقة التسجيل	يدوي
	تسجيل ثابت
	الفترة الزمنية المسجلة
Save to	موقع البيانات لحفظ البيانات.
العناصر المسجلة	العناصر التي يجري تسجيلها.

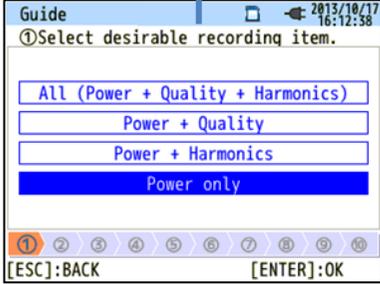
نقل التمييز الأزرق إلى "Cancel" أو "Stop". ←  تأكيد.  إلغاء.

بدء القياس بـ "Quick start guide"

حدد عنصر التسجيل

حدد نظام الأسلاك

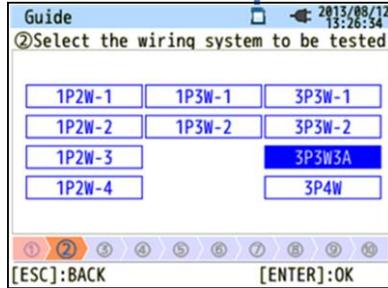
تأكيد التوصيلات

تحقق من بيئة
الاختبار.

(1) حدد العنصر الذي تريد تسجيله.

* سيكون عدد العناصر المحددة مؤثرًا على حجم الملف و
ويؤثر أيضًا في الحد الأقصى لوقت التسجيل.

انظر صفحة 37.



(2) حدد نظام الأسلاك المراد قياسه.

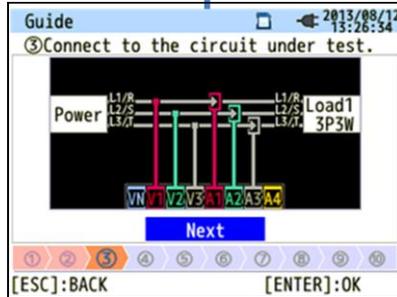
* حدد نظام أسلاك مناسب للقياسات
الدقيقة.

انظر صفحة 41.

(3) الاتصال بالدائرة المراد اختبارها.

* اقرأ وتابع احتياطات السلامة الموصوفة في دليل
التعليمات.

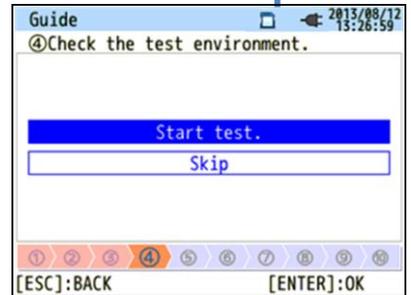
انظر صفحة 27.



(4)(5) تحقق من بيئة الاختبار.

* سيجري إجراء التشخيص الذاتي واختبار الأسلاك وكشف الحساسات
المتصلة في هذا الاختبار.
* يُوصى بإجراء هذا الاختبار لضمان صحة شروط الاختبار. يستغرق
حوالي 10 وآن.

انظر صفحة 42.





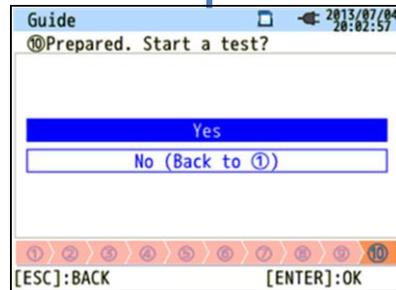
(6) حدد الفاصل الزمني للتسجيل.
* تحديد فاصل قصير يجعل حجم الملف كبيراً. في هذه الحالة، يتعذر إجراء تسجيل لمدة طويلة.

انظر صفحة 76.



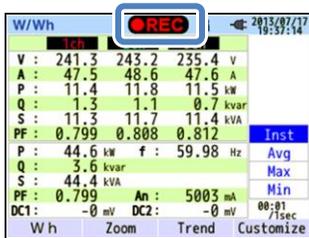
(7)(8)(9) حدد أسلوب تسجيل.

انظر صفحة 45.



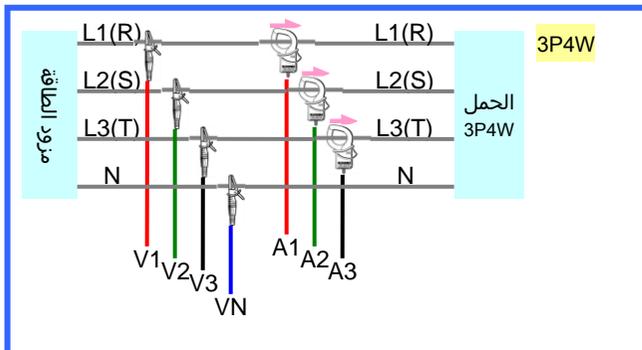
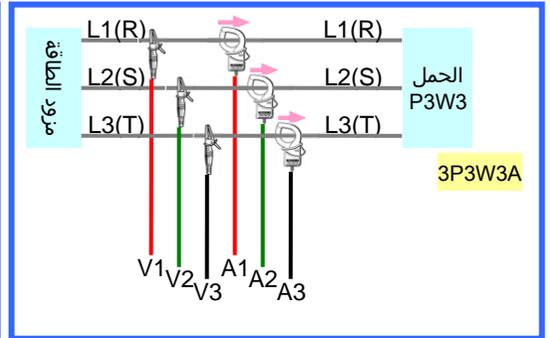
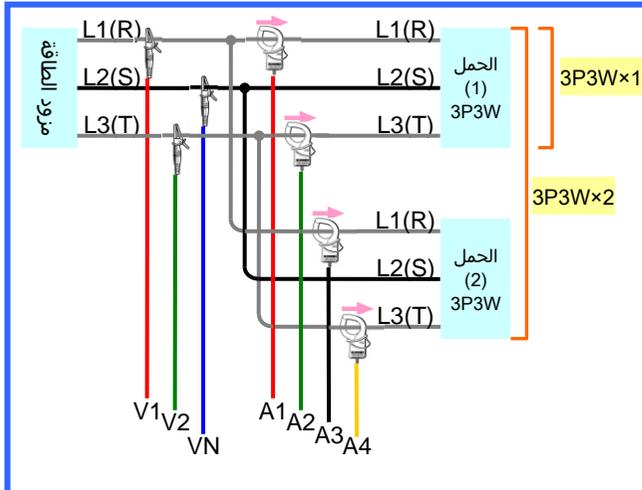
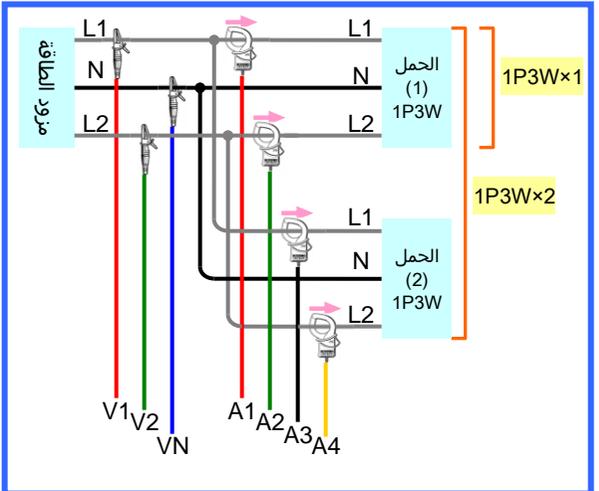
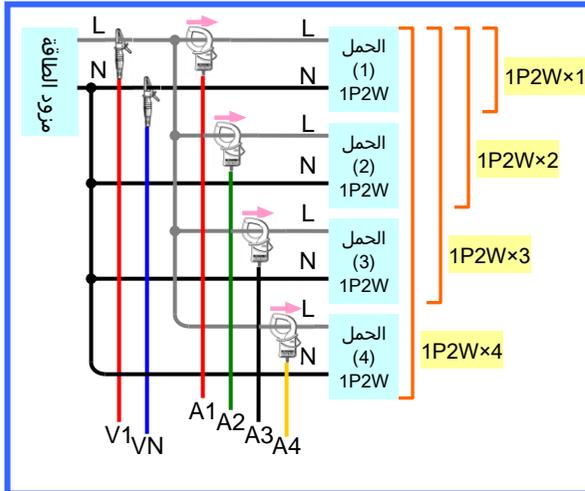
(10) جرى إعداده. سيبدأ التسجيل.

ستظهر علامة "REC" على الشاشة عند بدء التسجيل، وبضوء مؤشر LED الأخضر (مؤشر الحالة).
إذا كنت تريد إنهاء التسجيل، اضغط زر "START/STOP" واتبع التعليمات المعروضة على الشاشة.
إنهاء التسجيل. سيكون دليل التعليمات



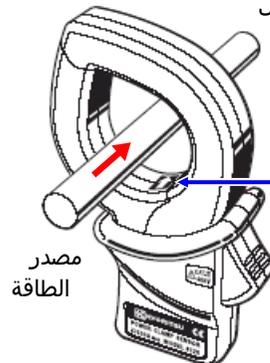
(2) نظام الأسلاك

يمكن تحديد أي مما يلي.



اتجاه مستشعر المشبك

الحمل



علامة السهم:
تشير إلى اتجاه
جانب الحمل.

يؤدي خيار عكس المشبك إلى تبديل
الرموز (-/+) للطاقة النشطة (P).

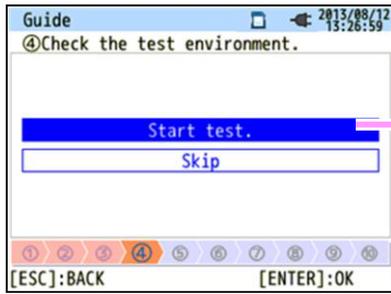
* يجب أن تكون أنواع مستشعرات التيار المستخدمة في القياسات متشابهة.

(5)(4) فحص البيئة التجريبية

تبدیل الشاشات

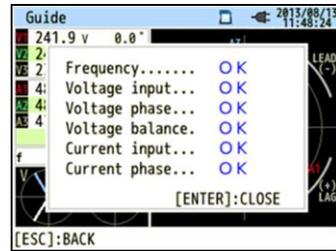
فحص البيئة التجريبية

حدد "Start test" واضغط على الزر "ENTER" لبدء الاختبار. ستعرض نتيجة الاختبار على الشاشة.



فحص الأسلاك

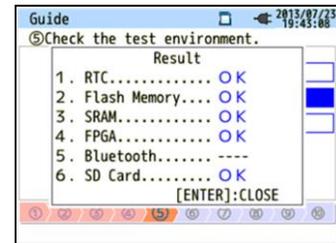
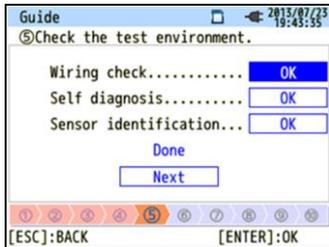
ستعرض نتائج الاختبار لكل عنصر. * قد تظهر نتيجة NG، حتى لو كان التوصيل صحيحًا، في موقع القياس تحت عوامل الطاقة السيئة.



حدد واضغط على "ENTER" في "OK" / "NG" لرؤية التفاصيل.

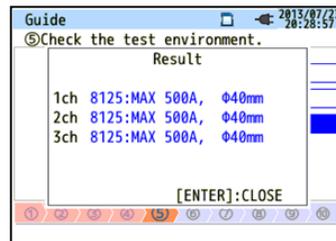
التشخيص الذاتي

سيجري فحص حالة تشغيل نظام الجهاز وستعرض النتيجة.



كشف الحساس

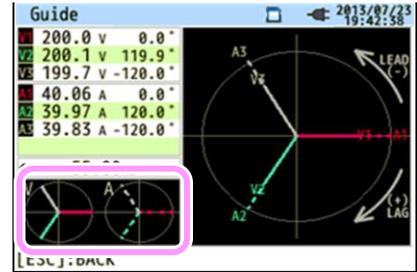
تُرصّد الحساسات المتصلة تلقائيًا وسيحدد الحد الأقصى لسلاسل النطاقات الخاصة بها.



حكم NG

فحص الأسلاك

أغلق عرض النتائج. ثم ستُعرض المتجهات الواضحة وقيم عناصر NG. إذا كان كل شيء على ما يرام OK، فإن الرسم التخطيطي المتجه المثالي سيعرض في الركن السفلي الأيسر.

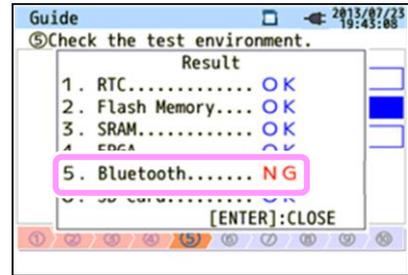


معايير الحكم والسبب

تحقق	معايير الحكم	الأسباب
التردد	تردد V1 يقع ضمن 40-70 Hz.	- مقطع الجهد متصل جيداً بـ DUT؟ - قياس المكونات التوافقية عالية جداً؟
جهد الإمداد AC	دخل جهد التيار AC هو 10% أو أكثر من (الجهد الاسمي × VT).	- مقطع الجهد متصل جيداً بـ DUT؟ - أسلاك فحص الجهد متصلة جيداً بطرفية لمدخلات جهد AC على الجهاز؟
توازن الجهد	يكون دخل جهد التيار AC ضمن ±20% من الجهد المرجعي (V1). * (لم يجري فحص الأسلاك أحادي الطور)	- تتطابق الإعدادات مع نظام الأسلاك قيد الفحص؟ - مقطع الجهد متصل جيداً بـ DUT؟ - أسلاك فحص الجهد متصلة جيداً بطرفية لمدخلات جهد AC على الجهاز؟
طور الجهد	يكون دخل جهد التيار AC ضمن ±10° من الجهد المرجعي. (المتجه الصحيح).	- هل تُعد أسلاك فحص الجهد متصلة بشكل صحيح؟ (متصلة بقنوات مناسبة؟)
التيار الإمداد	مدخلات التيار هو 5% أو أكثر و110% أو أقل من (المدى الحالي × CT).	- هل يتم توصيل أجهزة الاستشعار المشبكية بإحكام بمحطات إدخال الطاقة الموجودة على الجهاز؟ - إعداد نطاق التيار مناسب لمستويات الإدخال؟
التيار الجهد	- عامل الطاقة (PF)، القيمة المطلقة) عند كل CH هو 0.5 أو أكثر. - الطاقة النشطة (P) عند كل CH هي قيمة موجبة.	- هل تتوافق علامة السهم على مستشعر المشبك واتجاه التيار المتدفق مع بعضهما البعض؟ (مزود الطاقة للتحميل) - هل حساسات المشبك متصلة بشكل صحيح؟

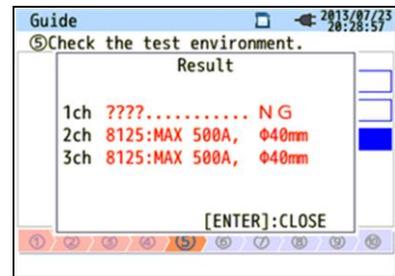
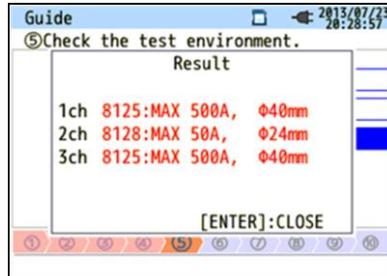
التشخيص الذاتي

إذا صدرت الرسالة "NG" بشكل متكرر، فقد يكون هناك خطأ ما في الجهاز. توقف عن استخدام الجهاز وارجع إلى "الفصل 11 استكشاف الأخطاء وإصلاحها" (صفحة 157).



كشف الحساس

إذا كانت نتيجة الكشف هي NG، سيُعرض كل نوع مستشعر باللون الأحمر.



معايير الحكم والسبب

الأسباب	تحقق
- هل تُعد أنواع متشعرات التيار المتصلة متسقة؟ يجب أن تكون أنواع متشعرات التيار المستخدمة في القياسات متشابهة.	نوع مستشعر التيار
- هل تُعد مستشعرات التيار متصلة بالجهاز؟ - إذا كان هناك شك في أي إخفاق: بدّل توصيلات الحساسات وجرّب الاختبار مرة أخرى. قم بتوصيل مستشعر التيار، الذي تظهر "NG" له، با CH التي اكتُشِف حساس آخر عليها بشكل صحيح. إذا ظهرت النتيجة "NG" لنفس القناة CH، فهذا يعني وجود عيب في المنتج. يُشبهه بوجود خلل في الحساس إذا ظهر "NG" لنفس الحساس المتصل بقناة CH أخرى. توقف عن استخدام الجهاز والحساس إذا كان هناك شك في أي عيوب، وارجع إلى "الفصل الثاني. 11 استكشاف الأخطاء وإصلاحها" (صفحة 157) في هذا الدليل.	؟؟؟ (سبب غير معروف)

(8) إعداد أسلوب التسجيل

يشرح ما يلي كيفية ضبط تاريخ ووقت بدء التسجيل.

(8) حدد تاريخ ووقت بدء التسجيل.

خلال الفترة المحددة، يسجل KEW 6315 البيانات على فترات زمنية محددة مسبقاً. مثال: عند تحديد التاريخ والوقت كما هو مبين أعلاه، تكون فترة التسجيل على النحو التالي. من 8:00 في 2 أغسطس/آب 2013 إلى 18:00 في 7 أغسطس/آب 2013

(9) حدد فترة وقت التسجيل.

يسجل KEW 6315 البيانات خلال الفترة الزمنية المحددة على فترات زمنية محددة مسبقاً ويكرر عملية التسجيل خلال الفترة الزمنية المحددة مسبقاً.

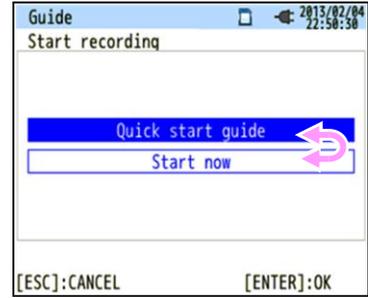
مثال: عندما تكون الفترة الزمنية محددة كما هي أعلاه، تكون فترة التسجيل كما يلي.

- (i) 8:00 إلى 18:00 بتاريخ 1 أغسطس/آب 2013.
- (ii) 8:00 إلى 18:00 بتاريخ 2 أغسطس/آب 2013.
- (iii) 8:00 إلى 18:00 بتاريخ 3 أغسطس/آب 2013.
- (iv) 8:00 إلى 18:00 بتاريخ 4 أغسطس/آب 2013.
- (v) 8:00 إلى 18:00 بتاريخ 5 أغسطس/آب 2013.
- (vi) 8:00 إلى 18:00 بتاريخ 6 أغسطس/آب 2013.
- (vii) 8:00 إلى 18:00 بتاريخ 7 أغسطس/آب 2013، و
- (viii) 8:00 إلى 18:00 بتاريخ 8 أغسطس/آب 2013.

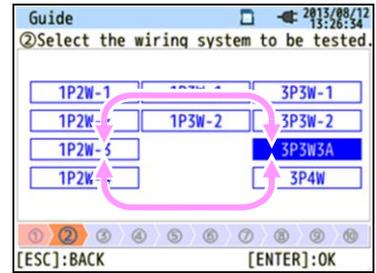
تبدیل المعلومات المعروضة

بشكل أساسي، يُستخدم مفتاح **المؤشر** لتحديد عنصر ما، بينما يُستخدم مفتاح **ENTER** لتأكيد التحديد، ومفتاح **ESC** مخصص لإلغاء التناوب. اتخاذ الإجراءات في "Quick start guide" دليل على سبيل المثال، يجري شرح العملية الأساسية على النحو التالي.

اضغط على مفتاح **المؤشر** لتحريك التمييز الأزرق، الذي يوضح أن العنصر قيد التحديد، فوق العناصر المكتوبة بالأحرف الزرقاء. في الشاشة إلى اليسار توجد شاشة بدء التسجيل. اضغط على **المؤشر** مفتاح وتحريك التمييز الأزرق في طريقة التسجيل المرغوبة واضغط مفتاح **ENTER** لتأكيد التحديد. لإنهاء start guide، اضغط على مفتاح **ESC**.

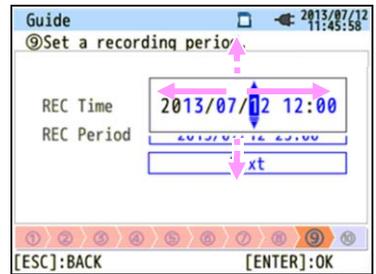


إذا كان عرض **العناصر القابلة** للتحديد مشابهاً لما هو موضح على اليسار، فيمكن استخدام مفاتيح **المؤشر** لأعلى ولأسفل ولليمين ولليسار. استخدم مفاتيح **المؤشر** لتحديد نظام الأسلاك المناسب واضغط على مفتاح **ENTER** لتأكيد الاختيار. للعودة إلى الشاشة السابقة وإلغاء التغييرات، اضغط على مفتاح **ESC**.



لتغيير الأرقام مثل **التاريخ/الوقت**، حرك التمييز الأزرق فوق الأرقام باستخدام مفاتيح **المؤشر** اليمنى واليسرى وقم بتغيير الرقم باستخدام مفاتيح **المؤشر** لأعلى ولأسفل.

في الشاشة إلى اليسار، يتحدد المكان العاشر من اليوم. يمكن زيادة الرقم أو إنقاذه بمقدار 1 باستخدام مفاتيح **المؤشر** لأعلى/لأسفل. اضغط على مفتاح **ENTER** لتأكيد التحديد أو اضغط على مفتاح **ESC** للعودة إلى الشاشة السابقة وإلغاء التغييرات.



تنبيه:

إذا تم تعيين "AUTO" على "A Range"، فيمكن تحديد إما "Power + Harmonics" أو "Power only" في الخطوة (1): تحديد عنصر التسجيل المرغوب. لتسجيل العناصر المتعلقة بجودة الطاقة، اضبطه على أي نطاقات تيار أخرى مناسبة غير "AUTO". ترد إعدادات الأسلاك والتسجيل فقط في "Quick start guide".

يجب تحديد ما يلي وإدخاله قبل بدء تشغيل سجل. اضغط على **SETUP** مفتاح إظهار شاشة الإعداد.

* الجهد/التردد الاسمي، THD لحدوث جودة الطاقة ومعاملالتصفية (الدرجة) للتذبذب لقياس التردد.

عند ضبط إعداد "A Range" على وضع آخر غير "AUTO"، سيتم تغيير إعدادات "+ Clamp" تلقائياً إلى "OFF".

5 الإعدادات

5.1 قائمة عناصر الإعداد

إعدادات حالة القياس وحفظ البيانات ضرورية قبل عمل القياسات. اضغط على المفتاح **SET UP** للدخول في وضع SET UP وقم بالإعدادات الضرورية.



تتكون الإعدادات من العناصر الخمسة التالية. أستخدم للاتصال بين الفئات.

بعد إجراء التغييرات اللازمة، قم بتبديل الشاشات والخروج من شاشة SET UP. أكد أن يجري عرضها في الجزء العلوي الأيسر من شاشة LCD في الوقت الحالي. وهذا يعني تمكين التغييرات. في حالة إيقاف تشغيل الجهاز دون تشغيل شاشات التشغيل، ستُسمح التغييرات التي أجريتها.

قم بإعدادات للعناصر المشتركة مع كل قياس.

الإعداد Basic

ضع إعدادات لكل حالة قياس.

الإعداد Measurement

اضبط الإعدادات للتراجع.

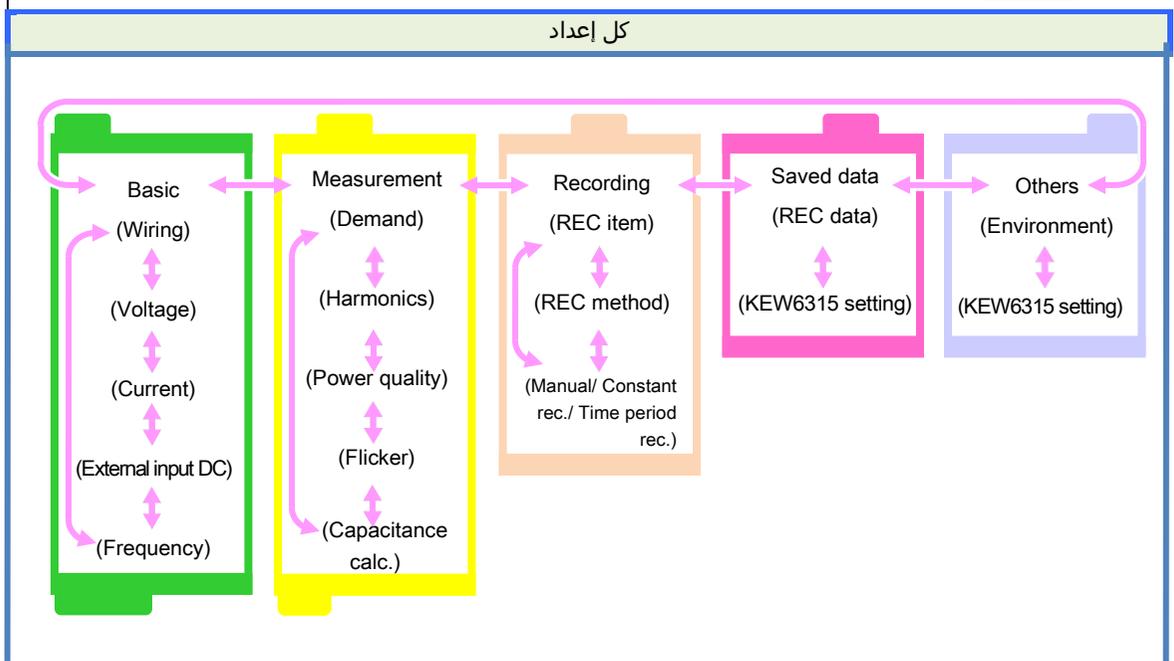
الإعداد Recording

عدل البيانات المسجلة أو غير إعداد الجهاز

Save Data

تكوين الإعداد البيئي.

Others

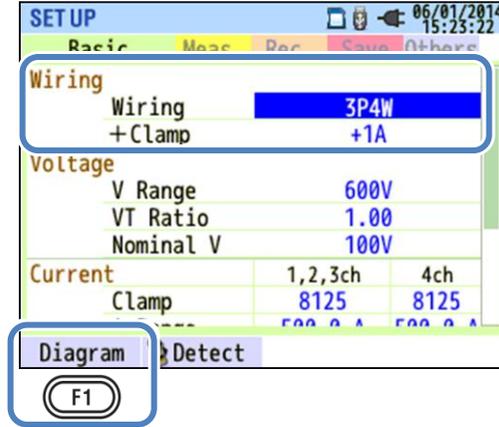


5.2 الإعداد Basic

اضغط على (SETUP) لمفتاح. ← استخدم المفتاح (◀▶) لعرض شاشة الإعداد الأساسي.



إعدادات نظام الأسلاك



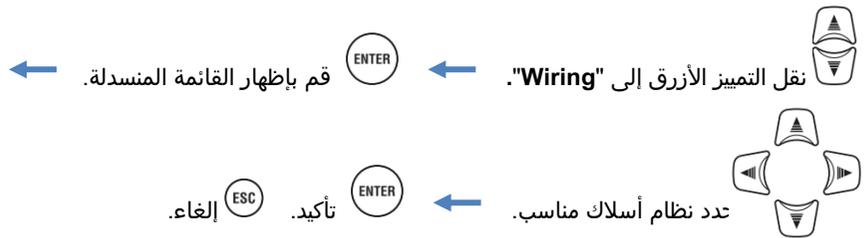
"الأساسي wiring"

أختر واحدا طبقاً لنظام الأسلاك ليتم قياسه.

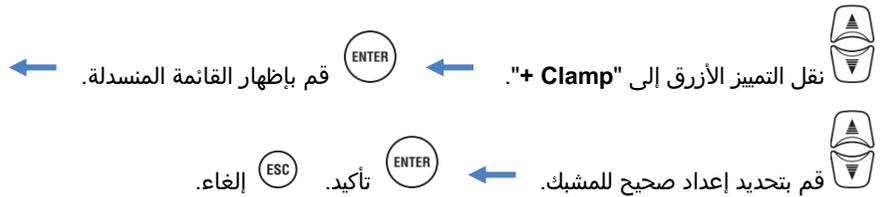
التحديد		
3P3W×1 (7)	1P3W×1 (5)	1P2W×1 (1)
3P3W×2 (8)	1P3W×2 (6)	1P2W×2 (2)
3P3W3A (9)		1P2W×3 (3)
3P4W (10)		1P2W×4 (4)

* يمكن استخدام الأطراف الحالية التي لا تستخدم في نظام الأسلاك المحدد لقياس rms التيار والتوافقيات.
* يجب أن تكون أنواع مستشعرات التيار المستخدمة في القياسات متشابهة.

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.



"+ Clamp" : حساسات اختيارية

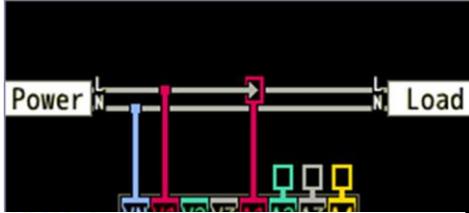


مخطط الأسلاك

عندما يكون التمييز الأزرق في "Wiring"، يمكنك التحقق من مخطط الأسلاك لنظام الأسلاك المحدد باستخدام المفتاح (F1).
يمكن تبديل الرسم التخطيطي المعروض مع (F1) أو (F2) مفتاح.

← ENTER تأكيد. ESC إلغاء.

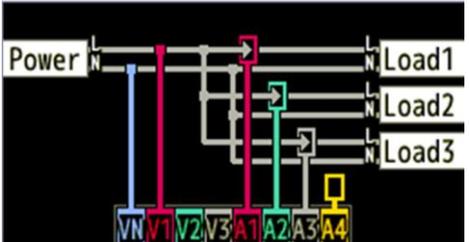
1P2W-1



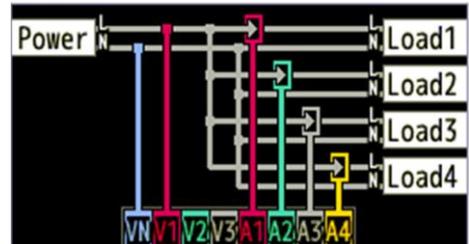
1P2W-2



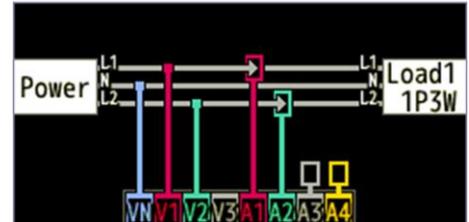
1P2W-3



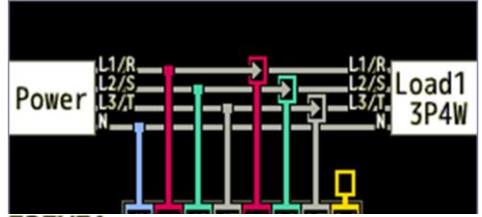
1P2W-4



1P3W-1



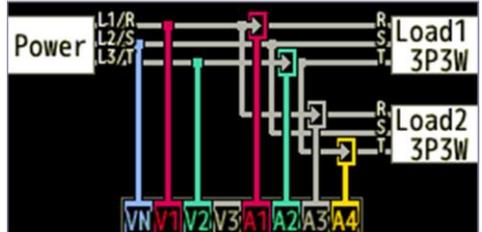
3P4W



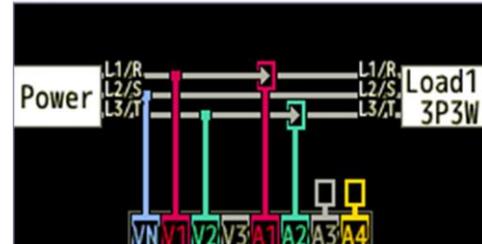
3P3W3A



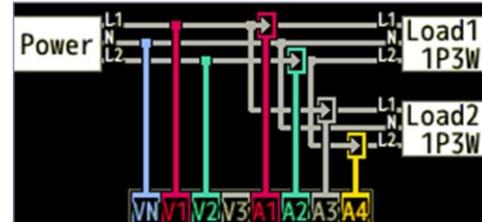
3P3W-2



3P3W-1



1P3W-2



اتصالات الأسلاك

اقرأ الاحتياطات التالية قبل إجراء التوصيل. 

⚠️ خطر

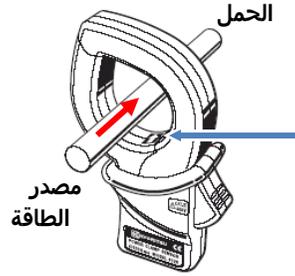
- مع الانتباه إلى فئة القياس التي ينتمي إليها الوحدة قيد الفحص، لا تقم بإجراء قياسات على دائرة يتجاوز الجهد الكهربائي فيها القيم التالية.
- * CAT II J 1000 V AC, CAT III J 600 V AC, CAT IV J 300 V AC
- أستخدم أسلاك اختبار الجهد وحساسات المشبك المخصصة لهذا الجهاز.
- قم بتوصيل حساسات المشابك وأسلاك فحص الجهد وسلك الطاقة بالمنتج أولاً، ثم قم بتوصيله بالجسم المراد قياسه أو بمصدر الطاقة.
- في حالة الجمع بين الجهاز وأسلاك الفحص للاستخدام معاً، تنطبق الفئة الأقل التي ينتمي إليها أي منهما. تأكد من عدم تجاوز التصنيف الحالي المقاس لأسلاك الفحص والحد الأقصى للجهد المقدر.
- لا تقم بتوصيل جميع أسلاك فحص الجهد أو حساسات المشبك ما لم تكن مطلوبة لقياس المعايير المطلوبة.
- يجب دائماً توصيل حساسات المشابك على الجانب السفلي من قاطع الدائرة، وهو أكثر أماناً من الجانب العلوي.
- لا تفتح الدارة للجانب الثانوي J CT تكميلي في أثناء تنشيطه بسبب الجهد العالي المتولد في طرفية الجانب الثانوي.
- احرص على تجنب الدوران القصير لخط الكهرباء مع الجزء غير معزول من مسابير فحص الجهد الكهربائي أثناء إعداد الجهاز. لا تلمس الجزء المعدني للطرف.
- قد تم تصميم ملصقات فك المحول بطريقة تتجنب الدائرة القصيرة. إذا كانت الدارة قيد الاختبار قد كشفت عن أجزاء موصلة، يجب توخي المزيد من العناية لتقليل إمكانية قصر الدائرة.
- احفظ دائماً أصابعك خلف واقي حماية الأصابع أثناء القياس.
- يوفر واقي إصبع القدم الحماية ضد الصدمات الكهربائية ويضمن الحد الأدنى المطلوب من مسافة الخلوص والزحف.
- لا تحاول أبداً فصل أسلاك الفحص عن موصلات الجهاز أثناء القياس - أثناء تنشيط الآلة.
- لا تلمس الخططين قيد الاختبار باستخدام الأطراف المعدنية لأسلاك الفحص.

⚠️ تحذير

- لتجنب حدوث صدمة كهربائية ودائرة قصيرة محتملة، قم دائماً بإيقاف تشغيل خط القياس تحت الاختبار عند التوصيل.
- لا تلمس الطرف غير المعزول لأسلاك فحص الجهد.
- تجنب محاولة إجراء القياس إذا تم ملاحظة أي ظروف غير طبيعية مثل الغطاء المكسور والأجزاء المعدنية المكشوفة.

! اتجاه مستشعر المشبك للقياس الصحيح:

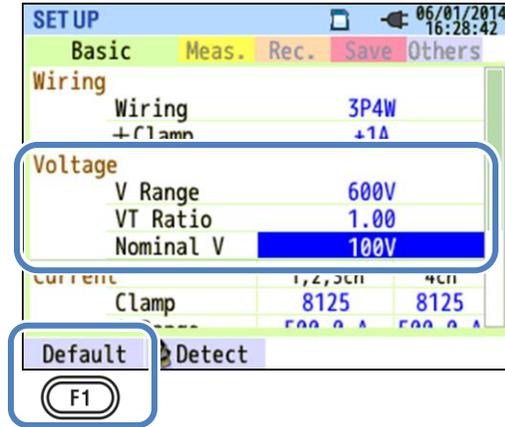
- تأكد من أن نظام الأسلاك المحدد مع الجهاز والخط المقاس تم توقيفه.
- تأكد من أن علامة السهم على مستشعر المشبك تشير إلى جانب الحمل.



علامة السهم:
تشير إلى اتجاه جانب الحمل.

* يؤدي خيار عكس المشبك إلى تبديل الرموز (-/+) للطاقة النشطة (P).

إعدادات قياس الجهد



"Voltage range"

أختر نطاق الجهد المطلوب.

* بالنسبة للقياسات وفقاً للمواصفة IEC61000-4-30 الفئة S، اضبط النطاق على "600V".

التحديد
1000V/600V

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

← نقل التمييز الأزرق إلى "V Range". ← ENTER ← قم بإظهار القائمة المنسدلة.

← حدد نطاق الجهد الكهربائي المناسب. ← ENTER ← تأكيد. إلغاء. ← ESC

"VT Ratio"

اضبط نسبة VT المناسبة عند تثبيت VT (المحول) في النظام المقاس. ستعكس نسبة VT المحددة لكل القيم التي جرى قياسها أثناء أي قياس للجهد.

التحديد
0.01 - 9999.99(1.00)

* تمييز القيمة الافتراضية باللون الرمادي.

← انقل التمييز الأزرق إلى "VT Ratio". ← ENTER ← إظهار نافذة إدخال القيمة.* ←

* تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

← تعيين نسبة VT. ← ENTER ← تأكيد. إلغاء. ← ESC

*VT/CT

* ينتمي هذا الإعداد إلى إعداد قياس التيار.

خطر ⚠

- مع الانتباه إلى فئة القياس التي ينتمي إليها الوحدة قيد الفحص، لا تقم بإجراء قياسات على دائرة يتجاوز الجهد الكهربائي فيها القيم التالية.

* CAT II لـ 1000 V AC .CAT III لـ 600 V AC .CAT IV لـ 300 V AC

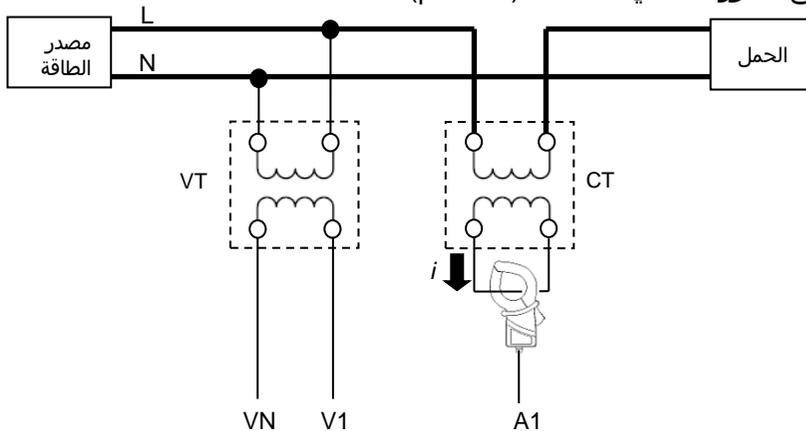
- وصل سلك الطاقة بمنفذ. لا تقم بتوصيله بمنفذ مقبس التيار بجهد 240V AC أو أكثر.
- يجب استخدام هذا الجهاز على الجانب الثانوي من VT (المحول) وCT (محول التيار).
- لا تفتح الدائرة للجانب الثانوي لـ CT التكميلي في أثناء تنشيطه بسبب الجهد العالي المتولد في طرفية الجانب الثانوي.

تنبيه ⚠

- عند استخدام VT أو CT، لا تكون دقة القياس مضمونة بسبب عدة عوامل هي خصائص الطور ودقة VT/CT تحديداً.

قد يتطلب استخدام VT/CT التكميلي إذا كانت قيم الجهد/التيار الموجودة في الدائرة قيد الاختبار خارج نطاق قياس الجهاز. في هذه الحالة، يمكن الحصول على القيمة في الجانب الأساسي من الدائرة مباشرة عن طريق قياس الجانب الثانوي باستخدام VT أو CT المناسب المثبت في الخط تحت الاختبار على النحو التالي.

> مثال على الطور الأحادي 2 السلك (1 النظام) "1P2W x1" <



عندما يكون تصنيف الجانب الثانوي من CT هو 5A، يوصى باستخدام مستشعر المشبك 8128 / 8135 (نوع 50A) و الاختبار في نطاق 5A.

في هذه الحالة، قم بتعيين النسبة الفعلية لـ VT وCT ليتم استخدامها.

"Nominal voltage"

اضبط قيم الجهد الاسمي المطبقة من الجسم المقاس.

التحديد
50V - 600V(100V)

* تُميّز القيمة الافتراضية باللون الرمادي.

نقل التمييز الأزرق إلى "Nominal V".  إظهار نافذة إدخال القيمة.*  تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

أدخل قيمة الجهد الاسمي.  تأكيد.  إلغاء.

القيمة الافتراضية

عندما يكون التمييز الأزرق في "Nominal V"، يمكنك تحديد قائمة من القيم الشعبية باستخدام مفتاح .

التحديد
100V/ 101V/ 110V/ 120V/ 200V/ 202V/ 208V/ 220V/ 230V / 240V/ 277V/ 346V/ 380V/ 400V/ 415V/ 480V/ 600V

أختار الجهد المناسب.  تأكيد.  إلغاء.

إعدادات قياس التيار



"Clamp": مستشعر المشبك لقياس التيار

حدد أسماء النماذج للحساسات المتصلة. يجب أن تكون أنواع مستشعرات التيار المستخدمة في القياسات متشابهة. في حالة استخدام حساس إختياري وضمه لـ "+Clamp" يمكن تعيين حساس إستثنائي لمدة 4ch. يظهر التيار المقدر وحجم الموصل الأقصى في منبثق أثناء فتح قائمة أسماء نموذج الحساس.

التحديد		
8128/8135:5/ 50A/ AUTO	} مستشعر المشبك لقياس الطاقة	
8127:10/ 100A/ AUTO		
8126:20/ 200A/ AUTO		
8125:50/ 500A/ AUTO		
8124/ 8130:100/ 1000A/ AUTO		
8129:300/ 1000/ 3000A		
8133:300/ 3000A/ AUTO	} مستشعر المشبك لقياس تسرب التيار	
8141:		
8142:		} 500mA/ AUTO
8143:		
8146:		} 1/ 10A/ AUTO
8147:		
8148:		

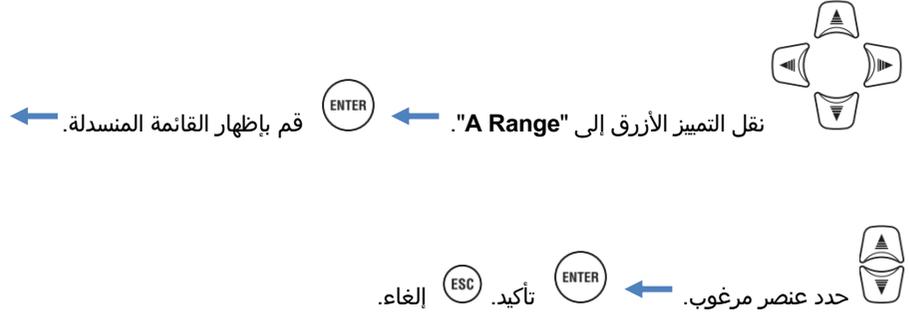
* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

← ENTER ← نقل التمييز الأزرق إلى "Clamp". قم بإظهار القائمة المنسدلة.

← ENTER ← حدد اسم نموذج المستشعر الذي سيجري استخدامه. تأكيد. إلغاء.

"Current Range"

حدد النطاق الحالي المطلوب. بينما يتحدد "Record" في "علامة تبويب Recording" لتسجيل أحداث جودة الطاقة، فإن "AUTO" غير قابل للتعديل. لتمكين النطاق التلقائي في نطاق التيار، حدد "Do not record" ل "Event" في عنصر REC. يرجى الرجوع إلى "VT/ CT" (صفحة 54) في هذا الدليل للإعدادات التفصيلية لأحداث جودة الطاقة.
* لا يمكن إجراء القياسات وفقاً للمعيار IEC61000-4-30 الفئة S أثناء تحديد "AUTO".

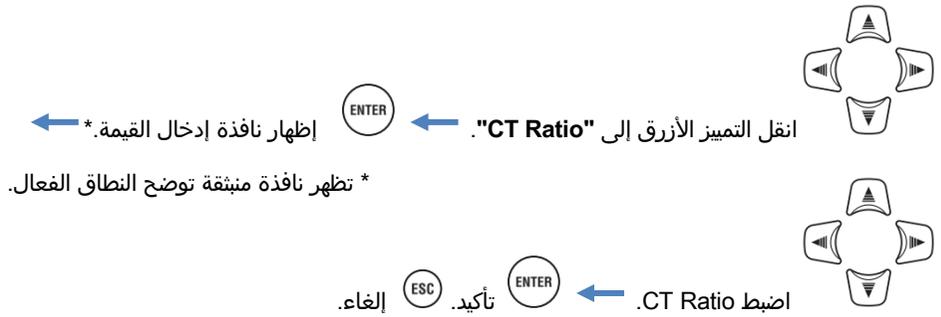


"CT Ratio"

حدد نسبة CT المناسبة عند تثبيت CT (محول التيار) في النظام المقاس. ستعكس نسبة CT المحددة على جميع القيم المقاسة خلال أي قياسات تيار. التفاصيل حول التصوير المقطعي موصوفة في "VT/CT" (صفحة 54).

التحديد
0.01 - 9999.99(1.00)

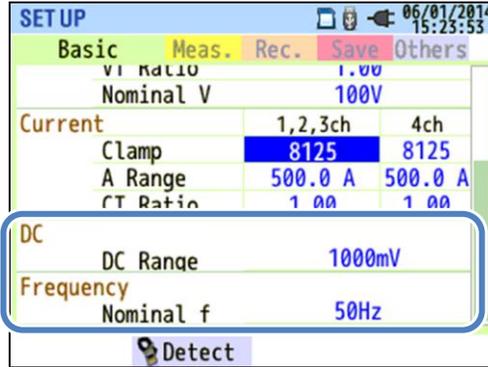
* تُميِّز القيمة الافتراضية باللون الرمادي.



كشف الحساس

المضغط على المفتاح **F2** يكشف ويعرض أسماء النماذج للحساسات المتصلة تلقائياً. ومع ذلك، إذا لم تكن الحساسات المتصلة هي تلك التي يجب توصيلها لنظام الأسلاك المحدد، أو فشل الكشف عن الحساس، فستظهر رسالة خطأ وسيجري مسح القيم المدخلة في "Clamp" و "A Range" و "CT Ratio". توضح تفاصيل "كشف الحساس" في "كشف الحساس" (صفحة 44).

إعدادات طرفية المدخل الخارجي / التردد المرجعي



"DC Range"

حدد نطاق DC مناسب وفقاً لإشارات الجهد الكهربي للتيار DC المستمر.



* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

- ← نقل التمييز الأزرق إلى "DC Range". ← ENTER ← قم بإظهار القائمة المنسدلة.
- ← حدد نطاق مناسب. ← ENTER ← تأكيد. ← ESC ← إلغاء.

"Frequency"

اختر التردد الاسمي للنظام المراد قياسه. إذا كان من الصعب تحديد تردد الجهد، على سبيل المثال، في حالة انقطاع التيار الكهربائي، يقوم KEW 6315 بإجراء قياسات بناءً على التردد الاسمي المحدد مسبقاً.

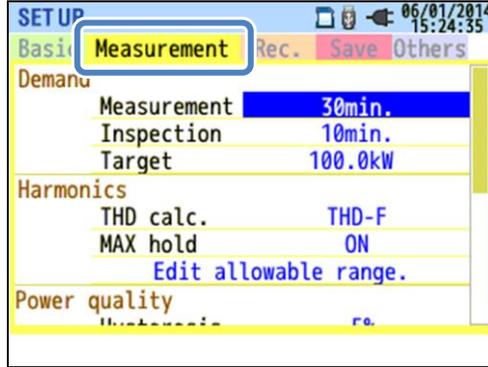


* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

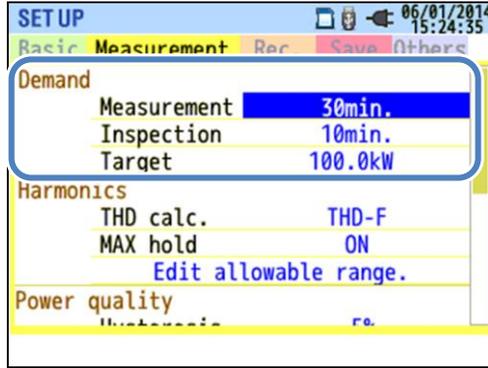
- ← نقل التمييز الأزرق إلى "Nominal f". ← ENTER ← قم بإظهار القائمة المنسدلة.
- ← اختر التردد. ← ENTER ← تأكيد. ← ESC ← إلغاء.

5.3 إعداد القياس

اضغط على المفتاح **SETUP** ← تغيير علامات التبويب إلى "Measurement".



إعدادات قياس الطلب



"دورة Measurement"

تعطيل قياس الطلب أو ضبط دورة قياس الطلب في فترة التسجيل المسبقة الإعداد. عندما يبدأ قياس الطلب، سيتم تسجيل قيم الطلب المقاسة في دورة القياس المحددة. يجب تحديد وقت الدورة من التالي.



* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

إن دورة قياس الطلب المحددة لها تأثير على تحديد فترات القياس. بما أنه لا يمكن تعيين الفاصل الزمني للقياس إلى وقت أطول من الفترة الزمنية المطلوبة، يمكن تغيير الفاصل الزمني للقياس المسبق الإعداد تلقائياً وفقاً لدورة قياس الطلب المحددة.

فترات قياس قابلة للتحديد: 1sec/ 2sec/ 5sec/ 10sec/ 15sec/ 20sec/ 30sec/ 1 min/ 2 min/ 5 min/ 10 min/ 15 min/ 30 min

← **ENTER** نقل التمييز الأزرق إلى "Measurement". ← قم بإظهار القائمة المنسدلة.

← **ENTER** حدد دورة الطلب المرغوبة. ← **ESC** تأكيد. إلغاء.

"قيمة Target"

تعيين قيمة هدف الطلب.

التحديد
0.001mW - 999.9TW(100.0kW)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

← (ENTER) ← نقل التمييز الأزرق إلى "Target".
← إظهار نافذة إدخال القيمة.*

* تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

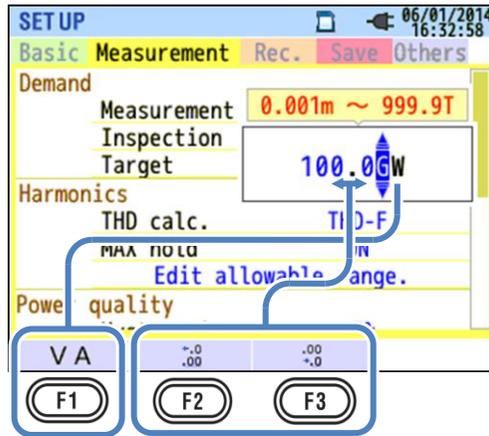
← (ENTER) تأكيد. (ESC) إلغاء.
أدخل القيمة المستهدفة المرغوبة.

يمكن تعيين القوة النشطة أو الظاهرة قيمة هدف للطلب. الضغط على (F1) مفتاح "VA"/ "W" أثناء فتح نافذة إدخال القيمة

يمكن أن يغير الطاقة النشطة والظاهرة. حرك التمييز الأزرق باستخدام (←) (→) مفاتيح الوحدة وتغيير الوحدة باستخدام (↑) (↓)

المفاتيح. تحريك الفاصلة العشرية ممكن بالضغط على (F2) أو (F3).

* وحدة الطاقة الظاهرة: mVA, VA, kVA, MVA, GVA, TVA / للطاقة النشطة: mW, W, kW, MW, GW, TW



"دورة Inspection"

يصدر صوت الصافرة عندما تتجاوز القيمة المتوقعة القيمة المستهدفة ضمن دورة التفتيش المحددة. يجب أن تكون دورة القياس أقصر من دورة قياس الطلب. وفيما يلي العلاقات بين دورات القياس والتفتيش.

دورة التفتيش	دورة القياس
1 min/ 2 min/ 5 min	10 min/ 15 min
1 min/ 2 min/ 5 min/ 10 min/ 15 min	30 min

* تُميز القيمة الافتراضية باللون الرمادي.

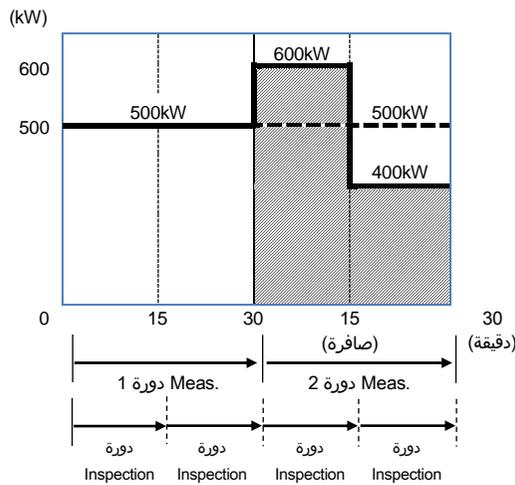
←  نقل التمييز الأزرق إلى "Inspection".
 ← إظهار نافذة إدخال القيمة.*
 * تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

←  حدد وقتاً مرغوباً.
 ←  تأكيد. إلغاء.

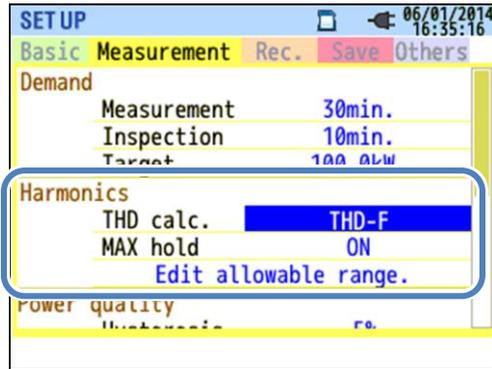


مخطط لمفهوم قياس الطلب

وفي مثل هذا العقد، تستند تعريفه الكهرباء (أي وحدات kWh) إلى الحد الأقصى للطلب على الطاقة من قبل المستهلك. ويتلخص الحد الأقصى للطلب في الحد الأقصى من القوى المتوسطة المسجلة على مدى 30 دقيقة لكل مرة. إذا افترضنا أن الحد الأقصى للطلب المستهدف هو 500kW، فإن متوسط الطاقة أثناء دورة القياس 1 جيد، لكن استهلاك الطاقة خلال أول 15 دقيقة من دورة القياس 2 يبلغ 600 kW. في مثل هذه الحالة، يمكن الحفاظ على متوسط الطاقة أثناء دورة القياس عند 500 kW (مثل دورة القياس 1) عن طريق تقليل طاقة الدقائق الـ 15 الأخيرة إلى 400 kW. إذا كان استهلاك الطاقة خلال النصف الأول من الدورة 2 هو 1000 kW وآخر 15 دقيقة هو 0 kW، فإن متوسط الطاقة هو نفسه: 500 kW. بينما تتعين "دورة التفتيش" إلى "15 دقيقة"، يصدر صوت الصافرة بعد 15 دقيقة في بداية دورة القياس 2.



إعدادات التحليل Harmonic



"THD calculation"

يشير THD إلى "التشوه التوافقي الكلي". حدد "THD-F" لحساب التشوه التوافقي الإجمالي استناداً إلى الموجة الأساسية و"THD-R" لحساب استناداً إلى كل rms القيم.



* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

انقل التمييز الأزرق إلى "THD calc." ← ENTER قم بإظهار القائمة المنسدلة. ←

حدد طريقة الحساب. ← ENTER تأكيد. ← ESC إلغاء.

"MAX hold"

تشغيل MAX hold لإظهار العلامة يشير إلى الحد الأقصى لمعدل المحتوى في الرسم البياني التوافقي.



* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

انقل التمييز الأزرق إلى "MAX hold". ← ENTER قم بإظهار القائمة المنسدلة. ←

يعمل على تشغيل/إيقاف. ← ENTER تأكيد. ← ESC إلغاء.

"Edit allowable range"

حدد النطاق المسموح به ل EMC (معدل المحتوى) للتوافقيات لكل ترتيب. تُعرض النطاقات المحررة كرسم بياني شريطي على الرسم البياني للتوافقيات.



* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

نقل التمييز الأزرق إلى "Edit allowable range". إظهار قائمة النطاقات.

حدد أي ترتيب توافقي مطلوب. إظهار نافذة إدخال القيمة.*
* تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

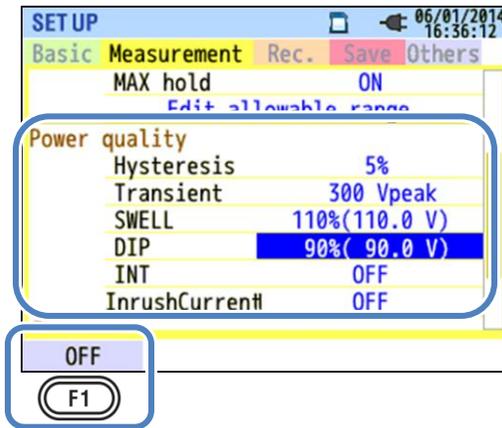
تعيين القيم المسموح بها. تأكيد. إلغاء.

تتوافق القيم الموجودة في كل صندوق بشكل افتراضي مع معيار EMC الدولي IEC61000-2-4: البيئة الصناعية فئة 3. اضغط على المفتاح (Default) لاستعادة القيم المعدلة إلى القيم الافتراضية. اضغط على مفتاح (A/V [%]) لتغيير التيار والجهد. إن مفتاح هو الرجوع إلى شاشة إعداد القياس.

Harmonics allowable range: V rate[%]									
1:	2:	3:	4:	5:	6:	7:	8:	9:	10:
100.0	3.0	6.0	1.5	8.0	1.0	7.0	1.0	2.5	1.0
11:	12:	13:	14:	15:	16:	17:	18:	19:	20:
5.0	1.0	4.5	1.0	2.0	1.0	4.0	1.0	3.5	1.0
21:	22:	23:	24:	25:	26:	27:	28:	29:	30:
1.8	1.0	2.8	1.0	2.6	1.0	1.0	1.0	2.1	1.0
31:	32:	33:	34:	35:	36:	37:	38:	39:	40:
2.0	1.0	1.0	1.0	1.7	1.0	1.6	1.0	1.0	1.0
41:	42:	43:	44:	45:	46:	47:	48:	49:	50:
1.7	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1	1.0

BACK
 A[%]
 Default

إعداد الحد الفاصل ل Power quality (الحدث)



اضغط على **F1** (OFF/ ON) لتعطيل أو تمكين إدخال "قيمة الحد". في حالة تحديد "OFF"، لن يجري تسجيل العنصر حتى تعيين قيمة الحد الفاصل له. تُعرض قيمة الحد المستخدمة أثناء القياس السابق بالضغط على **F1** (ON) مفتاح.

تنبيه:

تمثل القيم الحدية ل "Swell"، "Dip" و "INT" النسبة المئوية للجهد الاسمي. لذا فعندما يتغير الجهد الاسمي، سيتغير جهد العتبة وفقاً لذلك. بالنسبة ل "Transient"، إذا جرى تغيير الجهد الاسمي، فسيجري ضبط القيمة الأولية تلقائياً على "300%". وهو ثلاثة أضعاف الجهد الاسمي الجديد (الجهد الأقصى). قيمة الحد الفاصل ل "التيار المتدفق" هي النسبة المئوية للنطاق الحالي، وبالتالي سيجري تغيير القيمة إذا جرى تغيير إعداد النطاق الحالي.

"Hysteresis"

قم بتعيين نسبة التخلفية المطلوبة لتعطيل الكشف عن الأحداث في منطقة معينة. سيكون ضبط التخلفية المناسبة مفيداً في منع الكشف غير الضروري عن الأحداث التي تنتج عن تقلبات الجهد أو التيار حول قيم الحد.

التحديد
10% - 1 مقابل الجهد الاسمي (5%)

* تُمَيِّز القيمة الافتراضية باللون الرمادي.

نقل التمييز إلى "Hysteresis". **ENTER** إظهار نافذة إدخال القيمة.*

* تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

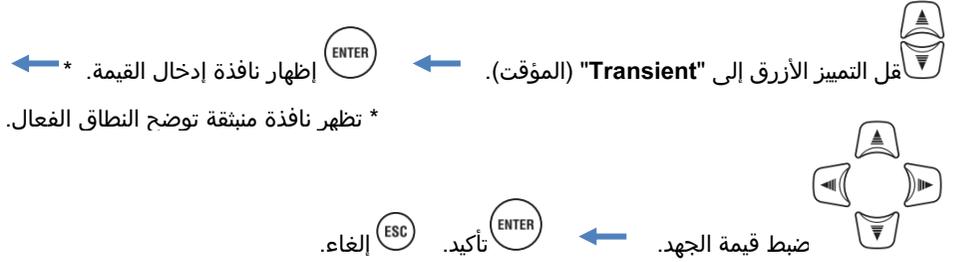
اضبط التخلفية [%]. **ENTER** تأكيد. **ESC** إلغاء.

"Transient": فرط الجهد (دفع)

اضبط قيمة الجهد اللحظية كحد للحدث العابر. يختلف نطاق التحديد التالي حسب نسبة VT المحددة.

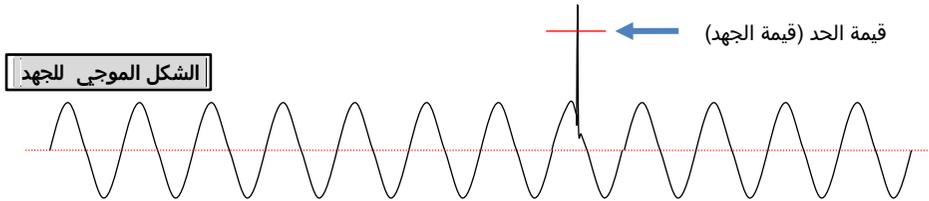
التحديد
±50 إلى ±2200Vpeak الذروة مقابل الجهد الاسمي (300%)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.



مثال على الكشف العابر:

وترد التفاصيل في "عرض الأحداث المسجلة" (صفحة 116).



"SWELL": إرتفاع الجهد اللحظي

اضبط قيمة الحد الفاصل (جهد rms في دورة واحدة) للتضخم في النسبة المئوية للجهد الاسمي. يختلف نطاق التحديد التالي حسب VT ratio المحددة. تؤثر التخلفية المضبوطة مسبقاً على قيمة الحد الفاصل هذه.

التحديد
100 - 200% مقابل الجهد الاسمي (110%)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

نقل التمييز الأزرق إلى "SWELL".  إظهار نافذة إدخال القيمة.* 

* تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

تعيين النسب المئوية للجهد الاسمي.

"Inrush Current": إرتفاع التيار اللحظي

تعيين قيمة الحد (تيار rms في دورة واحدة) للتيار المتدفق في النسبة المئوية للقيمة القصوى للنطاق الحالي. يختلف نطاق التحديد التالي حسب CT ratio المحددة. تؤثر التخلفية المضبوطة مسبقاً على قيمة الحد الفاصل هذه.

التحديد
0 - 110% مقابل الجهد الاسمي (100%)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

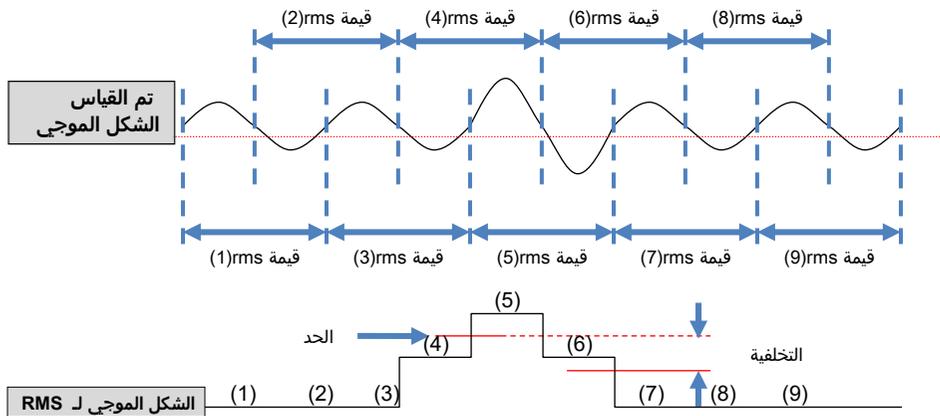
نقل التمييز الأزرق إلى "InrushCurrent".  إظهار نافذة إدخال القيمة.* 

* تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

تعيين النسب المئوية للجهد الاسمي.

مثال على Swell/ Inrush current اكتشاف:

وترد التفاصيل في "عرض الأحداث المسجلة" (صفحة 116).



"DIP": انخفاض الجهد اللحظي

اضبط قيمة الحد الفاصل (جهد rms في دورة واحدة) للانخفاض في النسبة المئوية للجهد الاسمي. يختلف نطاق التحديد التالي حسب VT ratio المحددة. تؤثر التخلفية المسبقة الإعداد على قيمة الحد هذه.

التحديد
0 - 100% مقابل الجهد الاسمي (90%)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

← (ENTER) ← نقل التمييز الأزرق إلى "DIP".

* تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

تعيين النسب المئوية للجهد الاسمي.

"INT (الانقطاع)": فترة قصيرة من انقطاع التيار

اضبط قيمة الحد الفاصل (جهد rms في دورة واحدة) لـ INT في النسبة المئوية للجهد الاسمي. يختلف نطاق التحديد التالي حسب VT ratio المحددة. تؤثر التخلفية المسبقة الإعداد على قيمة الحد هذه. إذا جرى استخدام جهد rms التريبع، 10 V أو أقل، لكشف الأحداث، فتأكد من تمكين كشف حدث الانقطاع. وإلا فلن يُكشف عن الأحداث بشكل صحيح.

التحديد
0 - 100% مقابل الجهد الاسمي (10%)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

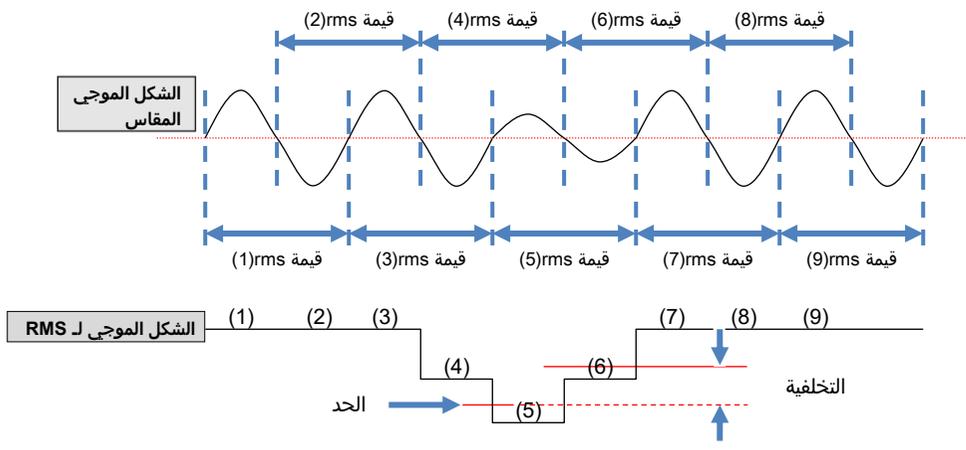
← (ENTER) ← نقل التمييز الأزرق إلى "INT".

* تظهر نافذة منبثقة توضح النطاق الفعال.

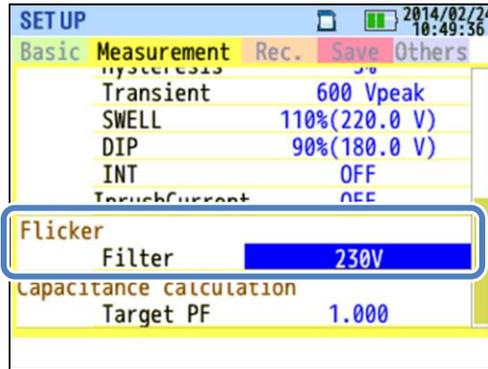
تعيين النسب المئوية للجهد الاسمي.

مثال على كشف Dip/ Int:

وترد التفاصيل في "عرض الأحداث المسجلة" (صفحة 116).



إعداد المرشح لقياس Flicker



"معامل التصفية"

اضبط معامل مرشح مناسب طبقاً للجهد الاسمي لقياسات تذبذب دقيقة. حدد قيم الجهد الاسمي والتردد الاسمي ومعامل التصفية المناسب للجسم الذي جرى قياسه بالفعل. وإذا أمكن، تنسيق معامل التصفية والجهد الاسمي.



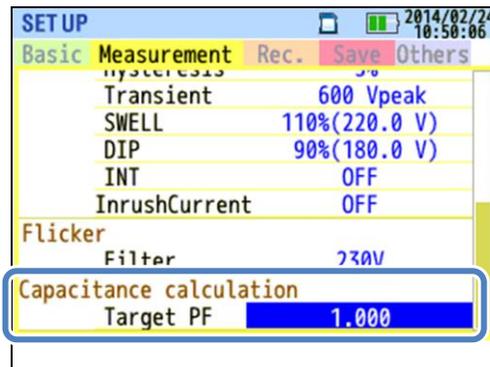
* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

نقل التمييز الأزرق إلى "Filter". ← (ENTER) ← قم بإظهار القائمة المنسدلة.

حدد معامل تصفية صحيح. ← (ENTER) ← تأكيد. (ESC) إلغاء.



معامل الطاقة المستهدف Capacitance calculation



"عامل الطاقة المستهدف"

ضع معامل الطاقة المستهدف حسب السعة. ويتأثر عامل الطاقة تأثيراً شديداً إذا كانت الأحمال الحركية، مثل المحركات، متصلة بمصدر الطاقة لأن مراحل التيار تتخلف عن مراحل الجهد الكهربي في هذه الحالة. وعادة يجري تركيب المكثفات المتقدمة الطورية في منشآت تتلقى الجهد العالي، وذلك للحد من هذه التأثيرات. وقد يؤدي تحسين عامل الطاقة إلى خفض التعريفات المفروضة على الكهرياء إذا كان العميل على بناء الطاقة على مستويات منخفضة أو مرتفعة أو صناعية.

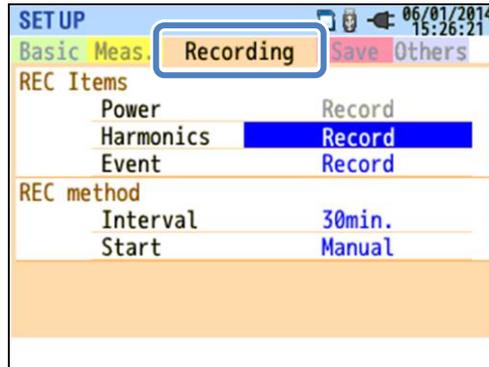
التحديد
0.5 – 1 (1.000)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.



5.4 إعداد التسجيل

اضغط على (SETUP) المفتاح. ← تغيير علامات التبويب إلى "Recording".



إعدادات تسجيل العناصر



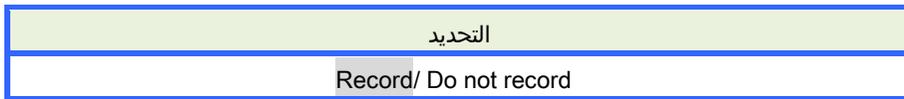
يختلف وقت التسجيل المحتمل على بطاقات SD أو الذاكرة الداخلية حسب عدد العناصر المسجلة وفترات الإعداد المسبق. حدد "Do not record" للعناصر التي لا يلزم تسجيلها لتأمين وقت تسجيل أطول. وترد التفاصيل في "وقت التسجيل المحتمل" (صفحة 76).

"Power"

لا يمكن تحديد مكان التمييز الأزرق في هذه المنطقة. هذا فقط للتأكد من أن كل العناصر المتعلقة بالطاقة الكهربائية يجري تسجيلها دائماً.

"Harmonics"

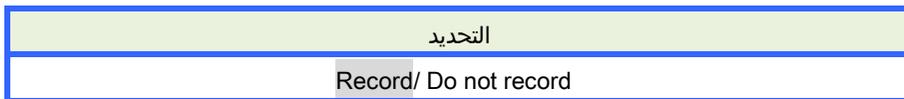
حدد "سجل" أو "لا تسجل" نوافقيات الجهد والتيار والطاقة.



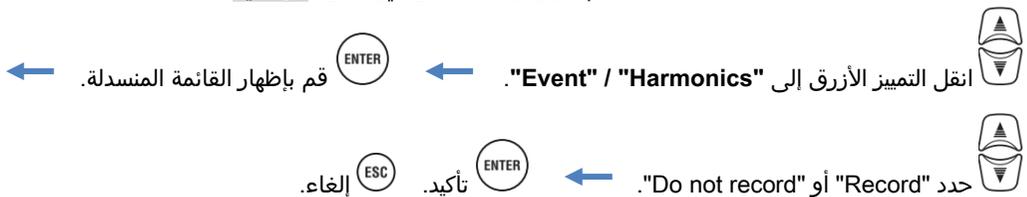
* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

"Event"

حدد "Record" أو "Do not record" البيانات التفصيلية عند حدوث أحداث جودة الطاقة. لا يمكن تحديد "Do not record" عند تعيين "AUTO" * لـ "A Range". لتحديد "Record"، ضعه على أي نطاقات تيار أخرى ملائمة غير "AUTO". * لا يمكن إجراء القياسات المتوافقة مع IEC61000-4-30 الفئة S باستخدام الإعداد "AUTO".



* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

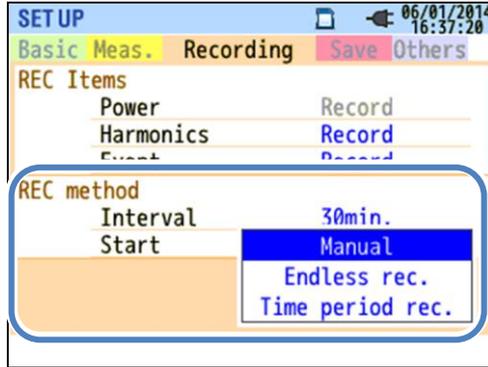


العناصر المحفوظة

سُحِّفَت البيانات التالية التي يجري قياسها على كل CH وفقا لأسلوب التسجيل المحدد.
تعتمد العناصر المحفوظة على طريقة التسجيل المحددة ونظام الأسلاك.

إعداد التسجيل والقياس			عصر REC	ملف REC
+حدث	+التوافقيات	الطاقة		
			جهد RMS (خط/ طور)	قياس الطاقة
			تيار RMS	
			الطاقة النشطة	
			الطاقة التفاعلية	
			الطاقة الظاهرة	
			عامل الطاقة	
			التردد	
			التيار المحايد (3P4W)	
			زاوية الطور V/ A (الترتيب الأول)	
			جهد الإدخال التناظري عند 1CH، 2CH	
●	●	●	نسبة عدم التوازن V/A	
			1 دقيقة تذبذب الجهد	
			تذبذب V (Pst) قصير الأجل	
			تذبذب V (Pit) طويل الأجل	
			حساب السعة	
			طاقة نشطة (استهلاك / إعادة توليد)	
			قوة تفاعلية (استهلاك) متأخر/ راند	
			طاقة ظاهرة (استهلاك / إعادة توليد)	
			قوة تفاعلية (إعادة توليد) التأخر/ القيادة	
			الطلب (W/VA)	
			الطلب الهدف (W/VA)	
			التشوه التوافقي الكلي لـ V (F/R)	
			التشوه التوافقي الكلي لـ A (F/R)	
	●		التوافقي V/ A (الترتيب 1-50)	قياس التوافقيات
			زاوية الطور V/ A (الترتيب 1-50)	
			فرق الطور V/ A (الترتيب 1-50)	
			القوة التوافقية (الترتيب 1-50)	
●			جهد RMS لكل نصف دورة	V/ A تغيير
			تيار RMS لكل نصف دورة	
●			تاريخ ووقت اكتشاف الحدث	نوع الحدث
			نوع الحدث	
●			القيم المقاسة عند كشف الحدث	الشكل الموجي
			V/A الشكل الموجي	

طريقة التسجيل



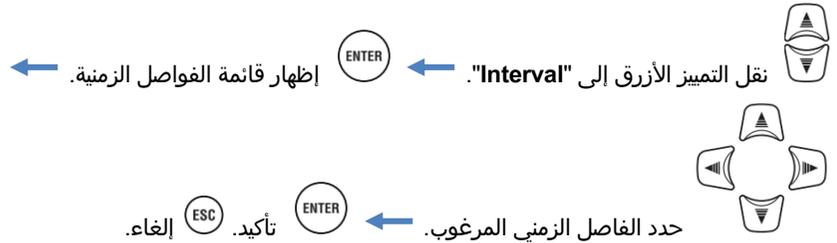
"Interval"

اضبط الفاصل الزمني لتسجيل البيانات المقاسة على بطاقة SD. وهناك سبع عشر فاصلاً زمنياً مختلفاً متاحاً، ولكن لا يمكن تعيينها إلى وقت أطول من دورة قياس الطلب. قد يجري تغيير الفاصل الزمني لتسجيل الإعداد المسبق تلقائياً وفقاً لدورة قياس الطلب المحددة. يُرجى الرجوع إلى "إعدادات قياس الطلب" (صفحة 59) في هذا الدليل.

التحديد
1 sec/ 2 sec/ 5 sec/ 10 sec/ 15 sec/ 20 sec/ 30 sec/ 1 min/ 2 min/ 5 min/ 10 min/ 15 min/ 20 min/ 30 min/ 1 hour/ 2 hours/ 150, 180 cycles (حوالي 3 ثوان)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

* الفواصل الزمنية: 150, 180 cycles (حوالي 3 ثوان) هي تلك المحددة في IEC61000-4-30. ستُجمع البيانات في 150 cycles عند 50 Hz (التردد الاسمي) وفي 180 cycles عند 60 Hz (التردد الاسمي).



"Start"

حدد الطريقة لبدء التسجيل.

التحديد
Manual/ Constant rec./ Time period rec.

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

نقل التمييز الأزرق إلى "Start". ← ENTER ← قم بإظهار القائمة المنسدلة. ←

حدد طريقة بدء التسجيل المرغوبة. ← ENTER ← تأكيد. ← ESC ← إلغاء.

"Manual"

ابداً/ أوقف التسجيل باستخدام المفتاح. START/STOP

"Constant recording"

سيتم تسجيل البيانات المقاسة بشكل مستمر على الفاصل الزمني المحدد مسبقاً خلال وقت وتاريخ البدء/الإيقاف المحددين. يُرجى الرجوع إلى "(8)/(9) إعداد طريقة التسجيل" (صفحة 45).

التحديد	
وقت البدء و التاريخ	اليوم/الشهر/السنة الساعة:الدقيقة (00/00/0000 00:00)
وقت التوقف والتاريخ	اليوم/الشهر/السنة الساعة:الدقيقة (00/00/0000 00:00)

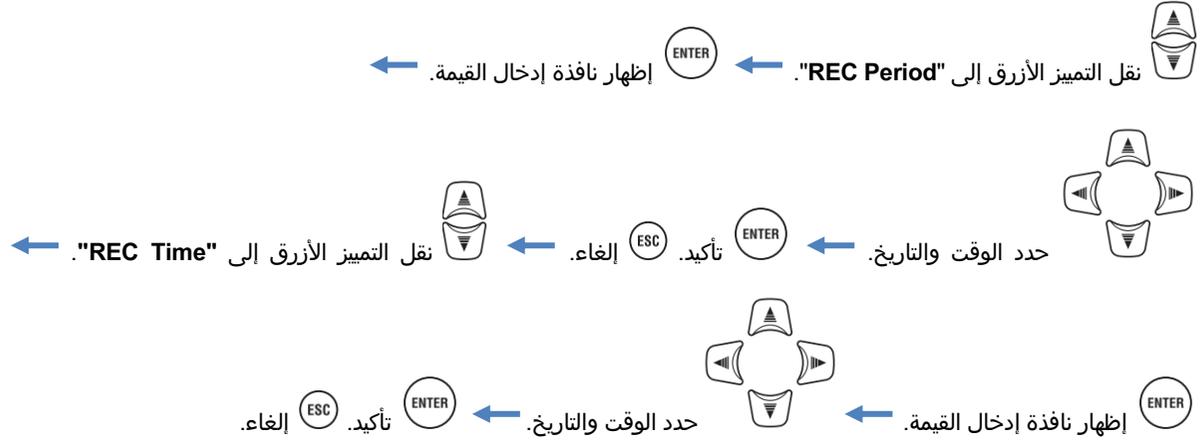
نقل التمييز الأزرق إلى "REC Start"/ "REC End". ← ENTER ← إظهار نافذة إدخال القيمة. ←

حدد الوقت والتاريخ. ← ENTER ← تأكيد. ← ESC ← إلغاء.

"Time period recording"

سيتم تسجيل البيانات المقاسة في الفاصل الزمني المحدد مسبقاً للفترة الزمنية المحددة للفترة المحددة. عندما يجين الوقت المحدد، سيبدأ التسجيل ويتوقف تلقائياً؛ سيتم تكرار دورة التسجيل هذه كل يوم خلال الفترة المحددة. يرجى الرجوع إلى "(8) / (9) إعداد طريقة التسجيل" (صفحة 45).

التحديد	
اليوم/ الشهر/ السنة (DD/ MM/ YYYY) - اليوم/ الشهر/ السنة (DD/ MM/ YYYY)	REC Period بدء-توقف
الساعة: الدقيقة (س:س: د) - الساعة: الدقيقة (س:س: د)	REC Time بدء-توقف



وقت التسجيل المحتمل

عند استخدام سعة 2GB من بطاقة SD:

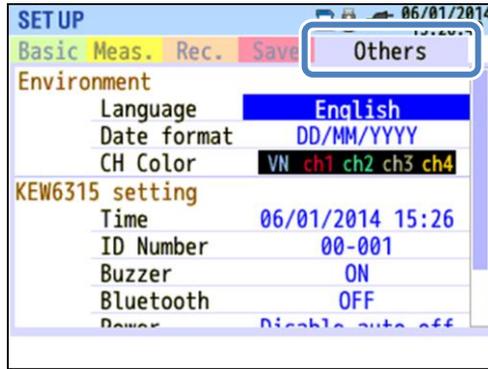
عنصر REC		Interval	عنصر REC		Interval
+Harmonics	Power		+Harmonics	Power	
3 أشهر	1 سنوات أو أكثر	1min	3 يوماً	13 يوماً	1sec
6 أشهر	2 سنوات أو أكثر	2min	3 يوماً	15 يوماً	2sec
1 سنوات أو أكثر	6 سنوات أو أكثر	5min	7 يوماً	38 يوماً	5sec
2 سنوات أو أكثر	10 سنوات أو أكثر	10min	15 يوماً	2.5 أشهر	10sec
3 سنوات أو أكثر		15min	23 يوماً	3.5 أشهر	15sec
5 سنوات أو أكثر		20min	1 أشهر	5 أشهر	20sec
7 سنوات أو أكثر		30min	1.5 أشهر	7.5 أشهر	30sec
10 سنوات أو أكثر		1hour			
		2hours			
4 يوماً	23 يوماً	150/180-cycle			

* لا تؤخذ بيانات أحداث جودة الطاقة بعين الاعتبار لتقدير وقت التسجيل المحتمل. وسيتم اختصار الوقت الأقصى بتسجيل مثل هذه الأحداث. الحد الأقصى لحجم الملف لكل تسجيل هو 1GB.

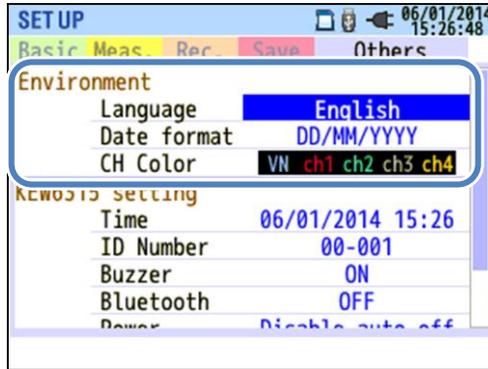
* يرجى التأكد من استخدام بطاقات SD المزودة بهذا الجهاز أو كأجزاء اختيارية.

5.5 إعدادات أخرى

اضغط على المفتاح **SETUP** . ← تغيير علامات التبويب إلى "Others".



إعدادات النظام environment



"Language"

حدد اللغة التي سيجري عرضها.



* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي. ستبقى التغييرات التي أجراها المستخدم بعد إعادة تعيين النظام.

نقل التمييز الأزرق إلى "Language". ← **ENTER** ← قم بإظهار القائمة المنسدلة. ← حدد اللغة المرغوبة. ←

تأكيد. **ENTER** إلغاء. **ESC**

"Date format"

حدد تنسيق عرض التاريخ المطلوب. سينعكس تنسيق التاريخ المحدد على جميع الشاشات المعروضة وفي كل نافذة إعداد.

التحديد
YYYY/MM/DD / MM/DD/YYYY / DD/MM/YYYY

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي. لن يتم مسح التغييرات التي قام بها المستخدم بعد إعادة تعيين النظام.

نقل التمييز الأزرق إلى "Date format". ← ENTER قم بإظهار القائمة المنسدلة. ←

حدد تنسيق تاريخ مطلوب. ← ENTER تأكيد. ← ESC إلغاء.

"CH color"

حدد ألوان الجهد والتيار لكل CH. سيتم عكس الألوان في الأحرف الموجودة على تسمية الصنف والخطوط على الرسم البياني ومخطط شبكة الأسلاك.

التحديد
أبيض / أصفر / برتقالي / أحمر / رمادي / أزرق / أخضر

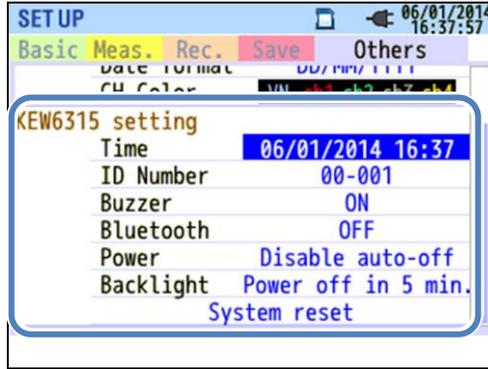
ينعكس اللون المحدد ل VN في مخطط الأسلاك فقط.

* إعداد اللون الافتراضي هو: VN: أصفر / 1CH: أحمر / 2CH: أبيض / 3CH: أزرق / 4CH: أخضر
لن يتم استعادة التغييرات التي أجراها المستخدم بشكل افتراضي حتى بعد إعادة تعيين النظام.

انقل التمييز الأزرق إلى "CH Color". ← ENTER إظهار نافذة إعداد اللون. ←

تحديد الألوان. ← ENTER تأكيد. ← ESC إلغاء.

KEW 6315 Setting



"Time"

اضبط ساعة النظام الداخلي وقم بتعيينها.

التحديد
dd/ mm/ yyyy hh:mm

* يؤثر تنسيق التاريخ المحدد على هذا الإعداد.

← إظهار نافذة إدخال القيمة. (ENTER) ← نقل التمييز الأزرق إلى "Time".

← حدد الوقت والتاريخ. (ENTER) تأكيد. (ESC) إلغاء.

"ID Number"

قم بتخصيص رقم ID الوحدة. سيكون تعيين أرقام المعرف مفيداً عند استخدام وحدات متعددة في نفس الوقت، وقياس أنظمة متعددة بشكل دوري باستخدام وحدة واحدة وتحليل البيانات المسجلة.

التحديد
00-001 إلى 99-999 (00-001)

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

← إظهار نافذة إدخال القيمة. (ENTER) ← نقل التمييز الأزرق إلى "ID Number".

← أدخل ID Number. (ENTER) تأكيد. (ESC) إلغاء.

"Buzzer"

يمكن كتم أصوات لوحة المفاتيح. يتم تحديد صفارة تحذير للحكم على الطلب أو الأصوات المنخفضة لضغط البطارية حتى "OFF".

التحديد
On/ Off

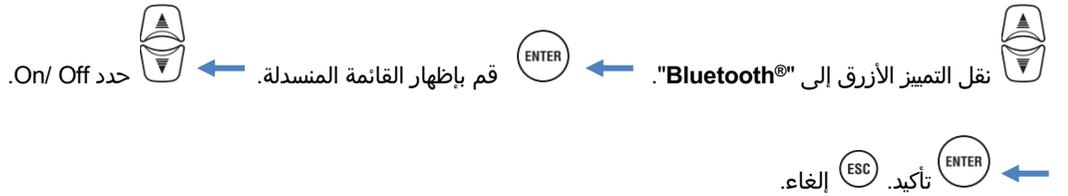
* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

**"Bluetooth®"**

يعمل على تشغيل /إيقاف وظيفة Bluetooth®. تحديد "Off" إذا كانت اتصال Bluetooth® لن يحدث.

التحديد
On/ Off

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

**"Power"**

حدد لتمكين أو تعطيل وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي. هذا الإعداد لحالة KEW 6315 يعمل مع وحدة مزود طاقة AC. ينشط إيقاف التشغيل التلقائي في 5 دقائق بعد آخر عملية بينما يعمل KEW 6315 بالبطاريات.

التحديد	:
Power off in 5 min. / Disable auto-off	طاقة AC
Power off in 5 min.	البطارية

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.



"Backlight"

يمكن أن يؤدي هذا الإعداد إلى إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية تلقائياً عند مرور الوقت المحدد بعد آخر عملية مفتاح. سيتم إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية خلال 2 دقيقة بعد آخر عملية بينما يعمل KEW 6315 بالبطاريات.

التحديد	ل:
Power off in 5 min. / Disable auto-off	طاقة AC
Power off in 2 min.	البطارية

* يتم تمييز الإعداد الافتراضي باللون الرمادي.

نقل التمييز الأزرق إلى "Backlight". ← ENTER ← قم بإظهار القائمة المنسدلة.

حدد إما وظيفة تشغيل/ إيقاف التشغيل التلقائي. ← ENTER ← تأكيد. إلغاء. ← ESC

"System reset"

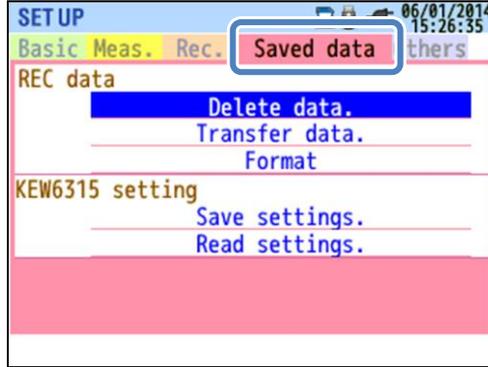
قم باستعادة جميع الإعدادات إلى الوضع الافتراضي باستثناء "Language" و"Date format" و"CH Color" و"Time".

نقل التمييز الأزرق إلى "System reset". ← ENTER ← إظهار رسالة تأكيد.

حدد "Yes" أو "No". ← ENTER ← استعادة الإعدادات إلى الوضع الافتراضي.

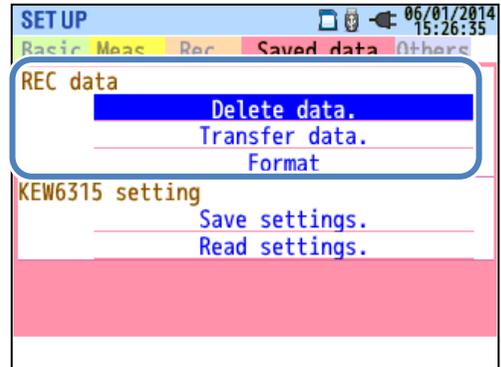
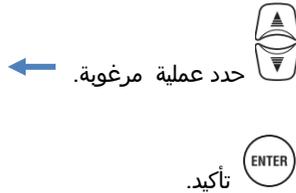
5.6 البيانات المحفوظة

اضغط على المفتاح **SETUP** . ← تغيير علامات التبويب إلى "Saved data".



حفظ " :بيانات القياس، " : شاشة الطباعة و " : إعداد البيانات على " بطاقة SD أو في " الذاكرة الداخلية. إذا تم إدخال بطاقة SD في الجهاز، سيتم حفظ هذه البيانات تلقائياً على بطاقة SD. قم بإزالة بطاقة SD أو عدم إدراجها لحفظ البيانات في الذاكرة الداخلية. وجهة حفظ البيانات غير قابلة للضبط. العدد الأقصى للملفات التي يمكن حفظها في الذاكرة الداخلية هو: 3 لبيانات القياس و 8 لبيانات الأخرى.

لحذف أو نقل أو تنسيق البيانات المسجلة

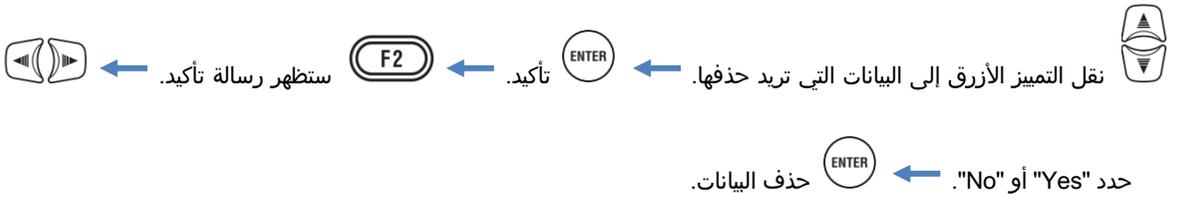
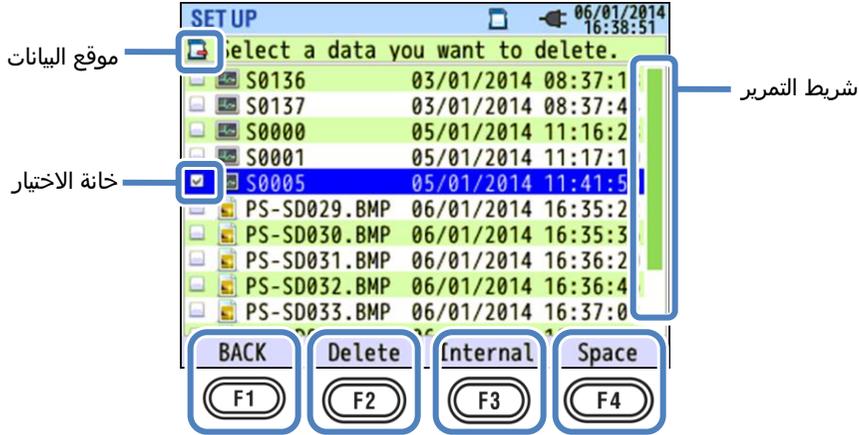


"Delete data"

أظهر قائمة البيانات المسجلة، ثم حدد البيانات غير الضرورية.

الأيقونات على الشاشة تعني: بطاقة SD، الذاكرة الداخلية، البيانات المقاسة، طباعة الشاشة، إعداد البيانات

البيانات غير مدرجة في التسلسل الزمني. يُعرض التاريخ والوقت المسجلين على يمين اسم الملف. أما البيانات التي تُغلت سابقًا من الذاكرة الداخلية إلى بطاقة SD، فإن الوقت المعروض يعني وقت نقل البيانات. يتم عرض شريط التمرير عندما تتجاوز قائمة البيانات المسجلة مساحة العرض.



علامة إختيار " " سيتم وضعه في خانة الاختيار الخاصة بالبيانات المحددة. يمكن تحديد ملفات متعددة في وقت واحد.

"Delete"

اضغط على **F2** المفتاح وحدد "Yes" في رسالة التأكيد لحذف البيانات.

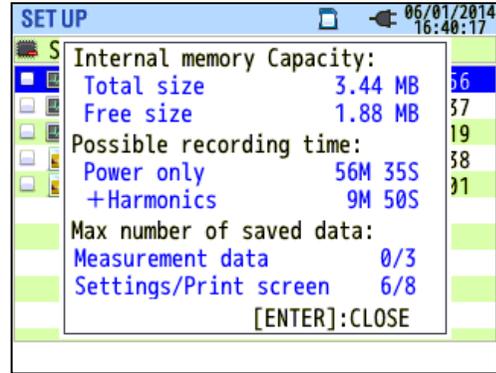
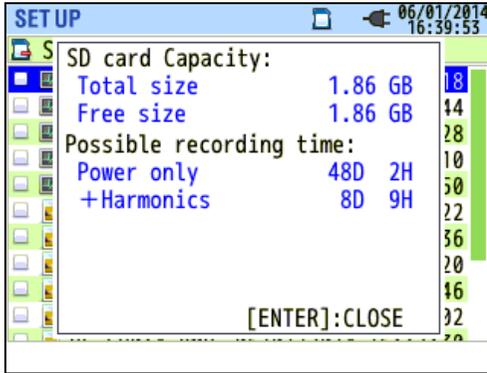
"Internal"/ "SD card"

المضغط على **F3** يمكن أن يتنقل المفتاح بين "Internal memory" و"SD Card" وسيتم عرض الأيقونة المقابلة في أعلى اليسار

من الشاشة. سيتم مسح المربعات المحددة إذا تم تبديل الشاشات قبل حذف البيانات.

"Space"

يمكن فحص معلومات وسائط التخزين باستخدام المفتاح **F4** اضغط على المفتاح **ENTER** مفتاح إغلاق نافذة المعلومات.



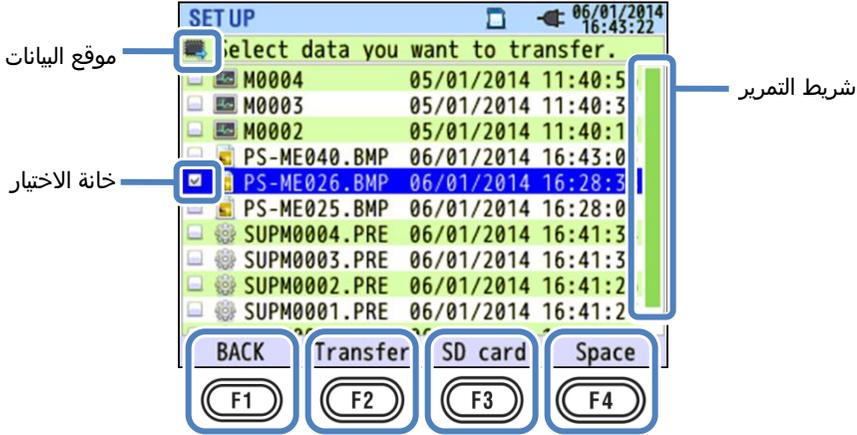
التحديد	العناصر المعروضة	
إجمالي سعة الذاكرة	Total size	Capacity
سعة المساحة الفارغة	Free size	
وقت التسجيل التقديري إذا كانت المعلمات المراد تسجيلها محدودة بالمعلمات المرتبطة بالطاقة فقط.	Power only	Possible recording time
وقت التسجيل التقديري إذا كانت المعلمات المراد تسجيلها محدودة بالتوافقيات المرتبطة بالطاقة فقط.	Power+ Harmonics	
عدد ملفات بيانات القياس المحفوظة في الذاكرة * الحد الأقصى لعدد الملفات: 3	Measurement data	Max number of saved data *الذاكرة الداخلية فقط
عدد إعدادات KEW 6315 وملفات بيانات شاشة الطباعة * الحد الأقصى لعدد الملفات: 8	Settings/ Print screen	

"BACK"

للعودة إلى الشاشة "Saved data"، اضغط على المفتاح **F1**.

"Transfer data"

حدد البيانات التي تريد نقلها من "الذاكرة الداخلية لبطاقة SD" ".
ملفات البيانات التي يمكن نقلها هي: "بيانات القياس"، "طباعة الشاشة"، "إعدادات البيانات".
البيانات غير مدرجة في التسلسل الزمني. يُعرض التاريخ والوقت المسجلين على يمين اسم الملف.
أما البيانات التي نُقلت سابقاً من الذاكرة الداخلية إلى بطاقة SD، فإن الوقت المعروض يعني وقت نقل البيانات. يتم عرض شريط التمرير عندما تتجاوز قائمة البيانات المسجلة مساحة العرض.



حدد البيانات التي تريد نقلها. تأكيد. ستظهر رسالة تأكيد. حدد "Yes" أو "No".
 سيتم نقل البيانات المحددة.

علامة إختيار " سيتم وضعه في خانة الاختيار الخاصة بالبيانات المحددة. يمكن تحديد ملفات متعددة في وقت واحد.

"Transfer"

اضغط على (Transfer) مفتاح وحدد "Yes" في رسالة التأكيد لنقل البيانات المحددة.

"SD card"

للتحقق من البيانات الموجودة على بطاقة SD، اضغط على (SD card) مفتاح. اضغط على يعود المفتاح مرة أخرى إلى قائمة البيانات المحفوظة في الذاكرة الداخلية. سيتم مسح المربعات المحددة إذا تم تبديل الشاشات قبل نقل البيانات.

"Space"

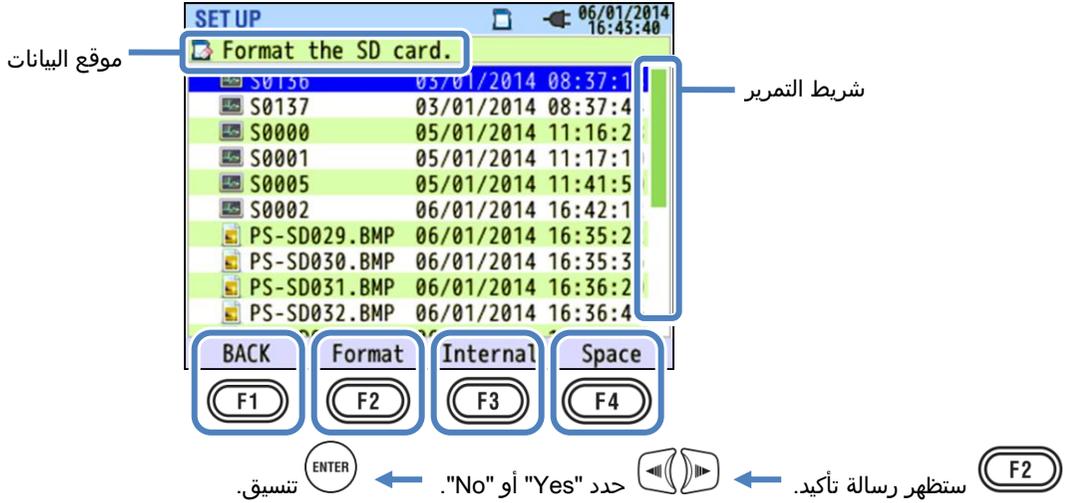
يمكن فحص معلومات وسائط التخزين باستخدام المفتاح. اضغط على مفتاح إغلاق نافذة المعلومات. يُرجى الرجوع إلى "Space" (صفحة 84) لمزيد من التفاصيل.

"BACK"

للعودة إلى الشاشة "البيانات المحفوظة"، اضغط على **F1** المفتاح.

"Format"

تنسيق "بطاقة SD" أو "الذاكرة الداخلية". البيانات غير مدرجة في التسلسل الزمني. يُعرض التاريخ والوقت المسجلين على يمين اسم الملف. أما البيانات التي نُقلت سابقاً من الذاكرة الداخلية إلى بطاقة SD، فإن الوقت المعروض يعني وقت نقل البيانات. يتم عرض شريط التمرير عندما تتجاوز قائمة البيانات المسجلة مساحة العرض.

**"Format"**

ستظهر رسالة تأكيد عند الضغط على **F2** (Format) مفتاح. حدد "Yes" لبدء التنسيق.

"Internal"/ "SD card"

الضغط على **F3** يمكن أن يتنقل المفتاح بين "Internal memory" و"SD Card" وسيتم عرض الأيقونة المقابلة في أعلى اليسار من الشاشة.

"Space"

يمكن فحص معلومات وسائط التخزين باستخدام **F4** المفتاح. اضغط على **ENTER** مفتاح إغلاق نافذة المعلومات. يرجى الرجوع إلى "Space" (صفحة 84) لمزيد من التفاصيل.

"BACK"

للعودة إلى الشاشة "البيانات المحفوظة"، اضغط على **F1** المفتاح.

نوع البيانات المحفوظة

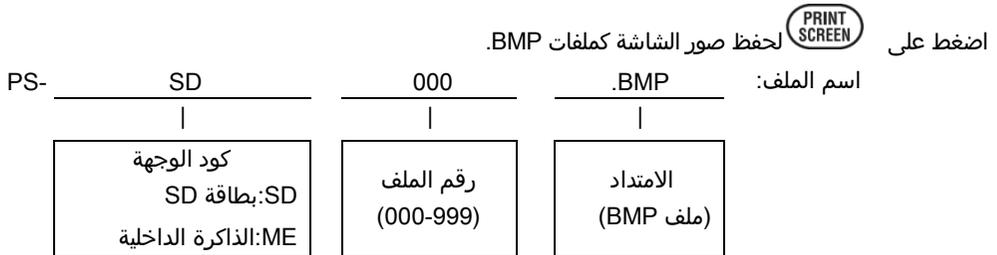
معالجة ملفات البيانات !

سيتم تعيين اسم الملف تلقائيًا. رقم الملف يتم الاحتفاظ به وحفظه، حتى بعد إيقاف تشغيل الجهاز، حتى تتم إعادة ضبط النظام. سيزداد رقم الملف حتى يتجاوز الحد الأقصى لعدد الملفات.

إذا كان هناك ملف بنفس اسم الملف موجود بالفعل، سيتم حفظ الملفات الموجودة في مجلد البيانات كاسم آخر برقم ملف مختلف. سيتم زيادة رقم الملف تلقائيًا بمقدار 1. على أي حال، سيتم استبدال الملفات "طباعة الشاشة" و"إعداد" في هذه الحالة.

عندما يبدأ رقم الملف من "0" أو يتم استخدام بطاقة SD واحدة لعدة أدوات، يجب دفع تحذيرات إضافية حتى لا يتم استبدال الملفات الضرورية. عند استخدام جميع أرقام الملفات لكل نوع من البيانات، سيتم استبدال الملفات الموجودة في مجلد البيانات. إذا تم حذف الملفات أو تم تغيير اسم المجلد أو الملف على جهاز كمبيوتر، فلا يمكن إجراء تحرير على الجهاز أو تحليل البيانات باستخدام برنامج خاص. الرجاء عدم تغيير اسم المجلد أو الملف.

"Print screen"



* Dest. = الوجهة

"KEW 6315 Setting"



"Data folder"

سيتم إنشاء مجلد جديد لكل قياس لحفظ بيانات الفاصل الزمني وجودة الطاقة.

اسم المجلد: / KEW / S 0000

كود الوجهة
SD بطاقة:S
M:الذاكرة الداخلية

رقم البيانات
(0000-9999)

"بيانات الفاصل الزمني"

اسم الملف	KEW 6315 إعدادات
SUP S 0000 .KEW	إعدادات القياس
INI S 0000 .KEW	قياس الطاقة
INP S 0000 .KEW	قياس التوافقيات
INH S 0000 .KEW	

كود الوجهة
SD بطاقة:S
M:الذاكرة الداخلية

رقم البيانات
(0000-9999)

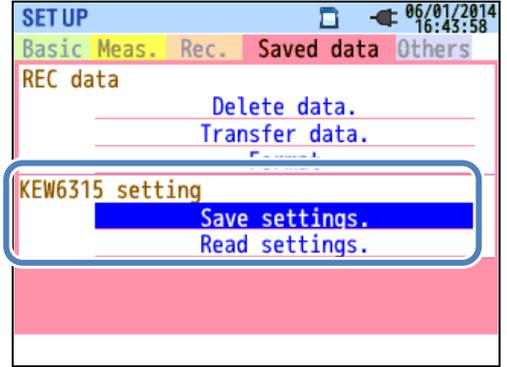
"بيانات جودة الطاقة"

اسم الملف	نوع الحدث
EVT S 0000 .KEW	الشكل الموجي
WAV S 0000 .KEW	V/ A تغيير
VAL S 0000 .KEW	

كود الوجهة
SD بطاقة:S
M:الذاكرة الداخلية

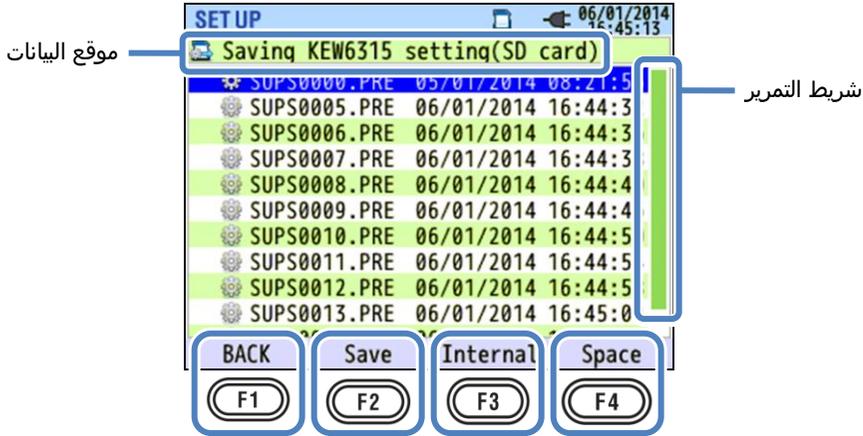
رقم البيانات
(0000-9999)

إعدادات KEW 6315 وتحميل البيانات



"Save settings"

حفظ " : إعداد البيانات حول " : بطاقة SD أو في " : الذاكرة الداخلية. البيانات غير مدرجة في التسلسل الزمني. يُعرض التاريخ والوقت المسجلين على يمين اسم الملف. أما البيانات التي نُقلت سابقًا من الذاكرة الداخلية إلى بطاقة SD، فإن الوقت المعروض يعني وقت نقل البيانات. يتم عرض شريط التمرير عندما تتجاوز قائمة البيانات المسجلة مساحة العرض.



ستظهر رسالة تأكيد. ← ← حدد "Yes" أو "No". ← سيتم حفظ البيانات. (ENTER)

"Save"

اضغط على (F2) المفتاح وحدد "Yes" في رسالة التأكيد لحفظ البيانات على بطاقة SD أو في الذاكرة الداخلية.

"Internal"/ "SD card"

الضغط على (F3) يمكن أن ينتقل المفتاح بين "Internal memory" و"SD Card" وسيتم عرض الأيقونة المقابلة في أعلى

اليسار من الشاشة.

"Space"

يمكن فحص معلومات وسائط التخزين باستخدام المفتاح **F4** اضغط على **ENTER** مفتاح إغلاق نافذة المعلومات. يُرجى الرجوع إلى "Space" (صفحة 84) لمزيد من التفاصيل.

"BACK"

للعودة إلى الشاشة "البيانات المحفوظة"، اضغط على **F1** المفتاح. يمكن حفظ الإعدادات التالية لـ KEW 6315.

الإعدادات Basic

إعداد العنصر
Wiring
Voltage range
VT ratio
Nominal voltage
Clamp/ Current range
CT ratio
DC range
Frequency

إعدادات Measurement

إعداد العنصر	
Demand	Measurement cycle
	Inspection cycle
	Target
Harmonics	THD(total harmonic distortion) calc.
	Allowable range
	MAX HOLD
Power quality	Threshold for Hysteresis
	Threshold for Transient
	Threshold for Swell
	Threshold for Dip
	Threshold for INT
Flicker	Threshold for Inrush current
	Filter coefficient (Ramp)
Capacitance calculation	Target PF

إعدادات other

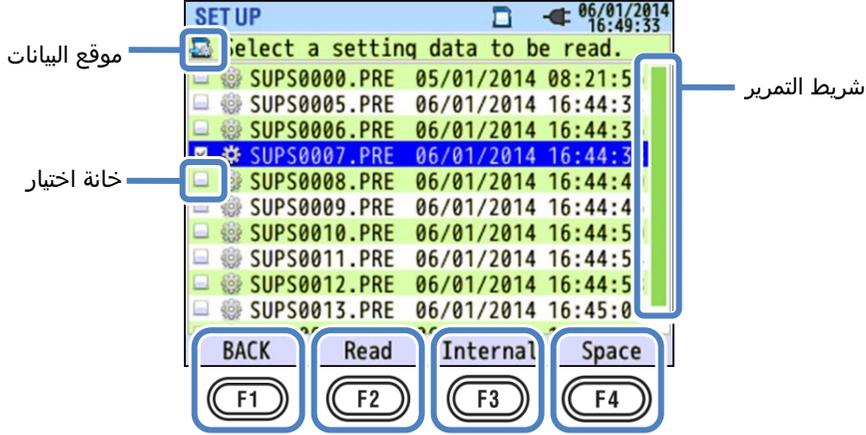
إعداد العنصر	
Environment	Date format
KEW 6315 setting	ID number
	Buzzer

إعدادات Recording

إعداد العنصر		
Recording item	Harmonics	
	Power quality (event)	
Recording method	Interval	
	Start	
Constant meas.	REC Start	
	REC End	
Time period rec.	Rec. period	Start - End
	Time period	Start - End

"Read settings"

اقرأ "إعداد البيانات من" بطاقة SD أو في "الذاكرة الداخلية. البيانات غير مدرجة في التسلسل الزمني. يُعرض التاريخ والوقت المسجلين على يمين اسم الملف. أما البيانات التي نُقلت سابقاً من الذاكرة الداخلية إلى بطاقة SD، فإن الوقت المعروض يعني وقت نقل البيانات. يتم عرض شريط التمرير عندما تتجاوز قائمة البيانات المسجلة مساحة العرض.



حدد البيانات التي تريد نقلها. ← ENTER تأكيد. ← F2 ستظهر رسالة تأكيد. ← حدد "Yes" أو

← ENTER تأكيد. ← "No"

يتم عرض شريط التمرير عندما تتجاوز قائمة البيانات المسجلة مساحة العرض. علامة إختيار " " سيتم وضعه في خانة الاختيار الخاصة بالبيانات المحددة.

"Read"

اضغط على **F2** (نقل) مفتاح وحدد "Yes" في رسالة التأكيد لنقل البيانات المحددة.

"Internal"/ "SD card"

الضغط على **F3** يمكن أن يتنقل المفتاح بين "Internal memory" و"SD Card" وسيتم عرض الأيقونة المقابلة في أعلى اليسار من الشاشة.

"Space"

يمكن فحص معلومات وسائط التخزين باستخدام **F4** المفتاح. اضغط على **ENTER** مفتاح إغلاق نافذة المعلومات. يُرجى الرجوع إلى **"Space"** (صفحة 84) لمزيد من التفاصيل.

"BACK"

للعودة إلى الشاشة "Saved data"، اضغط على **F1** المفتاح.

الفصل 6 العناصر المعروضة

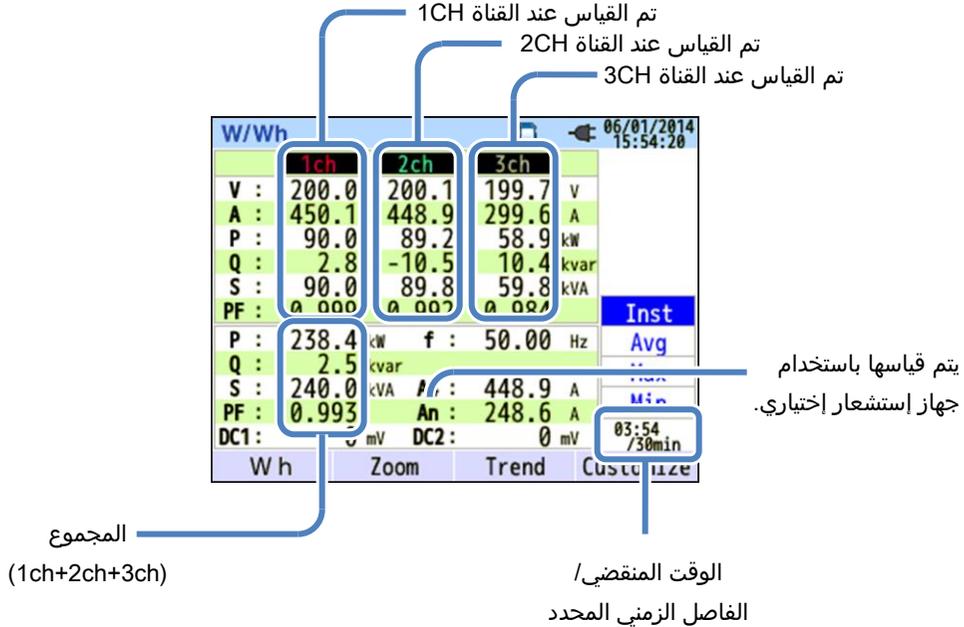
6.1 القيمة اللحظية "W"

اضغط على المفتاح **W/Wh** ← **F1** عرض الشاشة لـ "W": القيمة اللحظية

عرض قائمة القيم المقاسة

"List" (/Zoom) **F2**

على سبيل المثال) القيم اللحظية المقاسة تحت 3P3W3A+1A (ثلاثة أسلاك ثلاثية الطور + التيار (مستشعر اختياري))



يمكن عرض القيم المتعددة المقاسة على شاشة واحدة. يمكن تغيير العناصر المعروضة بالضغط على المفاتيح المرادفة.

الرموز المعروضة على شاشة LCD					
التيار	A	خط الجهد	VL*1	الجهد الطوري	V*1
الطاقة الظاهرة	S	الطاقة + التفاعلية -	Q	الاستهلاك + إعادة توليد -	P
		تأخر قيادي		عامل + الطاقة -	PF
		التردد	f	تأخر قيادي	
		دخول تناظري الجهد الكهربي عند 2ch	DC2	دخول تناظري الجهد الكهربي عند 1ch	DC1
حساب السعة	C*3	فرق الطور + V/A -	PA*3	التيار المحايد	An*2

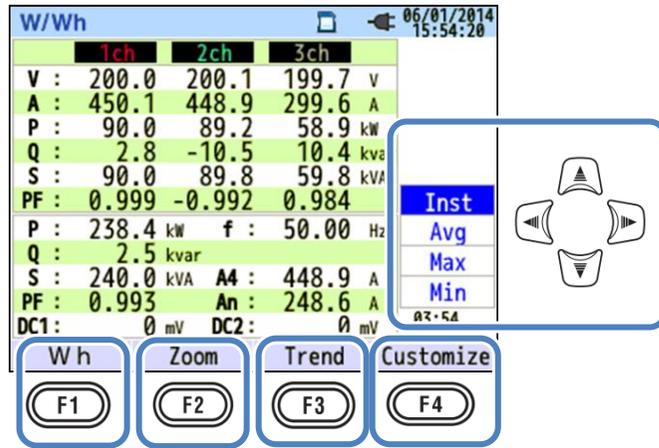
1* شاشة W يمكن "تخصيص" عروض V و VL عند تحديد "3P4W".

2* شاشة: تُعرض "An" فقط عند تحديد "3P4W".

3* شاشة: يمكن "تخصيص" عرض PA و C باستخدام (customize) مفتاح. يتم تحويل فولط الخط إلى فولط طوري

لتحديد التيارات وزوايا الطور ل "PA" من 3P3W3A.

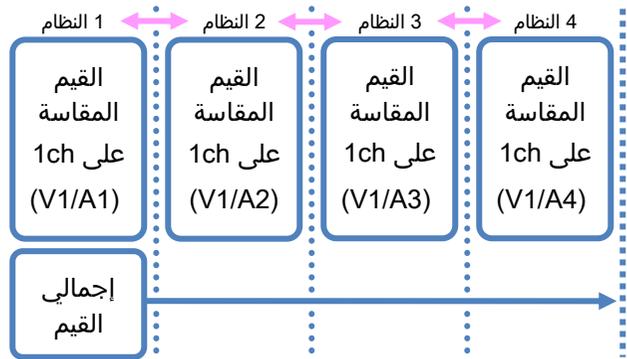
على سبيل المثال) قيم لحظية يتم قياسها تحت 1P3W-2 (النظام 2)



"تبديل الأنظمة المعروضة"

اضغط على  المفتاح وتغيير الأنظمة المعروضة. تعتمد العناصر المعروضة في الشاشة على تكوين الأسلاك المحدد وعدد الأنظمة. تمثل الخطوط المنقططة مساحة كل مساحة عرض.

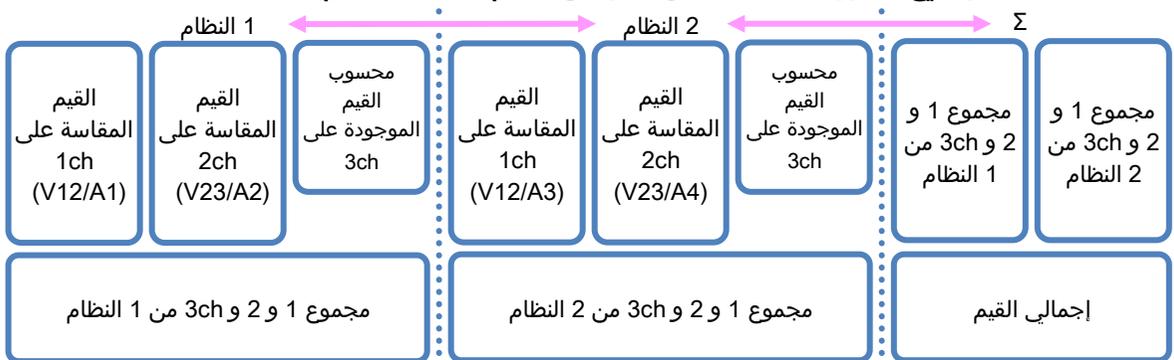
1P2W-1 to -4 (أحادية الطور، 2 سلك، 1 - 4 أنظمة)



1P3W-1, -2 (أحادية الطور 3 سلك، 1 أو 2 أنظمة)



3P3W-1, -2 (ثلاثي الطور، 3 أسلاك، نظرية بلونديل، نظام 1 أو 2 النظام)



3P4W (ثلاثي الطور 4 السلك)**3P3W3A (ثلاثي الطور 3 السلك)****"تبديل نوع القيم المعروضة"**

يمكن تبديل القيم المعروضة بين قيم Inst, Avg, Max و Min مع مفتاح. إذا كانت الفترة المحددة هي "1 sec"، فإن قيم Inst, Avg, Max و Min ستكون نفسها لأن تحديث العرض هو أيضا "1 ثانية".

قيمة التكامل "Wh"

اضغط على (F1) مفتاح تبديل الشاشات لعرض قيم التكامل. يرجى الرجوع إلى

"6.2 قيمة التكامل [Wh]" (صفحة 100) في هذا الدليل.

"Zoom"

أربع أو ثمانية قيم تم قياسها يمكن أن يتم التكبير وعرضها على شاشة واحدة بالضغط على مفتاح (F2) (Zoom). يرجى الرجوع إلى "عرض التكبير" (صفحة 96) في هذا الدليل.

"Trend رسم بياني"

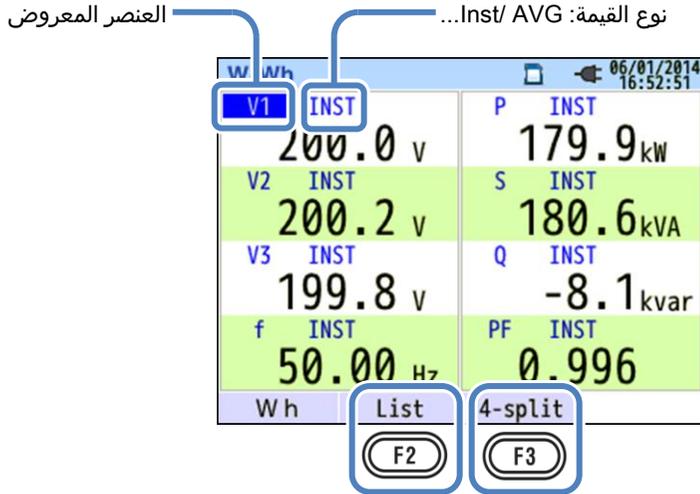
اضغط على (F3) مفتاح لإظهار الرسوم البيانية للاتجاه. المنطقة الزمنية المعروضة هي من الحاضر إلى آخر 60 دقيقة. يرجى الرجوع إلى "عرض الرسم البياني للاتجاهات" (صفحة 97) في هذا الدليل.

"Customize"

اضغط على (F4) مفتاح تبديل العناصر المعروضة وتغيير أوضاع العرض. يرجى الرجوع إلى "تغيير العناصر المعروضة ومكان العرض" (صفحة 99) في هذا الدليل.

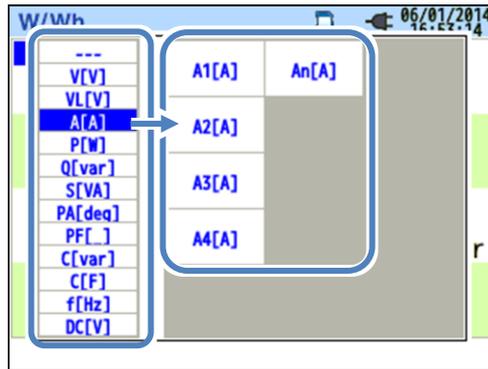
عرض التكبير

مثال: شاشة ذات 8 أقسام

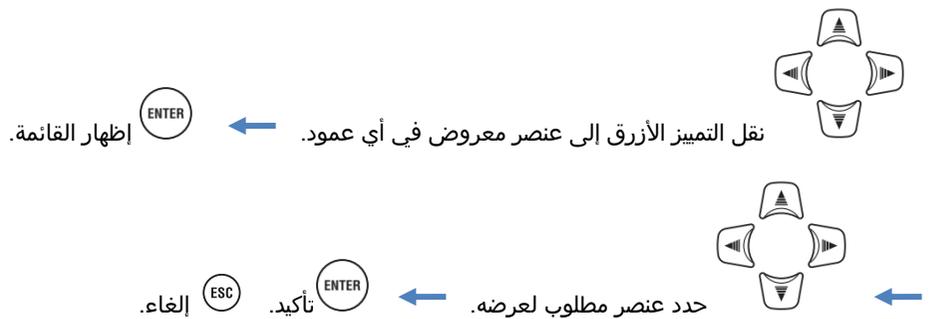


حدد 4 أو 8 قيم وعرض القيم على شاشة واحدة. وسيتم توسيع النص المعروض حتى يكون من السهل رؤيته.

"العناصر المعروضة"

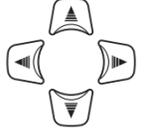


حدد العناصر التي سيتم عرضها في كل عمود. ثم سيتم عرض العناصر القابلة للتحديد إلى اليمين.



"نوع القيمة"

يمكن عرض أي من القيم التالية في كل عمود.
Inst: القيمة اللحظية أو AVG: متوسط القيمة، MAX: الحد الأقصى للقيمة أو MIN: الحد الأدنى للقيمة ضمن الفترة المحددة.
إذا كانت الفترة المحددة هي "1 sec"، Inst، Avg، Max و Min ستكون نفسها لأن تحديث العرض هو أيضا "1 sec".



نقل تمييز الأزرق إلى نوع من القيمة في أي عمود. ← ENTER قم بإظهار القائمة المنسدلة.

← حدد نوع مرغوب. ← ENTER تأكيد. ← ESC إلغاء.

"عرض List"

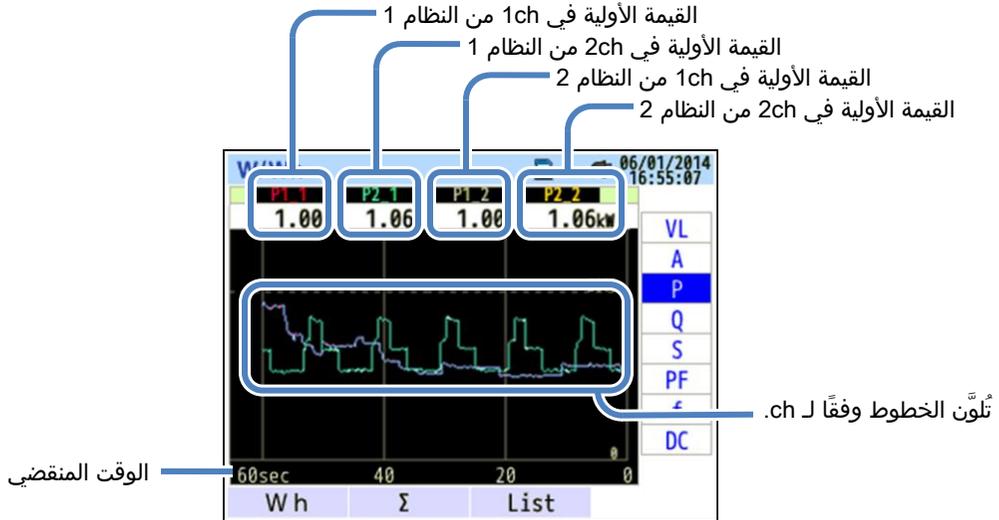
اضغط على (F2) مفتاح لعرض كل القيم الموجودة في القائمة.

"4-Split"/ "8-Split"

اضغط على (F3) مفتاح لتوسيع وعرض 4 أو 8 عناصر على شاشة واحدة.

عرض الرسم البياني للاتجاه

في المثال التالي، يتم عرض القوى النشطة لكل ch لـ 1P3W-2 (نظام أحادي 3 سلك، 2 النظام) على الرسم البياني.



يمكن عرض التغييرات في كل قيم تم قياسها على الرسم البياني.

يوضح المثال التالي 1P3W-2 (نظام أحادي 3 سلك، 2 النظام).



"تغيير العناصر المعروضة على الرسم البياني للاتجاه"

اضغط على  المفتاح وتغيير العناصر المعروضة على الرسم البياني للاتجاه.

"Σ/CH"

اضغط على  (Σ/CH) مفتاح للتبديل بين الرسومات البيانية: أحدهما هو عرض المجموع والقيمة الإجمالية لكل نظام

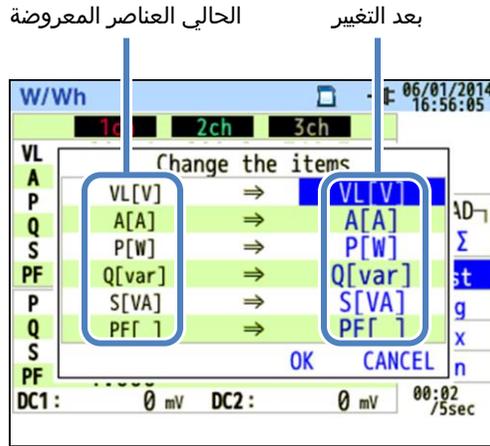
والآخر هو عرض القيم لكل قناة. سيكون تحديد "Σ" أو "CH" فعالا لكل الرسومات البيانية للاتجاه. عند تحديد "Σ"، بينما يتم تحديد

A: قيم التيار I_{rms} لـ 3P4W، An: سيتم عرض القيم الحالية المحايدة على الرسم البياني للاتجاه.

"عرض List"

اضغط على  (List) لإظهار كل القيم الموجودة في قائمة.

تغيير العناصر المعروضة ومكان العرض



يمكن تغيير العناصر المعروضة إلى أي عناصر مرغوبة.

نقل الإبراز الأزرق إلى العنصر الذي تريد تغييره.   قم بإظهار القائمة المنسدلة.

حدد عنصرًا مرغوبًا.   تأكيد.  إلغاء.  حدد OK/Cancel.

تأكيد.  إلغاء.  

عند فتح نافذة "Change the items"، يتم عرض العناصر المعروضة حاليا في صفين. يتم عرض العناصر المعروضة حاليا على اليسار، والعناصر التي سيتم عرضها بعد التغيير يتم عرضها باللون الأزرق على اليمين. يتم فصل المواقع المعروضة أساسا إلى فئتين كبيرتين، أحدهما للجهد/ التيار، والآخر لسعر الطاقة/ السعة. للحصول على تفاصيل حول الرموز المعروضة على الشاشة، يرجى الرجوع إلى "عرض قائمة القيم المقاسة" (صفحة 93).

6.2 قيمة التكامل "Wh"

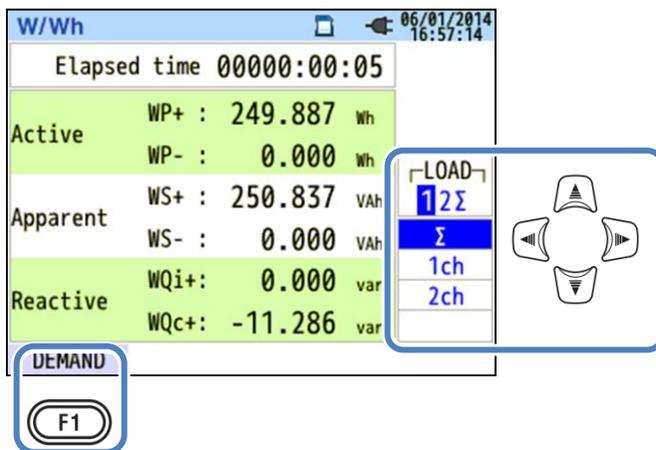
اضغط على (w/Wh) المفتاح. ← (F1) عرض الشاشة لـ "Wh": قيمة التكامل.
على سبيل المثال) 1P3W-2 (ثلاثة أسلاك أحادية الطور، 2 النظام)



يتم عرض الطاقة المستخدمة في الفترة المحددة كاستهلاك الطاقة المتكامل. ويستخدم الاستهلاك المتكامل للطاقة لحساب تعريفات الكهرباء أو للسيطرة على استهلاك الطاقة.

الرموز المعروضة على الشاشة							
WP	Active power energy	+	الاستهلاك	WS	Reactive power energy	+	تأخر
		-	إعادة توليد			-	قيادي

على سبيل المثال) 1P3W-2 (ثلاثة أسلاك أحادية الطور، 2 النظام)



"تبديل الأنظمة المعروضة"

اضغط على المفتاح  لتبديل الأنظمة المعروضة. يرجى الرجوع إلى "اعداد نظام الأسلاك" (صفحة 49) في هذا الدليل.

"تبديل الأنظمة المعروضة"

اضغط على  مفتاح تبديل القنوات المعروضة. يرجى الرجوع إلى "اعداد نظام الأسلاك" (صفحة 49) في هذا الدليل.

"Demand"

اضغط على  (Demand) مفتاح لعرض الشاشة لقيمة الطلب. يرجى الرجوع إلى "6.3 الطلب" (صفحة 102) في هذا الدليل.

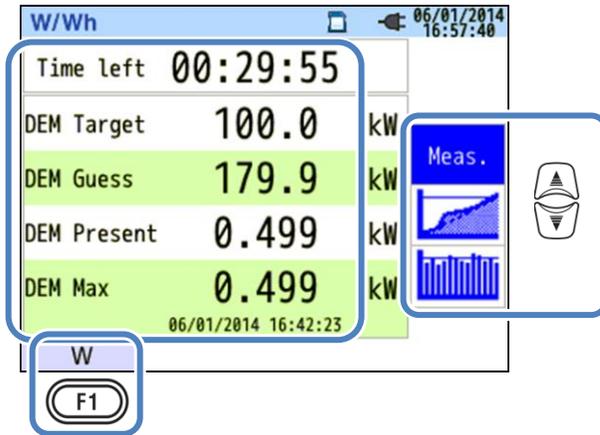
"Demand" 6.3

اضغط على (W/Wh) المفتاح. ← عرض الشاشة لقيمة الطلب. (F1)

تغيير الشاشات لعرض نتائج قياس الطلب في أشكال مختلفة. ←

إظهار القيم المقاسة

نقل التمييز الأزرق إلى "Meas." ←



الطلب هو متوسط القوى المسجلة خلال فترة معينة. عندما تتجاوز القيمة المقدرة القيمة المستهدفة أثناء قياسات الطلب، فإن صفارة تحذير تصدر صوتاً في دورات التفتيش.

معروض على شاشة LCD

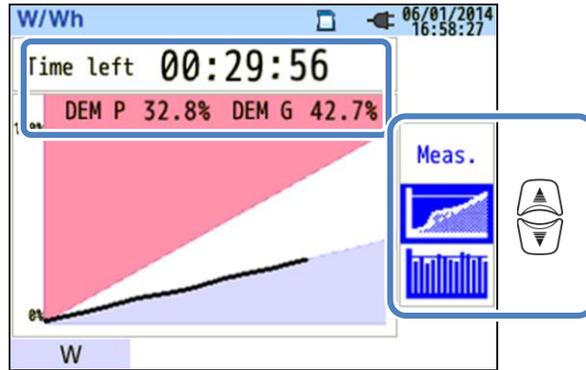
الوقت المتبقي (time left)	يتم حساب الفاصل الزمني للطلب.
DEM Target	قيمة هدف الطلب
DEM Guess	قيمة الطلب المتوقعة (متوسط الطاقة) عند مرور الفاصل الزمني للطلب المسبق تحت الحمل الحالي. (القيمة الحالية) x (قيمة الإعداد المسبق) * يتم إجراء الدمج والحسابات مع مرور الوقت. (الوقت المنقضي)
DEM Present	قيمة الطلب (القوة المتوسطة) في فترة الطلب. "WP × 1 ساعة" الفاصل الزمني * يتم إجراء الدمج والحسابات مع مرور الوقت.
DEM Max التاريخ المسجل	يتم عرض الحد الأقصى للطلب المسجل خلال فترة القياس. سيتم تحديث القيمة المعروضة إذا تم اكتشاف أي طلب أعلى.

القيمة اللحظية "W"

اضغط على المفتاح (F1) (W) لإظهار القيم اللحظية على الشاشة. يرجى الرجوع إلى "6.1 القيمة اللحظية W"

(صفحة 92) في هذا الدليل لمزيد من التفاصيل.

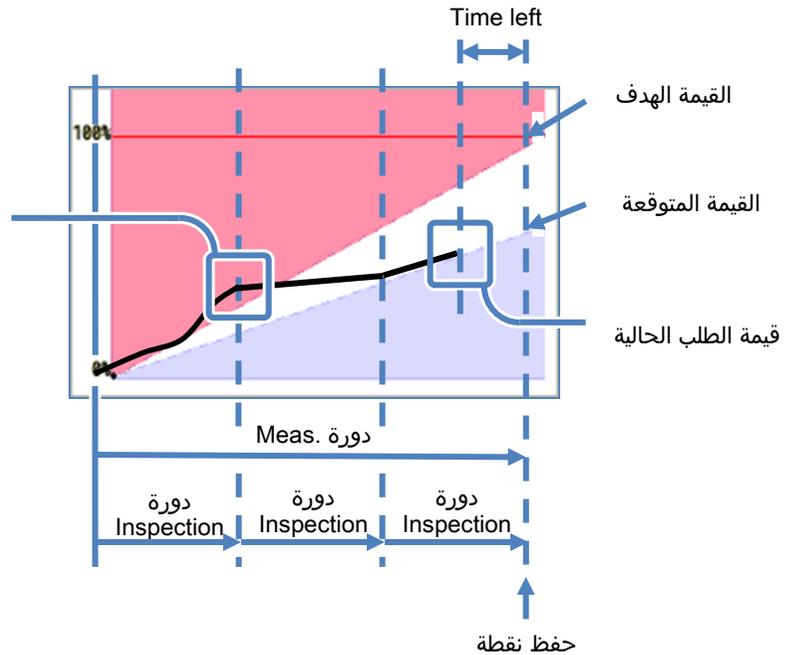
التحولات في فترة محددة



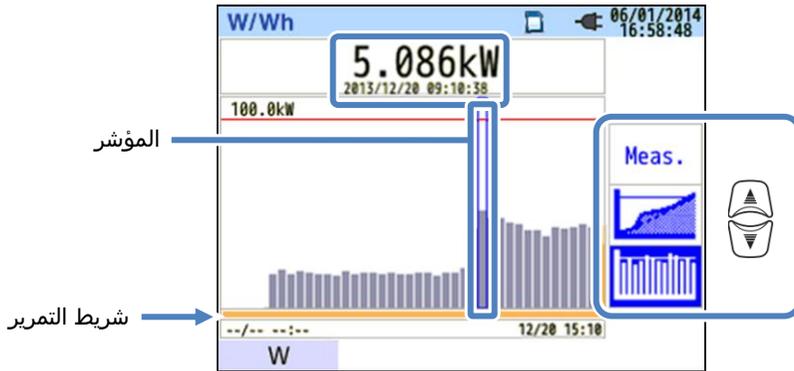
معروض على شاشة LCD

معروض على شاشة LCD	
الوقت المتبقي (time left)	يتم حساب الفاصل الزمني للطلب.
DEM P	النسبة المئوية للقيمة الحالية مقابل القيمة المستهدفة. <u>القيمة الحالية القيمة الهدف</u> تظهر.
DEM G	النسبة المئوية للقيمة المتوقعة مقابل القيمة المستهدفة. <u>قيمة متوقعة القيمة الهدف</u> تظهر.

عندما تتجاوز القيمة المتوقعة القيمة المقدره القيمة المستهدفة أثناء قياسات الطلب، فإن صفارة تحذير تصدر صوتا في دورات التفتيش.



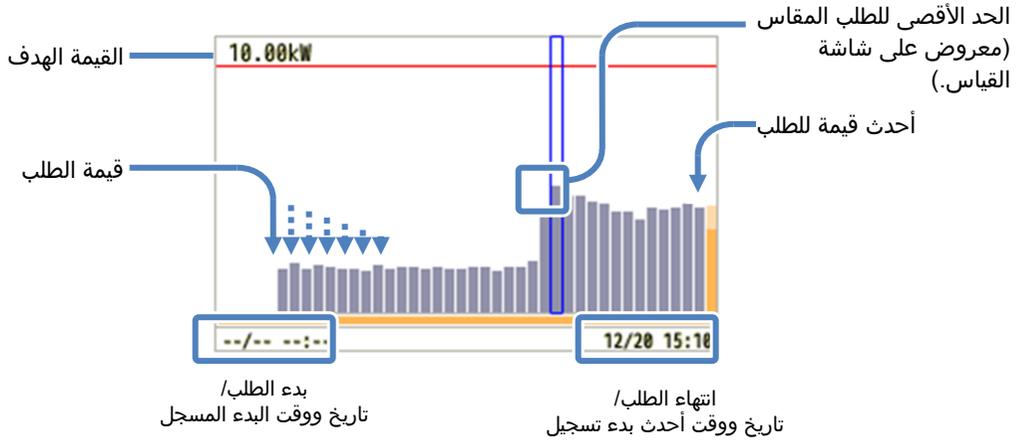
تغير الطلب



اضغط على  المفتاح لنقل المؤشر ولتمرير الرسم البياني إلى اليمين واليسار. يعرض الشريط الأبيض نسبة الصفحات المخفية ويظهر الشريط البرتقالي الغامق نسبة الصفحة المعروضة.

معروض على شاشة LCD

الطلب المحسوب/ التاريخ المسجل	يتم عرض قيمة الطلب مع معلومات التاريخ والوقت المسجلة حيث يكون المؤشر .
----------------------------------	--



يتم عرض تاريخ ووقت بدء الطلب/ بدء التسجيل عندما يتجاوز الرسم البياني مساحة العرض.

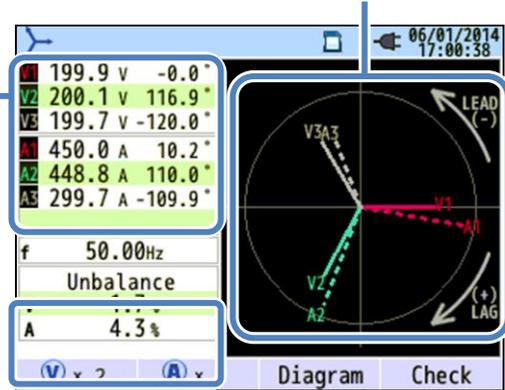
6.4 المتجه

اضغط على  المفتاح.
على سبيل المثال (3P4W)

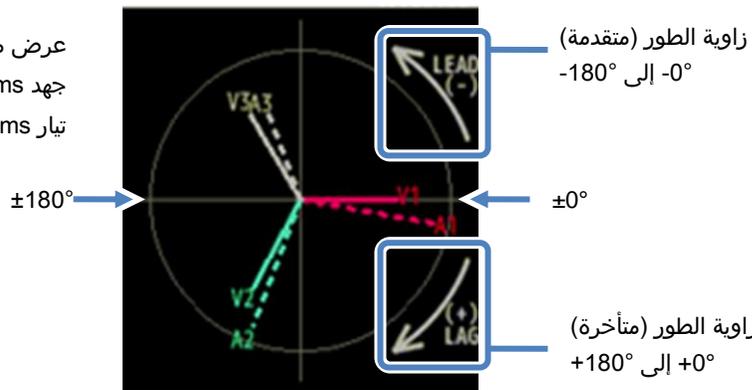
عرض متجه

القيم المقاسة
V: جهد rms^{1*} / زاوية الطور^{2*}
A: تيار rms / زاوية الطور^{2*}

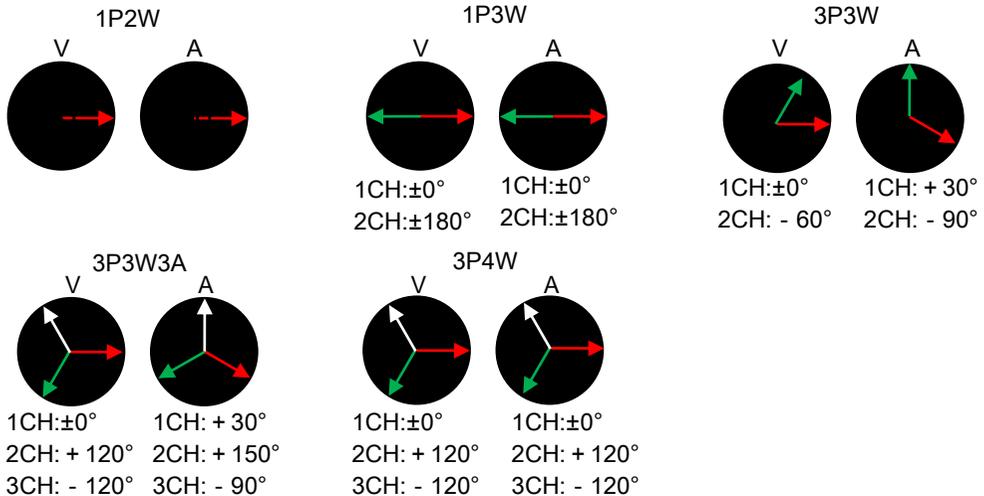
1* بالنسبة إلى 3P3W3A، يتم عرض جهود خط جذر متوسط التريبع rms.
2* يتم عرض زاوية الطور: استخدام الطور V1 كقاعدة (0°).



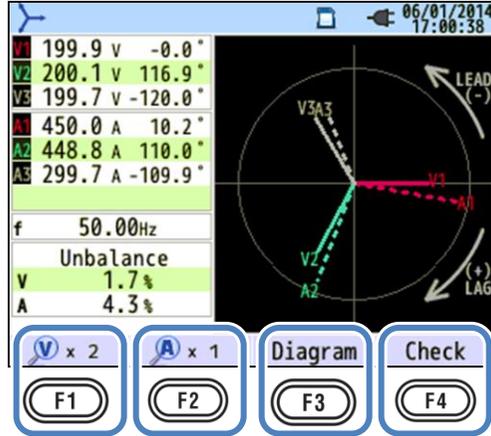
عرض متجه:
جهد rms (خط صلب)
تيار rms (خط منقط)



تمثل الدائرة (الخط الصلب) القيم القصوى في النطاقات V و A، ويمثل طول الخط جهد rms وقيم التيار. تمثل الزاوية بين السطور علاقة المرحلة مع الرجوع إلى V1. بالنسبة إلى 3P3W3A/3P4W، يتم أيضاً عرض نسبة عدم التوازن. في حين تكون الجهود والتيارات المقاسة متوازنة، ستظهر المتجهات التالية.



على سبيل المثال) متجه 3P4W:



"V x التكبير المرغوب"

: تبديل أطوال الخط لمتجه الجهد. (F1)

*الوقت (الأوقات) 10 ← 5 ← 2 ← 1

"A x التكبير المرغوب"

: تبديل سطر من المتجه الحالي. (F2)

*الوقت (الأوقات) 10 ← 5 ← 2 ← 1

"الرسم التخطيطي"

اضغط على (Diagram) مفتاح لإظهار مخطط الأسلاك لتكوين الأسلاك المحدد. لمزيد من التفاصيل، راجع

"مخططات الأسلاك" (صفحة 50) في هذا الدليل.

"Check"

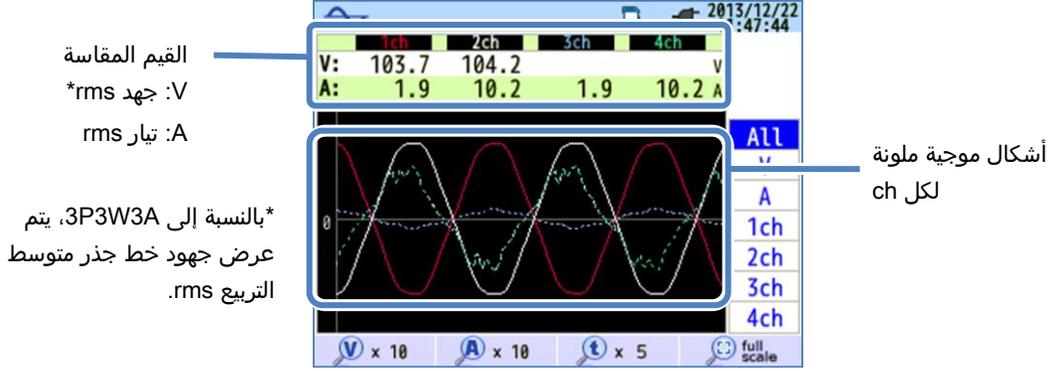
اضغط على (Check) مفتاح للتحقق من إصابات الأسلاك وإظهار النتيجة. * قد يتم إعطاء نتيجة NG، حتى لو كان

الأسلاك صحيحة، في موقع القياس تحت عوامل الطاقة السيئة. لمزيد من التفاصيل، راجع "مخططات الأسلاك" (صفحة 43) في هذا الدليل.

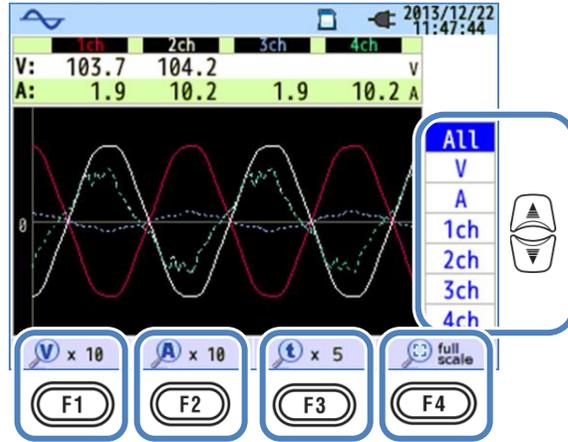
6.5 الشكل الموجي

اضغط على  المفتاح.

على سبيل المثال) الشكل الموجي لـ 1P3W-2 (نظام أحادي 3 سلك، 2 النظام):



يتم عرض أشكال الطول الموجي للجهد والتيار: لمدة 10 دورات كحد أقصى. عند 50 Hz، لمدة 12 دورة كحد أقصى. عند 60 Hz عند تغيير شاشات "الشكل الموجي"، يتم عرض الأشكال الموجية بالمقياس الأقصى تلقائيًا.



"تغيير الأشكال الموجية المعروضة"

اضغط على  مفتاح لتغيير أشكال الموجة المعروضة.

"V x التكبير المرغوب"

: تعديل تكبيرات الفولطية الموجية (رأسية).



* الوقت (الأوقات) 10 ← 5 ← 2 ← 1 ← 0.5 ← 0.1

"A x التكبير المرغوب"

: تدبيل تكبيرات الشكل الموجي للتيار (رأسية).

F2

*الوقت (الأوقات) 10 ← 5 ← 2 ← 1 ← 0.5 ← 0.1

"t x التكبير المرغوب"

: تدبيل تكبيرات المحور الزمني (أفقيا).

F3

*الوقت (الأوقات) 10 ← 5 ← 2 ← 1

"full scale"

: قم باستعادة كل إعدادات التكبير التي تم تغييرها وحدد التكبير المناسب تلقائياً.

F4

6.6 التوافقيات

اضغط على  المفتاح.

عرض التوافقيات في الرسم البياني الشريطي

اضغط على  (Graph) مفتاح.

على سبيل المثال) يمثل ما يلي 3P4W (ثلاثي الطور 4 السلك) بينما يتم تحديد "Linear" و"Full-scale display".

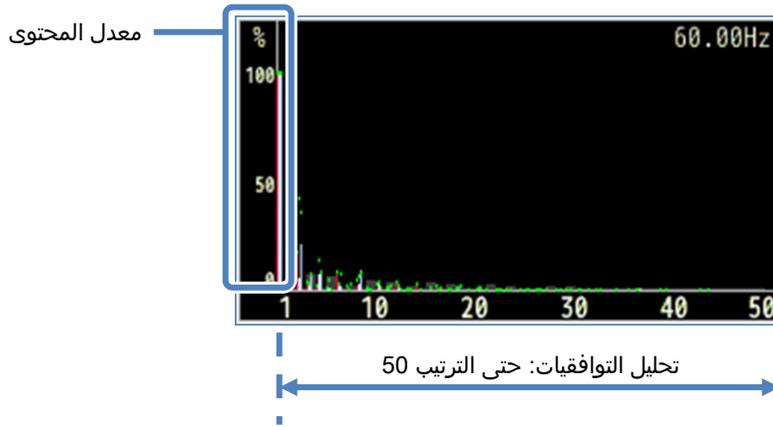


الرموز المعروضة على شاشة LCD

التيار	A	طور	V
		'بالنسبة إلى 3P3W3A، يتم عرض جهود خط جذر متوسط التربيع rms.	
		التشوه التوافقي الإجمالي للتيار يتم عرضها أثناء عرض "V" وعرض معامل التشوه الكلي الحالي أثناء عرض "A". يتم حساب التشوه التوافقي الإجمالي طبقاً لحساب THD المحدد.	THD
مجموع كل قناة / إجمالي الطاقة النشطة	ΣP	في +	P
في -		من -	

عرض الرسم البياني الشريطي

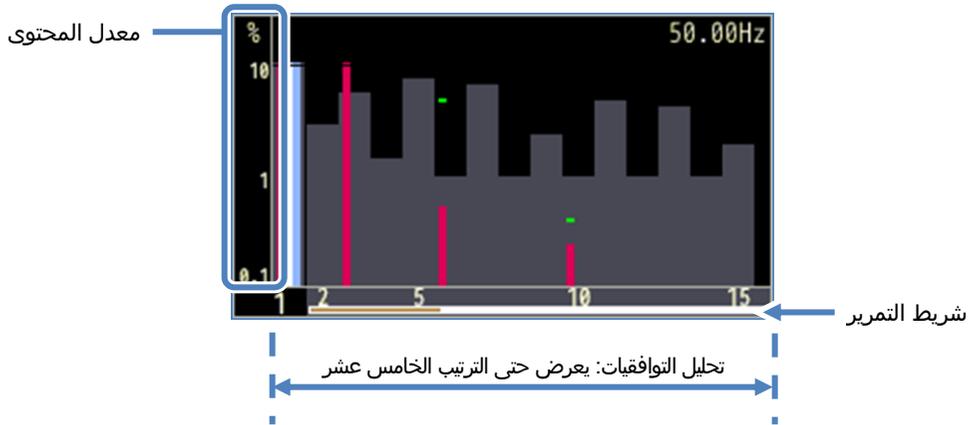
على سبيل المثال) "الخطية" معروضة في "كامل النطاق".



في المثال أعلاه، يتم تحديد "خطي" و"كامل النطاق". في هذه الحالة، الحد الأعلى لمعدل المحتوى هو "100%" وكل التوافقيات، 1 إلى 50، يتم عرضها على شاشة واحدة.

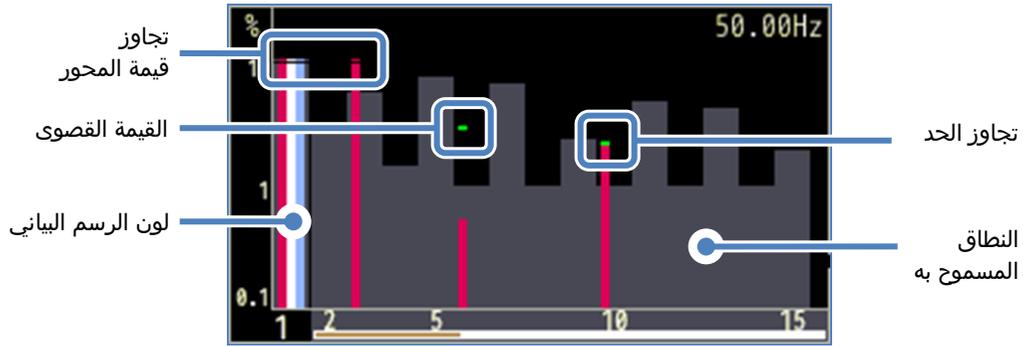
معروض على شاشة LCD	
معدل المحتوى	المحتوى التوافقي لكل ترتيب مقابل الموجة الأساسية الأولى.

على سبيل المثال) يمثل التالي 3P4W (ثلاث مراحل 4 سلك) بينما يتم تحديد "LOG" و"Zoom".

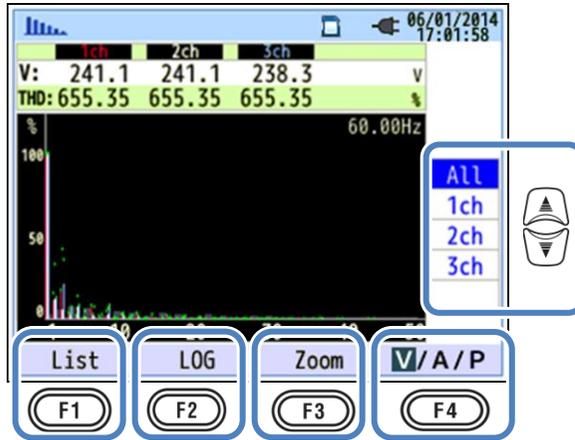


عند اختيار "LOG" (اللوغاريتم)، ستكون 10% هي النسبة المئوية القصوى للمحور الرأسي وتكون التوافقيات المعروضة محدودة حتى الترتيب الخامس عشر. اضغط على مفتاح التمرير للصفحات. اضغط على مفتاح التمرير للصفحات. الشكل الموجي الأساسي للترتيب الأول ثابت ولا يتحرك. يعرض الشريط الأبيض نسبة الصفحات المخفية ويظهر الشريط البرتقالي الغامق نسبة الصفحة المعروضة.

على سبيل المثال) 3P4W (ثلاثي الطور 4 أسلاك): مع "LOG" و"Zoom".



العناصر المعروضة على الرسم البياني	
تجاوز قيمة المحور	يتم عرضه عندما يكون معدل محتوى التوافقيات لكل ترتيب أكثر من 10%. معدل محتوى التوافقيات في أول شكل من أشكال المروحة الأساسية هو "100"، وبالتالي، يتجاوز دائما قيمة المحور في شاشة "LOG".
القيمة القصوى	يتم عرض الحد الأقصى للقيم المسجلة أثناء القياسات. يمكن إعادة تعيين هذه القيم بأي من الطرق التالية. * تغيير الإعداد، * بداية التسجيل أو * ضغطة طويلة (2 ثانية أو أطول) من  المفتاح.
لون الرسم البياني	عند استخدام قنوات قياس متعددة، يتم عرض كل رسم بياني بألوان مختلفة.
تجاوز الحد	يتم عرضها عندما تتجاوز القيم المقاسة النطاق المسموح به مسبقاً.
النطاق المسموح به	تم ضبطه مسبقاً بشكل افتراضي ويتوافق مع IEC61000-2-4 الفئة 3. لتغيير النطاق، حدد "Edit allowable range" في إعداد "Measurement".



"تبديل القنوات المعروضة"

اضغط على  مفتاح لتغيير القنوات المعروضة. يتم وصف تفاصيل العلاقة بين تكوين شبكة الأسلاك والتبريد في

"عدادات نظام الأسلاك" (صفحة 49).

"List"/"Graph"

اضغط على  المفتاح لعرض توافقيات الجهد/التيار/الطاقة، من الترتيب 1 إلى الترتيب 50، في شكل قائمة أو رسم بياني. يمكن فقط تحديد معدل محتوى التوافقيات على شاشة عرض الرسم البياني، ولكن يمكن تحديد rms قيمة/ معدل/ زاوية الطور* على شاشة عرض القائمة.

* بينما يتم تحديد "P"(Power) وعرضها، يتم عرض الاختلافات الطورية بين الجهد والتيار. التدفق الداخلي: $\pm 0^\circ$ إلى $\pm 90^\circ$ ، التدفق الخارجي: $\pm 90^\circ$ إلى 180° .

"LOG"/ "Linear"

اضغط على  (LOG/Linear) مفتاح لتغيير صيغ العرض. العرض الخطي، مع علامات التجزئة من 100% - 0%، وعرض اللوغاريتم، مع علامات التجزئة من 10% - 0.1%، قابلة للتبديل على المحور الرأسي. من المفيد تحليل مستوى أقل من التوافقيات.

"Full"/"Zoom"

اضغط على  (Zoom/Full) مفتاح للتكبير وعرض خمسة عشر تناغما على شاشة واحدة. يتم عرض توافقيات الجهد/ التيار/ الطاقة بشكل منفصل في شكل رسم. اضغط على  مفتاح التمرير للصفحات.

"V/A/P/ΣP"

اضغط على  (V/A/P/ΣP) المفتاح وحدد المعيار المراد تحليله.

عرض قائمة التوافقيات

اضغط على (F1) مفتاح لعرض قائمة التوافقيات.

على سبيل المثال (P): تم إدراج توافقيات الطاقة و "الطاقة" ل 1P3W-2 (أحادي الطور2 سلك و2 النظام).

P	P1 1	P2 1	P1 2	P2 2
1	88.5	89.1	-20.4	89.1kW
2	0.0	0.0	0.0	0.0kW
3	0.0	0.0	0.0	0.0kW
4	0.0	0.0	0.0	0.0kW
5	0.0	0.0	0.0	0.0kW
6	0.0	0.0	0.0	0.0kW
7	0.0	0.0	0.0	0.0kW
8	0.0	0.0	0.0	0.0kW
9	0.0	0.0	0.0	0.0kW
10	0.0	0.0	0.0	0.0kW
11	0.0	0.0	0.0	0.0kW

Graph Rate ΣP

يمكن عرض قيم Rms ومعدل المحتوى وزاوية الطور لتوافقيات الجهد/التيار/الطاقة، من 1 إلى 50، في شكل قائمة على التوالي.

معروض على شاشة LCD			
التيار	A	الجهد ^{1*}	V
مجموع كل ch/ + في	ΣP*2	+ في	P*2
إجمالي الطاقة النشطة - من		- من	

^{1*} بالنسبة إلى 3P3W3A، يتم عرض جهود خط جذر متوسط التريبع rms.

^{2*} تمثل الحروف والأرقام المعروضة في الأعلى المعيار المعروض ورقم الفصل أو رقم النظام. إذا كانت هناك مسافة بين الحروف الأبجدية والرقم التالي، فسيتم عرض الرقم. يمثل رقم النظام. في هذه الحالة، القيم المدرجة هي مجموع لكل نظام. إذا كانت "P" معروضة وحدها، فإن القيم المدرجة هي إجمالي المبالغ.

A	A1	A2	A3	A4
1	450.0	448.9	299.7	448.8
2	0.0	0.0	0.0	0.0
3	0.0	0.0	0.0	0.0
4	0.0	0.0	0.0	0.0
5	0.0	0.0	0.0	0.0
6	0.0	0.0	0.0	0.0
7	0.0	0.0	0.0	0.0
8	0.0	0.0	0.0	0.0
9	0.0	0.0	0.0	0.0
10	0.0	0.0	0.0	0.0

Graph (F1) Rate (F2) V/A/P (F4)

"تغيير أوامر التوافقيات المعروضة"

اضغط على  مفتاح للصفحات التمرير رأسياً.

"Graph" / "List"

اضغط على المفتاح  لعرض توافقيات الجهد/التيار/الطاقة، من الترتيب 1 إلى الترتيب 50، في شكل قائمة أو رسم بياني. يمكن فقط تحديد معدل محتوى التوافقيات على شاشة عرض الرسم البياني،

"معدل المحتوى"/"زاوية الطور"/"قيمة RMS (الطاقة)"

اضغط على  (Rate/ DEG/ RMS) مفتاح لتغيير العناصر المعروضة في القائمة. أثناء "V": الجهد أو "A": يتم عرض التيار على الشاشة، Rate/ DEG (زاوية الطور مع قاعدة V1 (0°) / RMS قابلة للتبديل. في حين (ΣP) "P": يتم عرض الطاقة، Rate/ DEG (الجهد الكهربائي/ زاوية طور التيار لكل ch) Power / قابلة للتبديل.

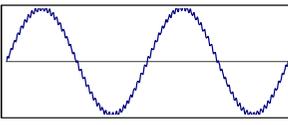
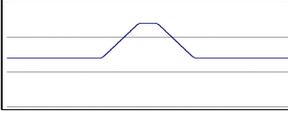
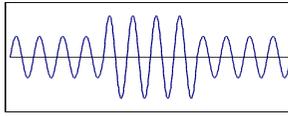
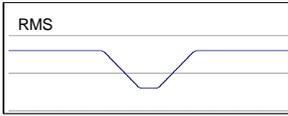
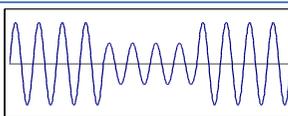
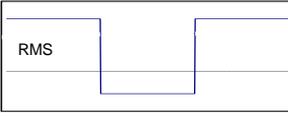
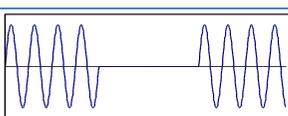
"V"/"A"/"P/ΣP"

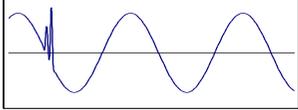
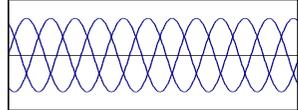
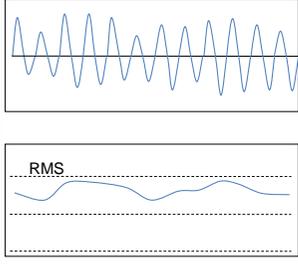
اضغط على المفتاح  (V/A/P/ΣP) وحدد المعلمة المراد تحليلها. V: الجهد/ A: التيار/ P: الطاقة (ΣP: المجموع لكل نظام، المبلغ الإجمالي).

6.7 جودة الطاقة

اضغط على **QUALITY** مفتاح عرض شاشة جودة الطاقة.

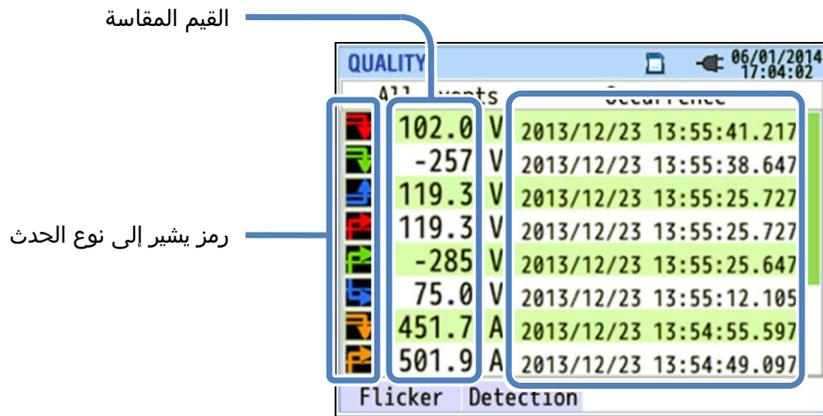
تؤثر العوامل على جودة الطاقة وأعراضها

أثر سلبي	العرض	الشكل الموجي	جودة الطاقة
مكثفات للمفاعلات والمكثفات، تستمد من المحولات، تعطل الدوائر الكهربية، وميض في الشاشة أو ضوضاء على السطريو بسبب التيارات ذات المكونات التوافقية.	وتستخدم دوائر الانعكاسات والثايرستور (دائرة التحكم في الطور) في دائرة التحكم في الأجهزة العامة، وتؤثر هذه الدوائر في التيارات وتسبب في إحداث توافقيات.		التوافقيات
قد يحدث إيقاف تشغيل الأجهزة أو إعادة التشغيل أو إعادة التعيين على أجهزة الكمبيوتر وأجهزة الأعمال.	تحدث التيارات المتهالكة عندما تكون المحولات لخطوط الطاقة في حالة تشغيل، ثم تزداد الفولتيات في الحال.	 	تضخيم
	تظهر التيارات التدفق عندما يتم تشغيل الأحمال الحركية، ويظهر الانخفاض في التيار.	 	انخفاض
	انقطاع التيار لمدة ثانية بسبب الصواعق.	 	الانقطاع

أثر سلبى	العرض	الشكل الموجى	جودة الطاقة
قد يحدث تلف في مصدر الطاقة أو إعادة ضبط الجهاز بسبب تذبذب حاد في الفولتية (ارتفاع لحظي).	فشل في الاتصال في قاطع الدائرة أو المغناطيس أو المرحل.		عابر، فرط الجهد (دفع)
وقد تحدث تأثيرات على الاتصالات اللحامية لمفتاح الطاقة، وفيل الصمام، ورحلة إلى كاسر التيار، والدائرة المصححة، والتذبذبات في الجهد الكهربى لإمدادات الطاقة.	تدفق التيارات الكبيرة للحظية (الصواعق) على الأجهزة ذات المصباح الحركى المتوهج والمكثف المسطح عند تشغيلها.		تيار التدفق
تحدث التأثيرات على الجهد والتيار وتشغيل المحرك. يحدث الجهد والتوافقيات التسلسل السلبى.	تحميل ثقيل على طور محدد بسبب تقلبات تحميل خط الطاقة أو تمديد شديد للمنشآت. تحدث تشوهات في الفولتية / أشكال تربيغات التيار، وهبوط والتابع السلبى.		معدل عدم التوازن
تحدث التفاعلات والتفاوتات غير المتوازنة أو المعكوسة مما يؤدي إلى عدم إستقرار حركى، أو رحلة في قاطع الدائرة أو تسخين بسبب الحمل الزائد.	وينتج الكثير من الحمل عن مراحل معينة بسبب زيادة أو نقصان الأحمال المتصلة بكل مرحلة مثل خطوط الإمداد أو الاستخدام المكثف للأحمال ونتيجة لذلك، يلاحظ وجود تشوهات في الفولتية والأشكال الموجية للتيار، والتغمس، والذوبان العكسى.		وميض

عرض الأحداث المسجلة

اضغط على (F1) مفتاح عرض قائمة الأحداث المسجلة.



العناصر والرموز المعروضة على شاشة LCD

الرمز	القيمة المقاسة	وقت وتاريخ الحدث
<p>بدء</p> <p>نهاية</p> <p>تضخيم</p> <p>انخفاض</p> <p>الانقطاع</p> <p>عابر</p> <p>تيار التدفق</p>	<p>القيم اللحظية المسجلة عند الكشف عن بداية ونهاية الحدث. إذا تم إنهاء الحدث في فترة قصيرة جداً، قد لا يتم عرض القيمة التي تم قياسها في نهاية الحدث. للتحقق من قيم r.m.s المسجلة قبل/ بعد الكشف، الرجاء التحقق من بيانات التباين r.m.s. سوف تكون بيانات القياس بين الفترات مفيدة في التحقق من القيم المقاسة للأحداث الطويلة الأمد. لتسجيل أحداث جودة الطاقة، يكون الفاصل الزمني القصير مفيداً في التحليل.</p>	<p>الوقت والتاريخ الذي يكتشف فيه KEW 6315 بداية ونهاية الحدث.</p>

كشف الحدث على أنظمة المرحلة المتعددة.

"الانقطاع"

عند اكتشاف حالات الانقطاع في جميع القنوات المحددة وفقاً لتكوين الأسلاك، يتم اعتبار ذلك بمثابة بداية الحدث. عندما تنتهي حالة الانقطاع في أي من أرقام القياس، فإنها تعتبر بمثابة نهاية الحدث.

"التضخم"/"الانخفاض"/"تيار التدفق"/"العابر"

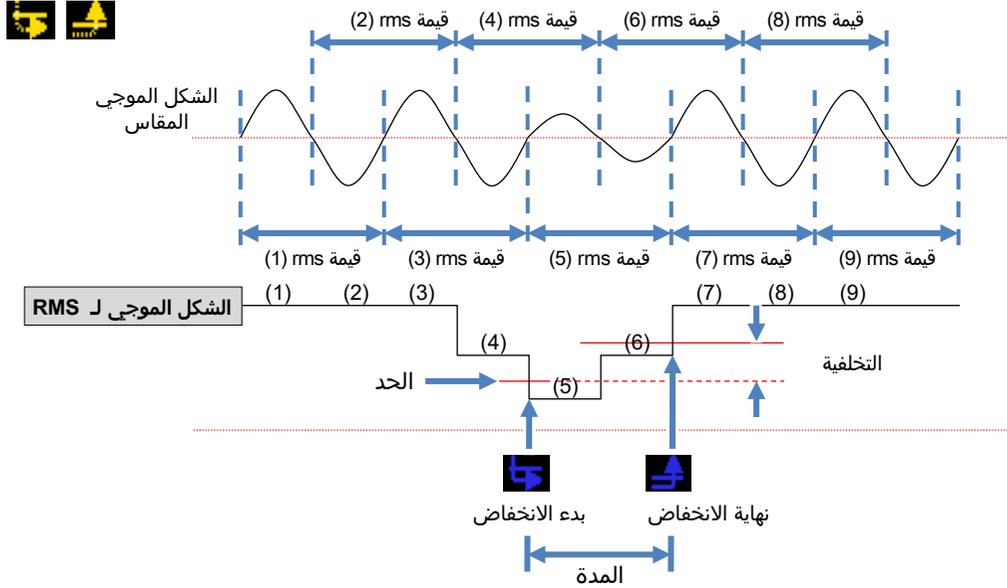
عندما يقع الجهد أو التيار في أي حالة حدث على أي من قنوات القياس المختارة وفقاً لنظام الأسلاك، فسيتم اعتبار ذلك بداية الحدث. عندما تنتهي الولاية على كل خواص القياس، فإنها تعتبر نهاية الحدث.

قياس التضخم / الانخفاض / الانقطاع / تيار التدفق

سيتم اكتشاف كل حدث باستخدام قيم r.m.s. في شكل موجة واحدة خالية من الفجوات ومع تداخل نصف موجة. تعتبر بداية الشكل الموجي حيث تم اكتشاف الحدث الأول بمثابة بداية الحدث. إذا لم يتم الكشف عن أحداث أخرى في الشكل الموجي التالي، تعتبر بداية الشكل الموجي بمثابة نهاية الحدث. من المفترض أن يستمر الحدث المكتشف بين بداية اكتشاف الحدث وحتى نهايته.

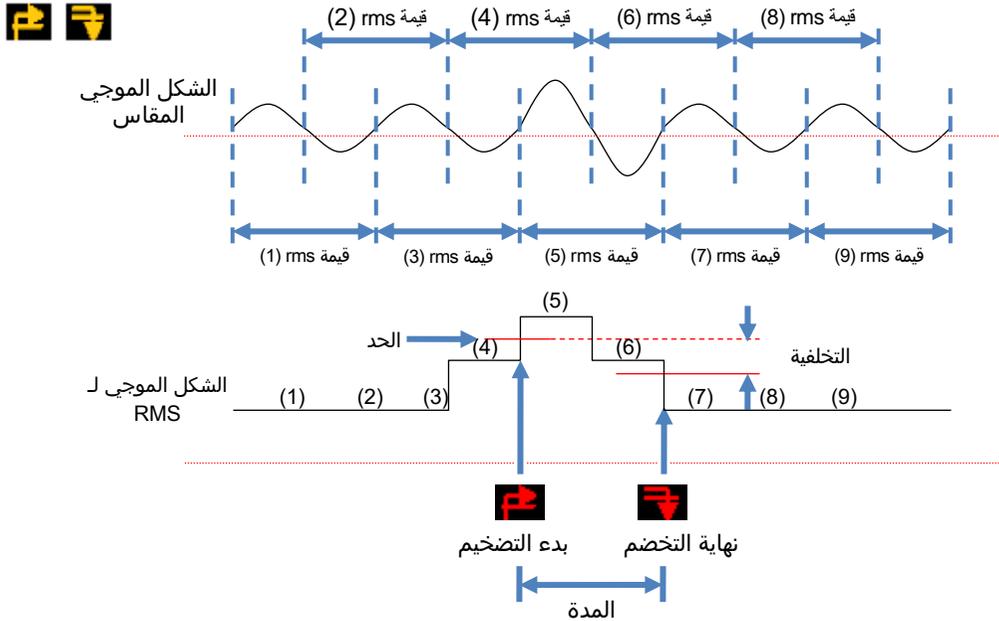
مثال على كشف الانخفاض

* يتم اكتشاف الانقطاع بنفس الطريقة.



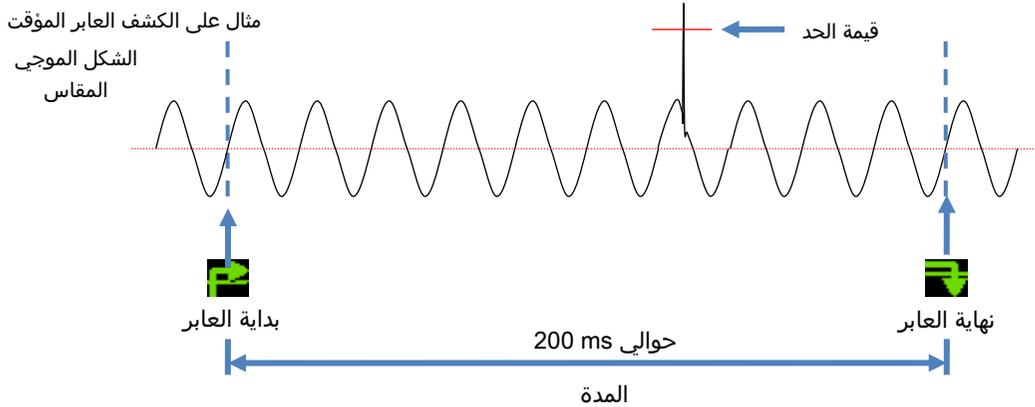
مثال على كشف التضخم

* يتم اكتشاف التيار المتدفق بنفس الطريقة.



كشف عابر

سيتم رصد أشكال موجية الجهد تقريباً 40ksps، بدون فجوة، لحساب الحدث العابر والتحقق منه كل 200 ms. تعتبر فترة البداية 200 ms حيث يتم اكتشاف أول عابر بمثابة بداية الحدث. إذا لم يتم الكشف عن المزيد من أحداث الذروة في فترات 200 ms التالية؛ تعتبر بداية الشكل الموجي بمثابة نهاية الحدث. من المفترض أن يستمر العابر المكتشف بين بداية اكتشاف الحدث وحتى نهايته.

**حفظ البيانات**

عند حدوث حدث ما، سيتم تسجيل نوع الحدث ووقت البدء/ النهاية والقيم المقاسة مع البيانات التالية.

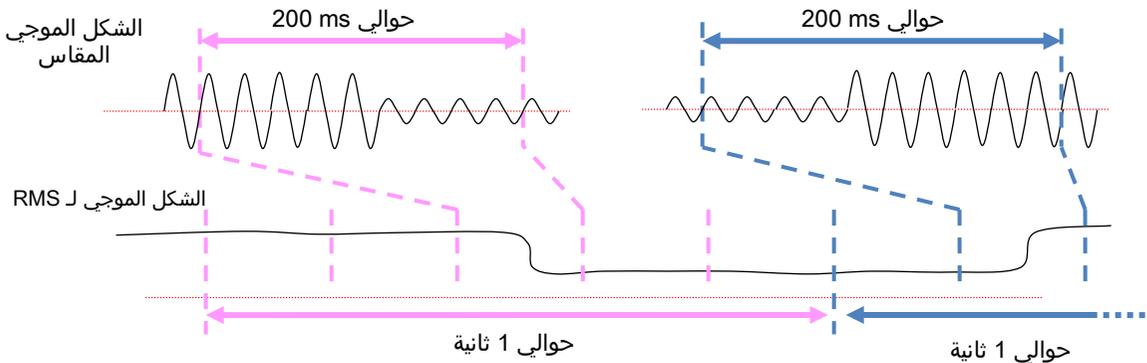
الشكل الموجي للحدث

يتم تسجيل الأشكال الموجية وكذلك بيانات الحدث على جميع القنوات تقريباً. 200 ms (200 Hz : 10 دورات، 60 Hz : 12 دورة) بإجمالي 8192 نقطة. عندما تحدث أحداث مختلفة في غضون ثانية 1، سيتم تسجيل فقط أشكال الترددات التي تحتوي على الأحداث ذات الأولوية العليا. ولكن إذا حدث نفس النوع من الأحداث في نفس الوقت، فسيتم تسجيل الحدث الذي يحتوي على أعلى (أعمق) القيم. إذا كانت القيم الأعلى (الأعمق) هي نفسها أيضاً، سيتم تسجيل القيم التي لها مدة أطول. أما بالنسبة للقنوات، فلا يوجد ترتيب أولوية. [ترتيب الأولوية]: عابرة الجهد - الانقطاع - الانخفاض - التضخم - تيار التدفق

تنوعات RMS

يتم تسجيل اختلافات الجهد/ قيم rms الحالية وبيانات الحدث على جميع القنوات لمدة ثانية 1.

مثال على اكتشاف الانخفاض لحوالي 800ms (بيانات محفوظة)



QUALITY		06/01/2014 17:04:02	
All events	Occurrence		
	102.0 V	2013/12/23	13:55:41.21
	-257 V	2013/12/23	13:55:38.64
	119.3 V	2013/12/23	13:55:25.72
	119.3 V	2013/12/23	13:55:25.72
	-285 V	2013/12/23	13:55:25.64
	75.0 V	2013/12/23	13:55:12.10
	451.7 A	2013/12/23	13:54:55.59
	501.9 A	2013/12/23	13:54:49.09

Flicker
F1
Detection
F2

"تبديل المناطق المعروضة"

اضغط على مفتاح للصفحات التمرير رأسياً.

"Flicker"

اضغط على F1 (Flicker) مفتاح لعرض قيم التذبذب والوميض المسجلة. تم توضيح التفاصيل في "عرض قيم التذبذب

المقاسة في نموذج القائمة" (صفحة 120).

"كشف الأحداث"

اضغط على F2 (Detection) مفتاح وبدل نوع الحدث المعروض.

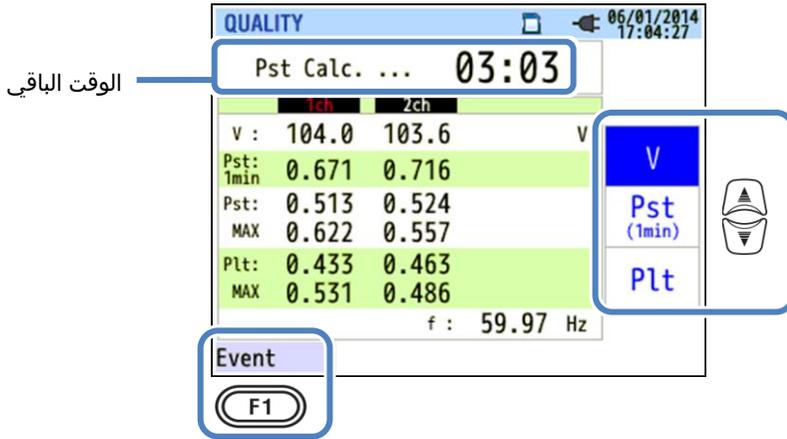


عرض قيم التذبذب المقاسة في نموذج القائمة

اضغط على  (Flicker) مفتاح.

← اضغط على  مفتاح لتغيير القنوات المعروضة: V: عرض القائمة / Pst(1min): الرسم البياني للاتجاهات/Plt: التغيير

الانتقالي.



إذا كانت الأحمال المتغيرة، مثل فرن القوس، متصلة، فإن الفولتيات قد تختلف وتتسبب في تغيير مستويات الإضاءة. وتسمى هذه الظاهرة بـ "وميض الجهد"، وبدل على مستوى خطورتها "Pst" و"Plt".

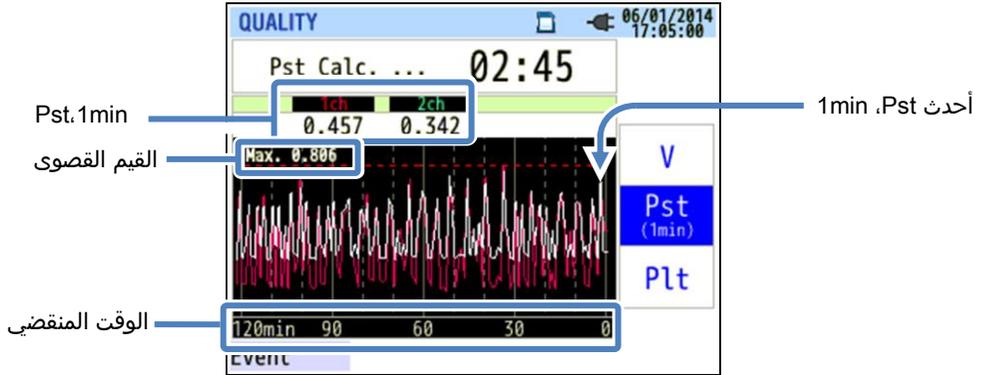
معروض على شاشة LCD	
الوقت المحسوب إلى أن يتم حساب Pst. عادة، يستغرق حوالي 10 دقائق.	الوقت الباقي
الجهد الكهربائي الطوري * بالنسبة لـ 3P3W و 3P3W3A، يتم عرض فولط خطوط rms.	V
التردد	f
شدة وميض المدى القصير (1 دقيقة). مفيد لمسح أو دراسة جودة الطاقة.	Pst, 1min
شدة وميض المدى القصير (10 دقائق).	Pst
تم تسجيل الحد الأقصى لـ Pst خلال بداية نهاية القياس. يتم تحديثها في كل مرة تتجاوز فيها القيم المقاسة القيم القصوى السابقة.	Pst, MAX
شدة وميض المدى الطويل (2 ساعة).	Plt
تم تسجيل الحد الأقصى لـ Plt خلال بداية نهاية القياس. يتم تحديثها في كل مرة تتجاوز فيها القيم المقاسة القيم القصوى السابقة.	Plt, MAX

"Event"

اضغط على  (Event) مفتاح عرض الأحداث المسجلة. يرجى الرجوع إلى "عرض الأحداث المسجلة" (صفحة 116)

في هذا الدليل.

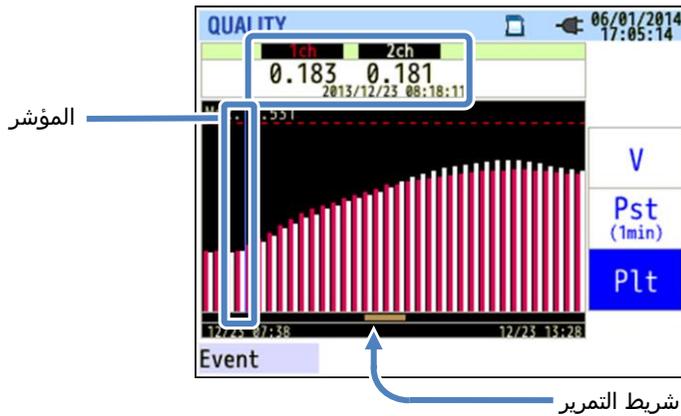
عرض الرسم البياني لاتجاه Pst، 1min



يتم عرض "Pst, 1min" الذي تم قياسه في الدقائق 120 الأخيرة على الرسم البياني للاتجاه.

معروض على شاشة LCD	
أحدث Pst (1min)	Pst, 1min
تم تسجيل "Pst, 1 min" Max من خلال القياس. يتم تحديثها في كل مرة تتجاوز فيها القيم المقاسة القيم القصوى السابقة.	القيمة القصوى Max
يتم عرض أحدث قيمة مقاسة في الطرف الأيمن (على 0 دقائق من التأشير)، ويتم تحريكها إلى اليسار مع مرور الوقت. يمكن عرض التغييرات في 120 دقيقة في شاشة واحدة.	الوقت المنقضي

عرض تغيرات Plt

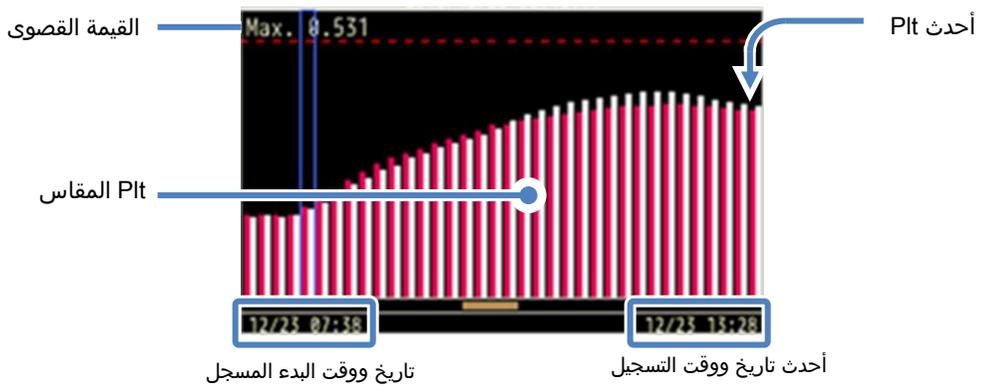


اضغط على المفتاح  لنقل المؤشر ولتمرير الرسم البياني إلى اليمين واليسار. يعرض الشريط الأسود نسبة الصفحات المخفية ويظهر الشريط البرتقالي الغامق نسبة الصفحة المعروضة.

معروض على شاشة LCD

يتم عرض Plt لكل ch مع معلومات التاريخ والوقت المسجلة حيث يوجد المؤشر.

تاريخ Plt / المقاس
التسجيل



يتم عرض تاريخ بدء التسجيل ووقته عندما لا يمكن وصف تغيرات Plt في صفحة واحدة.

معروض على شاشة LCD

Max Plt المسجل منذ بداية السجل حتى الآن. يتم تحديثها في كل مرة تتجاوز فيها القيم المقاسة القيم القصوى السابقة.

القيمة القصوى
Max

الفصل 7 وظائف أخرى

"الاحتفاظ بالبيانات"

يمكن تعطيل تحديث العرض بالضغط على "DATA HOLD" مفتاح. "  ستظهر الأيقونة أثناء تعطيل تحديث العرض. سوف تختفي الأيقونة، وسيتم تمكين تحديث العرض من خلال الضغط على مفتاح "الاحتفاظ بالبيانات" مرة أخرى. وعلاوة على ذلك، يمكن تسجيل القيم المقاسة ومعلومات الأحداث بشكل مستمر حتى أثناء تنشيط وظيفة "DATA HOLD".

"قفل المفتاح"

الضغط على المفتاح "DATA HOLD" 2 ثانية أو أكثر لتعطيل كافة المفاتيح، باستثناء مفتاح LCD، وتظهر أيقونة "  ". تلزم ضغطة طويلة أخرى (2 ثانية أو أكثر) لاستعادة المفاتيح المعطلة.

"إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية"

اضغط على مفتاح LCD لإيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية. الضغط على أي مفاتيح، ما عدا مفتاح الطاقة، يشعل الإضاءة الخلفية مرة أخرى.

"الإيقاف التلقائي للإضاءة الخلفية"

أثناء توصيل KEW 6315 بمصدر طاقة التيار AC:

يتم إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية لشاشة LCD تلقائيًا بعد 5 دقائق من آخر عملية العملية الأساسية. اضغط على أي مفتاح باستثناء مفتاح التشغيل لتشغيل الضوء مرة أخرى. لتعطيل وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي للإضاءة الخلفية، حدد "Disable auto-off" في قائمة الإعداد.

بينما يعمل KEW 6315 بالبطارية:

وسوف يتم قطع السطوع إلى النصف. سيتم إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية تلقائيًا بعد 2 دقائق من تشغيله. اضغط على أي مفتاح باستثناء مفتاح التشغيل لتشغيل الإضاءة الخلفية مرة أخرى. لا يتم تشغيل الإضاءة الخلفية باستمرار بينما يعمل الجهاز بالبطاريات.

"إيقاف تشغيل تلقائي"

أثناء توصيل KEW 6315 بمصدر طاقة التيار AC:

يتم تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد 5 دقائق من آخر العملية الأساسية. لا تعمل هذه الوظيفة بينما يقوم الجهاز بتسجيل البيانات. اضغط على مفتاح القوة لتشغيل الجهاز مرة أخرى. لتعطيل وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي، حدد "Disable auto-off" في قائمة الإعداد.

بينما يعمل KEW 6315 بالبطارية:

يتم تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد 5 دقائق من آخر العملية الأساسية. لا تعمل هذه الوظيفة بينما يقوم الجهاز بتسجيل البيانات. اضغط على مفتاح القوة لتشغيل الجهاز مرة أخرى.

"النطاق التلقائي" (النطاق الحالي)

يتم تبديل نطاقات التيار لكل مستشعر تلقائياً طبقاً لتيارات rms المقاسة. لا تعمل هذه الوظيفة أثناء استعادة أحداث جودة الطاقة. ينتقل النطاق إلى نطاق علوي واحد عندما يتجاوز الإدخال %300 من الذروة لكل نطاق ويتحول إلى نطاق أقل عندما ينخفض الإدخال إلى أقل من %100 من كل نطاق. على أي حال، بينما يتم تحديد "AUTO"، سيتم اعتماد النطاق العلوي لعرض القيم.

"كشف المستشعر (الحساس)"

اضغط مفتاح "الكشف" في قائمة SETUP للكشف عن مستشعرات مستشعر المشبك. يقوم KEW 6315 تلقائياً بالكشف عن أجهزة الاستشعار المتصلة والتحقق من إعدادات أجهزة الاستشعار.

"التعافي من انقطاع الطاقة"

عندما يتم فقد وحدة إمداد الطاقة إلى الجهاز عن غير قصد خلال سجل ما، سيتم إستئناف السجل المعطل بعد إستعادة وحدة إمداد الطاقة.

"طباعة الشاشة"

اضغط مفتاح "PRINT SCREEN" لحفظ الشاشة المعروضة كملف BMP (نقطي).
* الحد الأقصى لحجم الملف: حوالي 77KB

"الاحتفاظ بالإعدادات"

لن يتم مسح الإعدادات المستخدمة أثناء الاختبار السابق بعد إيقاف تشغيل الجهاز. يحتفظ KEW 6315 بالإعدادات السابقة ويعتمد عليها. * سيتم عرض القيم الافتراضية لأول مرة بعد الشراء.

"Quick start guide"

اضغط مفتاح "START/STOP" لتشغيل "Quick start guide". من المفيد بدء التسجيل بمجرد ضبط بعض الإعدادات البسيطة طبقاً للشاشات المعروضة.

"مؤشر الحالة"

المؤشر الأحمر LED يوميض عندما تكون الإضاءة الخلفية مغلقة، ويبقى المؤشر الأخضر LED قيد التشغيل أثناء التسجيل بغض النظر عن حالات الإضاءة الخلفية. يوميض مؤشر LED الأخضر أثناء وضع الاستعداد.

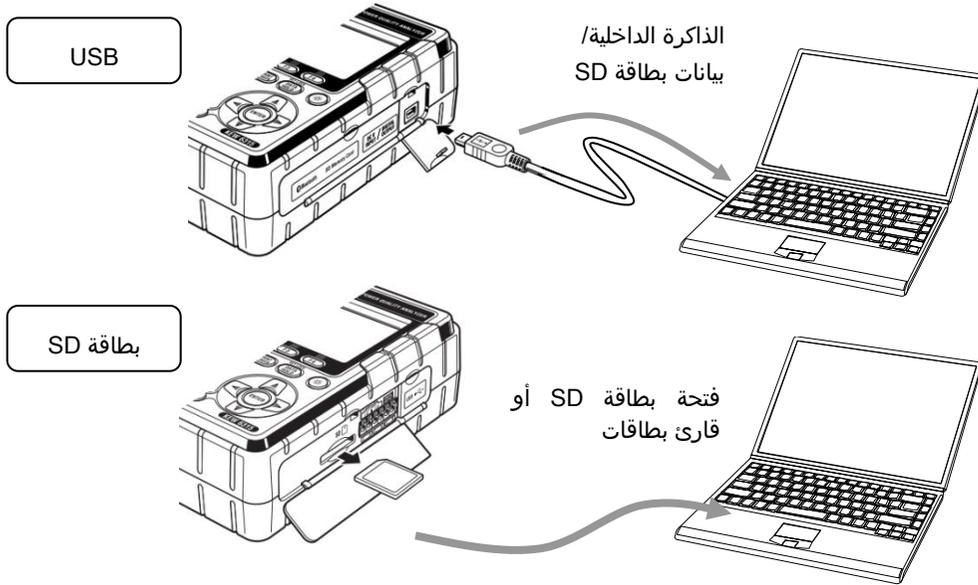
الفصل 8 اتصال الجهاز

8.1 نقل البيانات إلى الكمبيوتر

يمكن نقل البيانات الموجودة في بطاقة SD أو الذاكرة الداخلية إلى الكمبيوتر من خلال منفذ USB أو قارئ بطاقات SD.

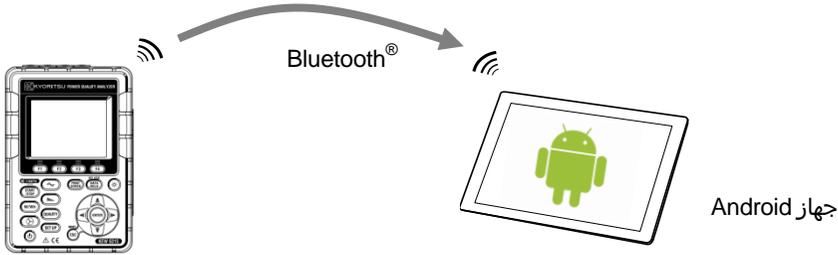
نقل البيانات إلى الكمبيوتر عبر:		
قارئ البطاقات	USB*1	
O	Δ	بيانات بطاقة SD (ملف)
-----	O	بيانات الذاكرة الداخلية (ملف)

*1: ومن المستحسن نقل البيانات الكبيرة باستخدام بطاقة SD حيث إن نقل ملفات البيانات الكبيرة بواسطة USB يتطلب وقتاً أكثر من استخدام قارئ بطاقة SD. (وقت التحويل : حوالي 320MB /ساعة)
 فيما يتعلق بالتعامل مع بطاقات SD، يُرجى الرجوع إلى دليل التعليمات المرفق بالبطاقة.
 من أجل حفظ البيانات دون أي مشكلة، تأكد من حذف الملفات بخلاف البيانات المقاسة بهذا الجهاز من بطاقة SD.



8.2 استخدام وظيفة Bluetooth®

يمكن التحقق من بيانات القياس على أجهزة android سريعاً عبر اتصال Bluetooth®. حدد علامة التيوب "Other" على شاشة SET UP لتمكين Bluetooth®.



- * قبل البدء في استخدام هذه الوظيفة، قم بتنزيل التطبيق الخاص "KEW Smart 6315" من موقع الإنترنت. يتوفر التطبيق "KEW Smart 6315" في موقع التنزيل مجاناً. (يلزم الوصول إلى الإنترنت وقد تتحمل تكاليف).
- * Bluetooth® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG.

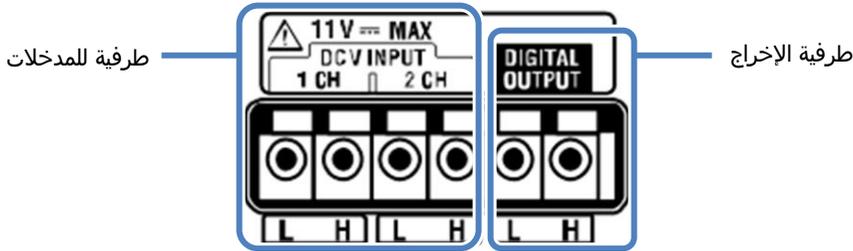
8.3 التحكم في الإشارة

الاتصال بمنافذ الإدخال/الإخراج الطرفية



تنبيه

- يجب ألا تتجاوز العجلات المطبقة على المحطات النطاقات التالية.
 - * لأطراف الإدخال: ضمن $\pm 11\text{ V}$ لأطراف الإخراج: بين 0 و 30 V (50 mA, 200 mW)
 - والا فقد يتلف الجهاز.
- جذر كل طرف L هو نفسه. لا توصل مستويات أرضية مختلفة من مدخلات متعددة في نفس الوقت. تتكامل جذور الأطراف L لكل Ch. لا تقم أبداً بتوصيل المدخلات بمستويات أرضية مختلفة بالمحطة الطرفية في الوقت نفسه.

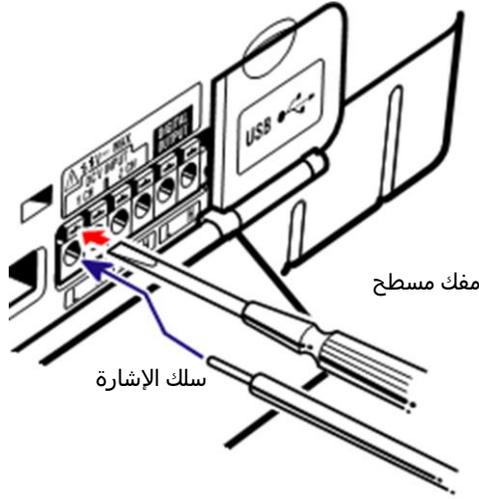


تأكد من توصيل الأسلاك بالأطراف المناسبة.

يمكن استخدام أسلاك من الأبعاد التالية.

- سلك مناسب : سلك أحادي (AWG16) $\Phi 1.2$ ، سلك ملئوي (AWG16) 1.25mm^2 .
- حجم الشريط 0.18mm Φ أو أكبر
- سلك قابل للاستخدام : سلك أحادي (AWG26 - 16) $0.4 - 1.2$ ، سلك ملئوي (AWG24 - 16) $0.2 - 1.25\text{mm}^2$.
- حجم الشريط 0.18mm Φ أو أكبر
- الطول القياسي للسلك العاري: 11 mm

- 1 افتح غطاء الموصل.
- 2 اضغط على التواء المستطيل فوق الطرف باستخدام مفك لولبي ذو شفرة مسطحة، ثم أدخل سلك الإشارة.
- 3 انزع القرص وثبت السلك.



"طرفية للمدخلات"

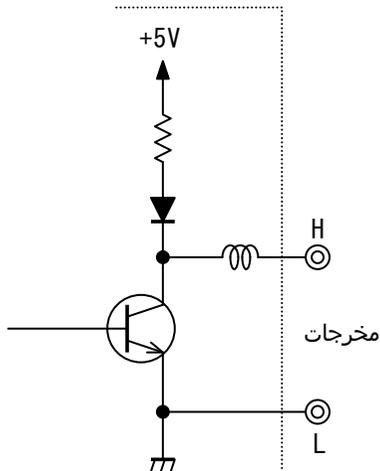
لمراقبة إشارات إخراج الفولطية لأجهزة استشعار الثرمو. تفيد هذه الأطراف في قياس الاشارات من أجهزة أخرى وانقطاع التيار الكهربائي في نفس الوقت.

عدد Ch: 2ch

مقاومة المدخلات : حوالي 225.6 kΩ

"طرفية الإخراج"

لثبيت مخرجات التوليد إلى "منخفض" بينما تستمر أحداث جودة الطاقة. عادة، يتم تثبيت الحدث على "عالي"، ولكنه يتغير إلى "منخفض" إذا كانت مدة الحدث أقل من ثانية 1. وينطبق ذلك على الأحداث ذات الأولوية العليا فقط. لضبط مخرجات التوليد على الأحداث ذات الأولوية المنخفضة، حدد "OFF" للأحداث ذات الأولوية الأعلى من الحدث المرغوب. تم توضيح التفاصيل في "اعداد عتبة جودة الطاقة (الحدث)" (صفحة 65). * [ترتيب الأولوية]: العابرة -> الانقطاع -> الانخفاض -> التضخم -> تيار التدفق



صيغة الإخراج : فتح إخراج مجمع

الحد الأقصى للإدخال : 30 V, 50 mA, 200 mW

الجهد الناتج: عال - 4 حتى 5 V

منخفض - 0 حتى 1 V

8.4 الحصول على الطاقة من الخطوط المقاسة

إذا كان من الصعب الحصول على الطاقة من منفذ، يعمل KEW6315 بالطاقة من الخط المقاس باستخدام محول مصدر الطاقة MODEL8312 وأسلاك فحص الجهد.

⚠ خطر

- في حالة الجمع بين الجهاز وأسلاك الفحص للاستخدام معاً، تنطبق الفئة الأقل التي ينتمي إليها أي منهما. تأكد من عدم تجاوز التصنيف الحالي المقاس لأسلاك الفحص والحد الأقصى للجهد المقدر.
- لا توصل أسلاك فحص الجهد ما لم يكن مطلوباً لقياس المعايير المرغوبة.
- قم بتوصيل أسلاك فحص الجهد بالجهاز أولاً، ثم حينها فقط قم بتوصيلها بالدائرة قيد الاختبار.
- لا تحاول أبداً فصل أسلاك الفحص عن موصلات الجهاز أثناء القياس (أثناء تنشيط الآلة).
- وصل بالجانب السفلي من قاطع الدائرة الكهربائية نظراً لأن السعة الحالية في الجانب العلوي كبيرة.

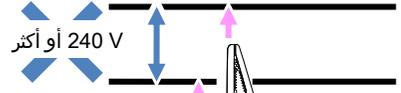
⚠ تحذير

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيل المحول و قم باختبار الأسلاك.
- قم بتوصيل فحص الجهد بالجهاز أولاً. يجب أن يكون السلك متصلاً بقوة.
- تجنب محاولة إجراء القياس إذا تم ملاحظة أي ظروف غير طبيعية مثل الغطاء المكسور والأجزاء المعدنية المكشوفة.

وصل المحول وفقاً للإجراء التالي.

⚠ تنبيه

- لسلامتك، قم بإجراء التوصيلات وفقاً للإجراءات التالية.
- قد ينفجر الفيوز إذا لم يتم إجراء التوصيلات وفقاً لإجراءاتنا المحددة.



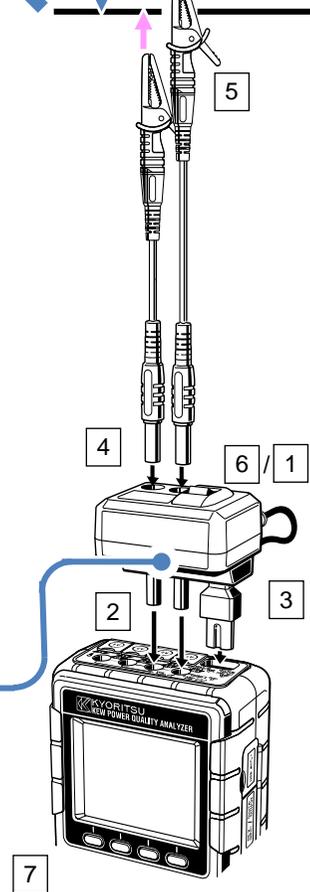
- 1 تأكد من أن مفتاح الطاقة الموجود في MODEL8312 في وضع "OFF".
 - 2 قم بتوصيل قابس MODEL8312 بأطراف V1 و VN على KEW 6315.
 - 3 قم بتوصيل قابس الطاقة الخاص بالطراز MODEL8312 بموصل الطاقة الموجود في KEW 6315.
 - 4 قم بتوصيل أسلاك فحص الجهد إلى طرفي V1 و VN للمحول.
 - 5 وصل مشابك التوصيل الخاصة بأسلاك فحص الجهد إلى الدارة قيد الاختبار.
 - 6 الطاقة في MODEL8312.
 - 7 بدء KEW 6315.
- * يتم تطبيق إجراء معكوس لإزالة المحول من KEW 6315.
- راجع دليل التعليمات الخاص بـ MODEL8312 لمزيد من التفاصيل.

MODEL8312

قياس CAT III 150 V CAT II 240 V

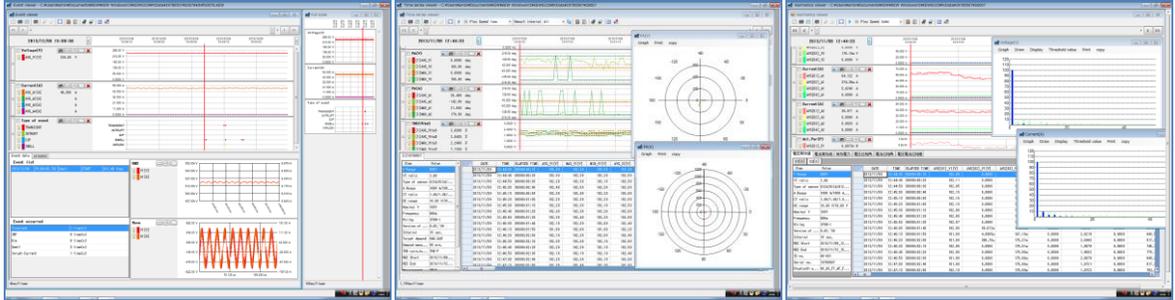
تصنيف الصمامات: 500 mA AC /600 V

أداء سريع، Ø6.3 x 32 mm



الفصل 9 PC برامج الكمبيوتر لإعداد وتحليل البيانات

يتوفر البرنامج الخاص "KEW Windows for KEW6315" لتحليل البيانات وإعداد إعدادات KEW 6315. * الإنشاء التلقائي للرسم البياني وقائمة من البيانات المسجلة. إدارة مركزية للإعداد والبيانات المسجلة التي يتم الحصول عليها من أجهزة متعددة. يمكن التعبير عن البيانات بالقيم المعادلة للنفط الخام وثاني أكسيد الكربون في التقرير.



يُرجى الرجوع إلى دليل التثبيت الخاص بـ "KEW Windows for KEW6315" وتثبيت التطبيق وبرنامج تشغيل USB في الكمبيوتر.

• الواجهة

هذا الجهاز مزود بواجهات USB وBluetooth®.

طريقة الاتصال: USB Ver2.0

Bluetooth® : Bluetooth® Ver.5.0

ملف التعريف المتوافق: GATT

يمكن إجراء ما يلي من خلال اتصال USB/ Bluetooth®.

* تنزيل الملفات الموجودة في الذاكرة الداخلية للجهاز إلى جهاز كمبيوتر

* إعداد الإعدادات للجهاز من خلال جهاز كمبيوتر شخصي

* عرض النتائج المقاسة على الكمبيوتر كرسومات بيانية في الوقت الفعلي، وكذلك حفظ

البيانات المقاسة في نفس الوقت

• متطلبات النظام

* OS (نظام التشغيل)

يرجى مراجعة تسمية الإصدار على حاوية القرص المضغوط بشأن Windows OS.

* شاشة العرض

768 × 1024 نقطة، 65536 لون أو أكثر

* HDD (يلزم توفير مساحة على محرك الأقراص الثابتة)

1GB أو أكثر (بما في ذلك Framework)

.NET Framework (4.6.1 أو أحدث)

• علامة تجارية

* Windows® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft في الولايات المتحدة.

* Bluetooth® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG.

تتوفر أحدث البرامج للتنزيل من موقعنا الإلكتروني.

www.kew-ltd.co.jp

الفصل 10 المواصفات

10.1 متطلبات السلامة

موقع للاستخدام	: عند استخدام داخل المباني، الارتفاع حتى 2000m
نطاق درجة الحرارة والرطوبة (دقة مضمونة)	: $23^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ / الرطوبة النسبية 85% أو أقل (دون تكاثف)
درجة حرارة التشغيل و نطاق الرطوبة	: 0°C إلى 45°C ، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)
درجة حرارة التخزين و نطاق الرطوبة	: -20°C إلى 60°C ، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (دون تكاثف)
تحمل الجهد	
AC 5160 V / لمدة 5 ثوان.	بين (وحدة طرفية لمدخل الجهد الكهربى AC) و(العلبة)
AC 3310 V / لمدة 5 ثوان.	بين (وحدة طرفية لمدخل الجهد الكهربى AC) و(وحدة توصيل الإدخال الحالية وموصل الطاقة وموصل USB)
AC 2210 V / لمدة 5 ثوان.	بين (موصل الطاقة) و(الوحدة الطرفية لمدخل التيار، موصل USB، الحاوية)
مقاومة العزل	: $50\ \text{M}\Omega$ أو أكثر / $1000\ \text{V}$ ؛ بين (طرفية مدخل الجهد/التيار، موصل الطاقة) و (الحاوية)
المعايير المعمول بها	: IEC 61010-1 قياس CAT IV 300 V CAT III 600 V CAT II 1000 V درجة التلوث 2، IEC 61010-031، IEC 61326 الفئة A
الغبار/ مقاوم للماء	: IEC 60529 IP40
معيار بيئي	: EN 50581

10.2 مواصفات عامة

الخط المقاس وقناة الإدخال : يمكن استخدام ch الحالي (A2-A4) غير المرتبط بنظام الأسلاك المحدد لأي غرض من أغراض القياس.

الإدخال ch		نظام الأسلاك
التيار	طور	
A1	VN-V1	نظام أحادي الطور 2 سلك 1 (1P2W-1)
A1,A2	VN-V1	نظام أحادي الطور 2 سلك 2 (1P2W-2)
A1,A2,A3	VN-V1	نظام أحادي الطور 2 سلك 3 (1P2W-3)
A1,A2,A3,A4	VN-V1	نظام أحادي الطور 2 سلك 4 (1P2W-4)
A1,A2	VN-V1,V2	نظام أحادي الطور 3 سلك 1 (1P3W-1)
A1,A2,A3,A4	VN-V1,V2	نظام أحادي الطور 3 سلك 2 (1P3W-2)
A1,A2	VN-V1,V2	نظام ثلاثي الطور 3 سلك 1 (3P3W-1)
A1,A2,A3,A4	VN-V1,V2	نظام ثلاثي الطور 3 سلك 2 (3P3W-2)
A1,A2,A3	V1-V2,V2-V3,V3-V1	ثلاثي الطور 3 السلك (3P3W3A)
A1,A2,A3	VN-V1,V2,V3	ثلاثي الطور 4 السلك (3P4W)

شاشة LCD : 3.5 بوصة، TFT، QVGA(320×RGB×240)

عرض التحديث : كل 1 ثانية*

* قد يكون هناك تأخر زمني في تحديث العرض (2 ثانية كحد أقصى) بسبب المعالجة الحسائية، ومع ذلك، لا يوجد فارق زمني بين البيانات المسجلة والختم الزمني.

إضاءة خلفية (اضغط على مفتاح LCD لإيقاف التشغيل، ثم اضغط على أي مفتاح آخر غير "الطاقة" لتشغيل الجهاز).
 قياس PQ : IEC 61000-4-30 Ed 2 الفئة S
 البعد : 175(L)×120(W)×68(D)mm
 الوزن : نحو 900g (شاملا البطاريات)
 الملحقات : يؤدي اختبار V MODEL7141B (الأحمر، الأخضر، الأزرق والأسود) بمشبك الفحص مجموعة 1

سلك الطاقة MODEL7170 1 قطعة
 سلك MODEL7219 USB 1 قطعة
 الدليل السريع 1 قطعة
 CD-ROM 1 قطعة

PC برامج الكمبيوتر لإعداد وتحليل البيانات
 (KEW Windows for KEW6315)

بيانات دليل التعليمات (ملف PDF)

بطارية قلوية بحجم AA (LR6) 6 قطع
 بطاقة M-8326-02 SD 1 قطعة
 حقيبة الحمل MODEL9125 1 قطعة
 لوحة طرفية للمدخلات 1 قطعة
 علامة الكبل 8 ألوان x 4 قطعة كل منها (أحمر، أزرق، أصفر، أخضر، بني، رمادي، أسود، أبيض)

الأجزاء الاختيارية

مستشعر المشبك :
 MODEL8128 (مستشعر المشبك) 50A (Ø24mm)
 KEW 8135 (مستشعر المشبك) 50A (Ø75 mm)
 MODEL8127 (مستشعر المشبك) 100A (Ø24mm)
 MODEL8126 (مستشعر المشبك) 200A (Ø40mm)
 MODEL8125 (مستشعر المشبك) 500A (Ø40mm)
 MODEL8124 (مستشعر المشبك) 1000A (Ø68mm)
 KEW 8129 (مستشعر مرن) 3000A (Ø150mm) * منتج متوقف
 KEW 8130 (مستشعر مرن) 1000A (Ø110mm)
 KEW 8133 (مستشعر مرن) 3000A (Ø170mm)
 MODEL8146 (مستشعر التسرب) 10A (Ø24mm)
 MODEL8147 (مستشعر التسرب) 10A (Ø40mm)
 MODEL8148 (مستشعر التسرب) 10A (Ø68mm)
 MODEL8141 (مستشعر التسرب) 1A (Ø24mm) * منتج متوقف
 MODEL8142 (مستشعر التسرب) 1A (Ø40mm) * منتج متوقف
 MODEL8143 (مستشعر التسرب) 1A (Ø68mm) * منتج متوقف

دليل التعليمات الخاص بمستشعر المشبك
 حقيبة حمل بمغناطيس MODEL9132

محول مصدر الطاقة MODEL8312 (CAT III 150V, CAT II 240V)

: في غضون ±5 ثانية/ يوم

الدقة

: مزود طاقة AC

مصدر الطاقة

100 V AC (90 V AC) – 240 V AC (264 V AC)	نطاق الجهد
50 Hz (47 Hz) – 60 Hz (63 Hz)	التردد
7 VA كحد أقصى	استهلاك الطاقة

: مزود طاقة DC

بطارية قابلة لإعادة الشحن	بطارية الخلية الجافة	
2.4 V DC (2 × 1.2 V في الفئة × 3 بالتوازي)	3.0 V DC (2 × 1.5 V في السلسلة × 3 على التوازي)	طور
حجم AA Ni-MH (1900 mA/h)	بطارية قلوية حجم AA (LR6)	البطارية
نوع 1.1 A (@2.4 V)	نوع 1.0 A (@3.0 V)	استهلاك التيار
4.5 ساعات: إيقاف الإضاءة الخلفية * مع بطاريات مشحونة بالكامل	3 ساعات: إيقاف الإضاءة الخلفية	عمر البطارية* القيمة المرجعية عند 23°C

نظام التشغيل الفوري OS :

يستخدم هذا المنتج الكود المصدري لـ T-Kernel بموجب T-License الممنوح من منتدى T-Engine Forum (www.t-engine.org) يخضع أجزاء من هذا البرنامج لحقوق الطبع والنشر والنشر (c) 2010 The FreeType Project (www.freetype.org). جميع الحقوق محفوظة.

وظيفة الاتصال الخارجي : USB * طول كابل USB: 2 m كحد أقصى

الموصل	mini-B
طريقة الاتصال	USB Ver2.0
رقم تعريف USB	المورد ID: 12EC(Hex) المنتج ID: 6315(Hex) رقم تسلسلي : 0+7 أرقام فردية
سرعة الاتصال	12Mbps (سرعة كاملة)

Bluetooth® :

طريقة الاتصال	Bluetooth®Ver5.0
ملف التعريف	GATT
التردد	2402 - 2480MHz
طريقة التعديل	GFSK(1Mbps), π/4-DQPSK(2Mbps), 8DPSK(3Mbps)
نظام الإرسال	نظام القفز الترددي

طريقة الإخراج الرقمي:

وفي العادة، يتم تعيينها إلى "عالي". يتغير إلى "منخفض" بينما تتجاوز القيم المقاسة الحدود المحددة لكل حدث جودة طاقة. عادة، يتم تثبيت الحدث على "عالي"، ولكنه يتغير إلى "منخفض" إذا كانت مدة الحدث أقل من ثانية واحدة. وينطبق ذلك على الأحداث ذات الأولوية العليا فقط. لضبط مخرجات التوليد على الأحداث ذات الأولوية المنخفضة، حدد "OFF" للأحداث ذات الأولوية الأعلى من الحدث المرغوب.

* [ترتيب الأولوية]: العابرة -> الانقطاع -> الانخفاض -> التضخم -> تيار التدفق

الموصل	كتلة طرفية ذات 6 أقطاب (أسود، أحمر، رمادي ML800-S1H-6P)
صيغة الإخراج	فتح إخراج مجمع، نشط منخفض
جهد الإدخال	0 - 30 V، 50 mA الحد الأقصى، 200 mW
الجهد الناتج	عالي: 4.0 V-5.0 V، منخفض: 0.0 - 1.0 V

موقع تخزين البيانات : ذاكرة فلاش داخلية

سعة التخزين	4MB (سعة تخزين البيانات: 3,437,500byte)
الحد الأقصى لحجم البيانات	14,623byte/بيانات (الحد الأقصى: 234 بيانات) * 2P3W-2/1P3W-2 (الطاقة + التوافقيات)
الحد الأقصى لعدد الملفات المحفوظة	3 * عدد مرات بدء القياس.
عرض الأيقونة	عندما تتوفر الذاكرة الداخلية، فإن "  " يتم عرض الأيقونة على شاشة LCD أثناء التسجيل.
إشارة كاملة	"  " تظهر الأيقونة عندما يتجاوز حجم البيانات المحفوظة أو عدد الملفات المحفوظة السعة. يتعذر حفظ البيانات أثناء عرض هذه العلامة. يقيس الجهاز التكامل/الطلب باستمرار ولكنه لا يسجل البيانات.

بطاقة SD :

سعة التخزين	2GB (سعة تخزين البيانات: 1.86GB)
الحد الأقصى لحجم البيانات	14,623byte/بيانات (الحد الأقصى: 1,271,964 بيانات) * 2P3W-2/1P3W-2 (الطاقة + التوافقيات)
الحد الأقصى لعدد الملفات المحفوظة (2GB)	65536 * عدد المرات التي يمكنك فيها بدء القياس.
عرض الأيقونة	عندما تتوفر بطاقة SD، فإن الأيقونة "  " تُعرض على شاشة LCD.
صيغة (2GB)	FAT16
إشارة كاملة	"  " تظهر الأيقونة عندما يتجاوز حجم البيانات المحفوظة أو عدد الملفات المحفوظة السعة. يتعذر حفظ البيانات أثناء عرض هذه العلامة. يقيس الجهاز التكامل/الطلب باستمرار ولكنه لا يسجل البيانات.

10.3 مواصفات القياس

عناصر القياس وعدد نقاط التحليل

تم حسابها باستخدام بيانات 8192 نقطة مع مراعاة 200 ms ثانية (10 : 50 Hz : 12 : 60 Hz : دورة) كمنطقة قياس واحدة.

التردد، الجهد r.m.s. الكهربائي/ التيار، الطاقة النشطة، الطاقة الظاهرة، الطاقة التفاعلية، بروتوكول PF، حساب السعة.

تم حسابها باستخدام بيانات 2048 نقطة مع مراعاة 200 ms ثانية (10 : 50 Hz : 12 : 60 Hz : دورة) كمنطقة قياس واحدة.

نسبة الفولطية/عدم التوازن الحالية، r.m.s. التوافقية بين الفولتية/التيار (معدل المحتوى)، القدرة التفاعلية للتوافقيات، إجمالي الجهد التوافقي/ معامل التشوه الحالي (THDA-F/R) / (THDV-F/R)، زاوية الطور للجهد التوافقي/ التيار، فرق الطوري للجهد التوافقي/التيار

تم حسابها باستخدام بيانات 819 نقطة (50 Hz)، وبيانات 682 نقطة (60 Hz) مع تداخل شكل موجة واحدة مع كل نصف موجة كمنطقة قياس واحدة.

انخفاض الفولطية، وموجة الفولطية، وميزة الإنترنت، والتيار التدفق

وصفت استنادا إلى القيم الأساسية التي تم قياسها عند 40.96 ksp/s.

فولطية التيار/ الشكل الموجي الحالي، فولطية المدخلات الخارجية

العناصر الخاصة للقياس في القياس اللحظي

التردد f [Hz]

الرقم المعروض	4-أرقام
الدقة	$\pm 2\text{dgt}$ (40.00 Hz - 70.00 Hz) V_1 نطاق 110% - 10% ، موجة جيبية)
نطاق العرض	10.00 - 99.99 Hz
مصدر الإدخال	V_1 (ثابت)

متوسط التردد 10 ثوانٍ f10 [Hz]

الرقم المعروض	4-أرقام * على سبيل المثال. متوسط قيم التردد في 10 ثانية من الفترات
نظام القياس	متوافق مع IEC61000-4-30
الدقة	$\pm 2\text{dgt}$ (40.00 Hz - 70.00 Hz) V_1 نطاق 110% - 10% ، موجة جيبية)
نطاق العرض	10.00 - 99.99 Hz
مصدر الإدخال	V_1 (ثابت)

R.M.S. الفولطية [Vrms] V

النطاق	600.0/ 1000 V
الرقم المعروض	4-أرقام
إدخال فعال النطاق	120% - 1% من النطاق (rms) و 200% من النطاق (الذروة)
نطاق العرض	130% - 0.15% من النطاق ("0" معروضة بأقل من 0.15%)
عامل القمه	3 أو أقل
نظام القياس	متوافق مع IEC61000-4-30
الدقة	بافتراض أن قياس 40-70 Hz ، موجة جيبية عند نطاق 600V : 150% - 10% مقابل 100V أو أكثر من القيمة الاسمية V $\pm 0.5\%$: القيمة الاسمية $\pm 0.2\% \text{rdg} \pm 0.2\% \text{f.s.}$ خارج النطاق العلوي وفي نطاق 1000V
مقاومة المدخلات	حوالي 1.67 M Ω

المعادلة	$V_c = \sqrt{\left(\frac{1}{n} \left(\sum_{i=0}^{n-1} (V_{ci})^2 \right) \right)}$ <p>i : نقطة أخذ العينات n : عدد القيم التي تم أخذ عينات منها في 10 أو 12 دورة c : قناة القياس</p> <p>* 50 Hz : 8192 نقطة في 10 أشكال موجية ، 60 Hz : 8192 نقطة في 12 شكل موجي</p>
1P2W-1 to 4	V_1
1P3W-1 to 2	V_1, V_2
3P3W-1 to 2	خط الجهد: $V_{12}, V_{23}, V_{31} = \sqrt{(V_{23}^2 + V_{12}^2 + 2 \times V_{23} \times V_{12} \times \cos\theta)}$ $\theta = \text{زوايا نسبية لـ } V_{23}, V_{12}$
3P3W3A	فولت الخط: V_{12}, V_{23}, V_{31}
3P4W	الجهد الطوري: V_1, V_2, V_3 خط الجهد: $V_{12} = \sqrt{(V_1^2 + V_2^2 - 2 \times V_1 \times V_2 \times \cos\theta_{V1})}$ $V_{23} = \sqrt{(V_2^2 + V_3^2 - 2 \times V_2 \times V_3 \times \cos\theta_{V2})}$ $V_{31} = \sqrt{(V_3^2 + V_1^2 - 2 \times V_3 \times V_1 \times \cos\theta_{V3})}$ $\theta_{V1} = \text{زوايا نسبية للجهد لـ } V_1, V_2, V_3 = \theta_{V2}, V_2, V_1$ $\theta_{V1} = \text{زوايا نسبية للجهد لـ } V_1, V_3$

A [Arms] التيار الحالي R.M.S.

MODEL8128	(50A)	:5000m/50.00A/AUTO	النطاق
MODEL8127	(100A)	10.00/100.0A/AUTO	
MODEL8126	(200A)	:20.00/200.0A/AUTO	
MODEL8125	(500A)	:50.00/500.0A/AUTO	
MODEL8124/KEW 8130	(1000A)	:100.0/1000A/AUTO	
MODEL8141/8142/8143	(1A)	:500.0mA	
MODEL8146/8147/8148	(10A)	:1000m/10.00A/AUTO	
KEW 8129	(3000A)	:300.0/1000/3000A	
KEW 8133	(3000A)	:300.0/3000A/AUTO	
4-أرقام			الرقم المعروض
110% - 1% من النطاق (rms) و 200% من النطاق (الذروة)			إدخال فعال النطاق
130% - 0.15% من كل نطاق ("0" معروضة بأقل من 0.15%)			مساحة العرض
3 أو أقل			عامل القمه
متوافق مع IEC61000-4-30			نظام القياس
على افتراض أن قياس 40-70Hz، موجة جيبية: ±0.2%rdg±0.2%f.s. + دقة مستشعر المشبك			الدقة
حوالي 100 kΩ			مقاومة المدخلات
<p>c : قناة القياس A_4, A_3, A_2, A_1</p> <p>i : نقطة أخذ العينات *</p> <p>n : عدد القيم التي تم أخذ عينات منها في 10 أو 12 دورة</p> <p>* 50Hz : 8192 نقطة في 10 أشكال موجية، 60Hz : 8192 نقطة في 12 شكل موجي</p> <p>* يتم حساب القيمة A_3 لـ 3P3W-1 إلى 2 باستخدام قيم تيار r.m.s.</p> <p>زوايا نسبية لـ $A_2, A_1 = \theta A$ $A_3 = \sqrt{(A_1^2 + A_2^2 + 2 \times A_1 \times A_2 \times \cos \theta)}$</p>			المعادلة
$A_c = \sqrt{\left(\frac{1}{n} \left(\sum_{i=0}^{n-1} (A_{ci})^2 \right) \right)}$			

P [W] الطاقة النشطة

النطاق							التيار	
8126		8127		8128		طور	1000V	
20.00A	200.0A	10.00A	100.0A	5000mA	50.00A			600.0V
20.00k	200.0k	10.00k	100.0k	5000	50.00k			
12.00k	120.0k	6000	60.00k	3000	30.00k	600.0V		
8146/47/48		8124/30		8125		طور	1000V	
1000mA	10.00A	100.0A	1000A	50.00A	500.0A			600.0V
1000	10.00k	100.0k	1000k	50.00k	500.0k			
600.0	6000	60.00k	600.0k	30.00k	300.0k	600.0V		
8133		8129		8141/42/43		طور	1000V	
300.0A	3000A	300.0A	1000A	3000A	500.0mA			600.0V
300.0k	3000k	300.0k	1000k	3000k	500.0			
180.0k	1800k	180.0k	600.0k	1800k	300.0	600.0V		
4-أرقام							الرقم المعروض	
(40-70 Hz، موجة جيبية، PF 1) ±0.3%rdg±0.2%f.s. + دقة مستشعر المشبك							الدقة	
*قيم المجموع هي إجمالي كم القنوات المستخدمة.								
±1.0%rdg (40 Hz-70 Hz, PF0.5)							تأثير PF	
الاستهلاك (تدفق):+(بدون إشارة)، إعادة توليد(تدفق):-							قطبية	
c: قناة القياس i: نقطة أخذ العينات * n: عدد القيم التي تم أخذ عينات منها * 50 Hz : 8192 نقطة في 10 أشكال موجية، 60 Hz : 8192 نقطة في 12 شكل موجي							صيغة	
$P_c = \frac{1}{n} \left(\sum_{i=0}^{n-1} (V_{ci} \times A_{ci}) \right)$								
$P_1, P_2, P_3, P_4, P_{sum}=P_1+P_2+P_3+P_4$							1P2W-1 to 4	
$P_1, P_2, P_{sum1}=P_1+P_2$							1P3W(3P3W)- 1 to 2	
$P_3, P_4, P_{sum2}=P_3+P_4$								
$P_{sum}=P_{sum1}+P_{sum2}$								
$P_1, P_2, P_3, P_{sum}=P_1+P_2+P_3$ * تستخدم الفولتات الطورية.							3P3W3A	
$P_1, P_2, P_3, P_{sum}=P_1+P_2+P_3$							3P4W	

جهد الإدخال الخارجي [V] DCi

النطاق	100.0mV/ 1000mV/ 10.00V
الرقم المعروض	4-أرقام
نطاق إدخال فعال	(DC) ±100% - 1% لكل نطاق
نطاق العرض	±110% - 0.3% لكل نطاق ("0" معروضة بأقل من 0.3%)
الدقة	(DC) ±0.5%f.s
مقاومة المدخلات	حوالي 225.6 kΩ
العنصر المحفوظ	جهد الإدخال الخارجي

العناصر المراد حسابها

الطاقة الظاهرة [VA] S

النطاق	مثل الطاقة النشطة.
الرقم المعروض	مثل الطاقة النشطة.
الدقة	$\pm 1\text{dgt}$ مقابل كل قيمة محسوبة (للمجموع: $\pm 3\text{dgt}$)
علامة	لا توجد إشارة القطبية
المعادلة	$A_c \times V_c = S_c$ حين $S_c < P_c$ بشأن $S_c = P_c$. c: قناة القياس
1P2W-1 to 4	$S_1, S_2, S_3, S_4, S_{sum} = S_1 + S_2 + S_3 + S_4$
1P3W-1 to 2	$S_1, S_2, S_{sum1} = S_1 + S_2$ $S_3, S_4, S_{sum2} = S_3 + S_4$ $S_{sum} = S_{sum1} + S_{sum2}$
3P3W-2	$S_1, S_2, S_{sum1} = \sqrt{3/2(S_1 + S_2)}$ $S_3, S_4, S_{sum2} = \sqrt{3/2(S_3 + S_4)}$ $S_{sum} = S_{sum1} + S_{sum2}$
3P3W3A	$S_1, S_2, S_3, S_{sum} = S_1 + S_2 + S_3$ * وتستخدم الفولتات الطورية.
3P4W	$S_1, S_2, S_3, S_{sum} = S_1 + S_2 + S_3$

الطاقة التفاعلية [Var] Q

النطاق	مثل الطاقة النشطة.
الرقم المعروض	مثل الطاقة النشطة.
الدقة	$\pm 1\text{dgt}$ مقابل كل قيمة محسوبة (للمجموع: $\pm 3\text{dgt}$)
علامة	- : الطور الرائد (طور التيار مقابل الفولطية) + (لا توجد علامة) : الطور المتأخر (طور التيار مقابل الفولطية) يتم حساب القدرة التفاعلية للتوافقيات لكل قناة، ويتم عرض علامة القطبية للشكل الموجي الأساسي المعكوس.
المعادلة	$Q_c = \text{sign} \sqrt{S_c^2 - P_c^2}$: علامة القطبية، c: قناة القياس
1P2W-1 to 4	$Q_1, Q_2, Q_3, Q_4, Q_{sum} = Q_1 + Q_2 + Q_3 + Q_4$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$Q_1, Q_2, Q_{sum1} = Q_1 + Q_2$ $Q_3, Q_4, Q_{sum2} = Q_3 + Q_4$ $Q_{sum} = Q_{sum1} + Q_{sum2}$
3P3W3A(3P4W)	$Q_1, Q_2, Q_3, Q_{sum} = Q_1 + Q_2 + Q_3$

عامل الطاقة: PF

نطاق العرض	-1.000 إلى 0.000 إلى 1.000
الدقة	$\pm 1\text{dgt}$ مقابل كل قيمة محسوبة (للمجموع: $\pm 3\text{dgt}$)
علامة	- : الطور المتقدم + (لا توجد علامة) : الطور المتأخر يتم حساب القدرة التفاعلية للتوافقيات لكل قناة، ويتم عرض علامة القطبية للشكل الموجب الأساسي المعكوس.
المعادلة	$PF_c = \text{sign} \left \frac{P_c}{S_c} \right $: c قناة القياس : sign علامة القطبية
1P2W-1 to 4	$PF_1, PF_2, PF_3, PF_4, PF_{sum}$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	PF_1, PF_2, PF_{sum1} PF_3, PF_4, PF_{sum2} PF_{sum}
3P3W3A(3P4W)	$PF_1, PF_2, PF_3, PF_{sum}$

تيار محايد [A] An * فقط عندما يكون تكوين الأسلاك 3P4W.

النطاق	نفس حال تيار r.m.s.
الرقم المعروض	نفس حال تيار r.m.s.
مساحة العرض	نفس حال تيار r.m.s.
المعادلة	$An = \sqrt{\{A1 + A2 \cos(\theta2 - \theta1) + A3 \cos(\theta3 - \theta1)\}^2 + \{A2 \sin(\theta2 - \theta1) + A3 \sin(\theta3 - \theta1)\}^2}$ * تمثل $\theta1, 2, 3$ اختلافات الطور بين $V1$ و $A1, 2$ و 3 على التوالي.

نسبة عدم توازن الفولطية [%] U_{unb}

الرقم المعروض	5 أرقام
نطاق العرض	0.00% إلى 100.00%
الأسلاك	3P3W, 3P4W
نظام القياس	متوافق مع IEC61000-4-30
الدقة	$\pm 0.3\%$: عند 50/60 Hz، موجة جيبية (ما بين 0 إلى 5% وفقا ل IEC61000-4-30)
المعادلة	$V_{umb} = \sqrt{\left(\frac{1 - \sqrt{(3-6\beta)}}{1 + \sqrt{(3-6\beta)}} \right)} \times 100 \quad \beta = \frac{V_{12}^4 + V_{23}^4 + V_{31}^4}{(V_{12}^2 + V_{23}^2 + V_{31}^2)^2}$ * يتم استخدام مكونات الترتيب الأول للجهد التوافقي. * بالنسبة لنظام 3P4W، يتم تحويل الفولتات الطورية إلى فولط خطي للحساب. $V_{12} = V_1 - V_2, V_{23} = V_2 - V_3, V_{31} = V_3 - V_1$

النسبة عدم التوازن للتيار [%] Aunb

الرقم المعروض	5 أرقام
نطاق العرض	0.00% إلى 100.00%
الأسلاك	3P3W, 3P4W
المعادلة	$I_{unb} = \sqrt{\left(\frac{1 - \sqrt{(3 - 6\beta)}}{1 + \sqrt{(3 - 6\beta)}}\right)} \times 100 \quad \beta = \frac{A_{12}^4 + A_{23}^4 + A_{31}^4}{(A_{12}^2 + A_{23}^2 + A_{31}^2)^2}$ <p>* يتم استخدام مكونات الترتيب الأول للجهد التوافقي. * بالنسبة لنظام 3P4W، يتم تحويل الفولتات الطورية إلى فولط خطي للحساب. $A_{12} = A_1 - A_2, A_{23} = A_2 - A_3, A_{31} = A_3 - A_1$</p>

حساب السعة

الرقم المعروض	nF, μF, mF, kvar، وحدة: 4-أرقام
نطاق العرض	0.000nF - 9999F, 0.000kvar - 9999kvar
المعادلة	$C_c = P_c \times \left(\sqrt{\frac{1}{PF_c^2} - 1} - \sqrt{\frac{1}{PF_{c_Target}^2} - 1} \right) [k \text{ var}]$ $= \frac{P_c \times 10^9}{2\pi f \times V_c^2} \times \left(\sqrt{\frac{1}{PF_c^2} - 1} - \sqrt{\frac{1}{PF_{c_Target}^2} - 1} \right) [\mu F]$ <p> C_c : الاحتياج من حيث السعة للتحسين P_c : طاقة التحميل (طاقة نشطة) (kW) f : التردد V_c : فولطية r.m.s. PF_c : PF المقاس PF_{c_Target} : عامل طاقة جديد (هدف) C : قناة القياس </p>
1P2W-1 to 4	$C_1, C_2, C_3, C_4, C_{sum} = C_1 + C_2 + C_3 + C_4$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$C_1, C_2, C_{sum1} = C_1 + C_2$ $C_1, C_2, C_{sum2} = C_3 + C_4$ $C_{sum} = C_{sum1} + C_{sum2}$
3P3W3A(3P4W)	$C_1, C_2, C_3, C_{sum} = C_1 + C_2 + C_3$

العناصر الخاضعة للقياس عند قياس التكامل
استهلاك الطاقة (إذا $P \geq 0$)
طاقة الكهرباء النشطة $+WP$ [Wh]

الرقم المعروض	الوحدة من 6، خانات: m, k, M, G, T (متوائمة مع $+WS$)
مساحة العرض	0.00000 mWh - 9999.99 TWh (متوافق مع $+WS$) * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$+WPC = \frac{1}{h} \left(\sum_i (+P_{ci}) \right)$
	h: فترة التكامل (3600 ثانية)، c: قناة القياس، i: رقم نقطة البيانات.
1P2W-1 to 4	$+WP_1, +WP_2, +WP_3, +WP_4, +WP_{sum}$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$+WP_1, +WP_2, +WP_{sum1}$ $+WP_3, +WP_4, +WP_{sum2}$
	$+WP_{sum}$
3P3W3A(3P4W)	$+WP_1, +WP_2, +WP_3, +WP_{sum}$

طاقة ظاهرة $+WS$ [VAh]

الرقم المعروض	الوحدة من 6، خانات: m, k, M, G, T (متوائمة مع $+WS$)
مساحة العرض	0.00000mVAh - 9999.99TVAh (متوافق مع $+WS$) * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$+WSC = \frac{1}{h} \left(\sum_i (S_{ci}) \right)$
	h: فترة التكامل (3600 ثانية)، c: قناة القياس، i: رقم نقطة البيانات.
1P2W-1 to 4	$+WS_1, +WS_2, +WS_3, +WS_4, +WS_{sum}$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$+WS_1, +WS_2, +WS_{sum1}$ $+WS_3, +WS_4, +WS_{sum2}$
	$+WS_{sum}$
3P3W3A(3P4W)	$+WS_1, +WS_2, +WS_3, +WS_{sum}$
العنصر المحفوظ	قوة الطاقة ظاهرة

قوة الطاقة التفاعلية +WQ [Varh]

الرقم المعروف	الوحدة من 6، خانات: m, k, M, G, T (+WS متوائمة مع)
مساحة العرض	0.00000 mvarh - 9999.99 Tvarh (+WS متوافق مع) * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	قيادي الجهود $+WQ_{c_c} = \frac{1}{h} \left(\sum_i (+Q_{ci}) \right)$
	تأخر الجهود $+WQ_{i_c} = \frac{1}{h} \left(\sum_i (-Q_{ci}) \right)$
	h: فترة التكامل (3600 ثانية)، n: النظام رقم، c: قناة القياس، i: نقطة البيانات رقم * حيث: الطور المتأخر: $Q \geq 0$ ، الطور الرائد: $Q < 0$
1P2W-1 to 4	$+WQ_1, +WQ_2, +WQ_3, +WQ_4, +WQ_{sum}$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$+WQ_1, +WQ_2, +WQ_{sum1}$ $+WQ_3, +WQ_4, +WQ_{sum2}$ $+WQ_{sum}$
3P3W3A(3P4W)	$+WQ_1, +WQ_2, +WQ_3, +WQ_{sum}$

إعادة توليد الطاقة (إذا $P < 0$)

طاقة الكهرباء النشطة - WP [Wh]

الرقم المعروف	الوحدة من 6 خانات: m, k, M, G, T (+WS متوائمة مع)
مساحة العرض	0.00000 mWh - 9999.99 TWh (+WS متوافق مع) * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$-WP_c = \frac{1}{h} \left(\sum_i (-P_{ci}) \right)$
	h: فترة التكامل (3600 ثانية)، c: قناة القياس، i: رقم نقطة البيانات.
1P2W-1 to 4	$-WP_1, -WP_2, -WP_3, -WP_4, -WP_{sum}$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$-WP_1, -WP_2, -WP_{sum1}$ $-WP_3, -WP_4, -WP_{sum2}$ $-WP_{sum}$
3P3W3A(3P4W)	$-WP_1, -WP_2, -WP_3, -WP_{sum}$

طاقة ظاهرة -WS [VAh]

الرقم المعروض	الوحدة من 6، خانات: m, k, M, G, T (متوائمة مع +WS)
مساحة العرض	0.00000mVAh - 9999.99TVAh (متوافق مع +WS) * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$-WS_c = \frac{1}{h} \left(\sum_i (S_{ci}) \right)$
	h: فترة التكامل (3600 ثانية)، c: قناة القياس، i: رقم نقطة البيانات.
1P2W-1 to 4	$-WS_1, -WS_2, -WS_3, -WS_4, -WS_{sum}$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$-WS_1, -WS_2, -WS_{sum1}$ $-WS_3, -WS_4, -WS_{sum2}$ $-WS_{sum}$
3P3W3A(3P4W)	$-WS_1, -WS_2, -WS_3, -WS_{sum}$

قوة الطاقة التفاعلية -WQ [Varh]

الرقم المعروض	الوحدة من 6، خانات: m, k, M, G, T (متوائمة مع +WS)
مساحة العرض	0.00000mvarh - 9999.99Tvarh (متوافق مع +WS) * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$-WQ_{c_c} = \frac{1}{h} \left(\sum_i (+Q_{ci}) \right)$ الطور المتقدم
	$-WQ_{i_c} = \frac{1}{h} \left(\sum_i (-Q_{ci}) \right)$ الطور المتأخر
	h: فترة التكامل (3600 ثانية)، n: النظام رقم، c: قناة القياس، i: نقطة البيانات رقم * حيث: الطور المتأخر: $Q \geq 0$ ، الطور الرائد: $Q < 0$
1P2W-1 to 4	$-WQ_1, -WQ_2, -WQ_3, -WQ_4, -WQ_{sum}$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$-WQ_1, -WQ_2, -WQ_{sum1}$ $-WQ_3, -WQ_4, -WQ_{sum2}$ $-WQ_{sum}$
3P3W3A(3P4W)	$-WQ_1, -WQ_2, -WQ_3, -WQ_{sum}$

مدة التكامل

مساحة العرض	00:00:00 (0 ثانية) - 99:59:59 (99 ساعة 59 دقيقة 59 ثانية)، 0100:00 - 9999:59 (9999 ساعة و59 دقيقة)، 010000 - 999999 (999999 h) * الوقت المعروض سوف يمر في سلسلة.
-------------	--

العناصر الخاضعة للقياس عند قياس الطلب القيمة المستهدفة (DEM_{Target})

الرقم المعروض	4-أرقام
الوحدة	m, k, M, G, T
نطاق العرض	0.000mW(VA) - 999.9TW(VA) * طبقاً للقيم المحددة

القيمة المتوقعة (DEM_{Guess})

الرقم المعروض	6-أرقام
الوحدة	m, k, M, G, T (حسب القيمة DEM _{Target})
نطاق العرض	0.00000 mW(VA) - 99999.9 TW(VA) * النقطة العشرية تعتمد على DEM _{Target} . * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$DEM_{Guess} = \sum DEM \times \frac{Demand\ interval}{Elapsed\ time}$

القيمة الحالية، قيمة الطلب المقاسة (ΣDEM)

الرقم المعروض	6-أرقام، الوحدة: m, k, M, G, T (اعتماداً على قيمة DEM _{Target})
الوحدة	m, k, M, G, T (حسب القيمة DEM _{Target})
نطاق العرض	0.00000mW(VA) - 99999.9TW(VA) * النقطة العشرية تعتمد على DEM _{Target} . * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$\Sigma DEM =$ (Integration values of "+WPsum (+WSsum)") $\times \frac{1\ hour}{Interval}$

معامل الحمل

الرقم المعروض	6-أرقام
نطاق العرض	0.00 - 9999.99% * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$\frac{\Sigma DEM}{DEM_{Target}}$

التقدير

الرقم المعروض	6-أرقام
نطاق العرض	0.00 - 9999.99% * يتم عرض "OL" عند تجاوز مساحة العرض.
المعادلة	$\frac{DEM_{Guess}}{DEM_{Target}}$

العناصر الخاصة للقياس في قياس التوافقيات

نظام القياس	: مزمنة PLL الرقمية
طريقة القياس	: تحليل التوافقيات، ثم إضافة وعرض المكونات التوافقية المجاورة للترتيب المتكامل للتوافقيات المحللة.
نطاق التردد الفعال	: 40 - 70 Hz
تحليل الترتيب	: 1 - 50 :
عرض النافذة	: 10 دورة بسرعة 50 Hz ، 12 دورة بسرعة 60 Hz
نوع النافذة	: مستطيل
تحليل البيانات	: 2048 نقطة
معدل التحليل	: مرة واحدة/ 200 ms عند 50 Hz/60 Hz

جهد r.m.s. التوافقي V_k [Vrms]

النطاق	نفس جهد r.m.s.
الرقم المعروف	نفس جهد r.m.s.
نطاق العرض	نفس جهد r.m.s. * معدل المحتوى من 0.0% - 100.0% ، نسبة مئوية مقابل الموجة الأساسية
نظام القياس	متوافق مع IEC61000-4-30 ، IEC61000-4-7 ، IEC61000-2-4 ، IEC61000-4-30 عرض نافذة التحليل هو 10/12 دورة لـ 50/60Hz وتحتوي القيم المقاسة على مكونات التوافقيات المجاورة للترتيب الذي تم تحليله.
الدقة	يتوافق مع IEC61000-2-4 الفئة 3 حيث يتراوح نطاق الإدخال من 100% - 10% لنطاق 600V. 3% أو أكثر مقابل 100V فولت من الجهد الاسمي : $\pm 10\%rdg$ أقل من 3% مقابل 100V فولت من الجهد الاسمي : $\pm 0.3\%$ نطاق 1000V $\pm 0.2\%rdg \pm 0.2\%f.s.$
المعادلة	$V_{ck} = \sqrt{\sum_{n=1}^k (V_c(10k+n)_r)^2 + (V_c(10k+n)_i)^2}$ Rate of content = $\frac{V_{ck} \times 100}{V_{c1}}$ c: قناة القياس، k: توافقيات كل ترتيب Vr: الرقم الحقيقي بعد تحويل الفولطية FFT Vi: الرقم الوهمي بعد تحويل الفولطية FFT دورة القياس في هذه المعادلة هي 10 دورة. بالنسبة لقياس 12 دورة، يجب استبدال "10k+n" بـ "12k+n".
1P2W-1 to 4	V_{1k}
1P3W-1 to 2	V_{1k} , V_{2k}
3P3W-1 to 2	جهد الخط V_{12k} , V_{32k}
3P3W3A	جهد الخط $V_{12k} , V_{23k} , V_{31k}$
3P4W	V_{1k} , V_{2k} , V_{3k}

r.m.s. تيار توافقي [Arms] Ak

النطاق	نفس حال تيار r.m.s.
الرقم المعروض	نفس حال تيار r.m.s.
نطاق العرض	نفس حال تيار r.m.s. *معدل المحتوى: 0.0% - 100.0% (نسب مئوية إلى الموجة الأساسية)
نظام القياس	متوافق مع IEC61000-2-4, IEC61000-4-7 عرض نافذة التحليل: دورة 10/12 لتردد 50/60 Hz، لقيم المقاسة تحتوي على التوافقيات البينية المجاورة لتوافقيات الأوامر التي تم تحليلها
الدقة	يفي بالدقة المحددة في IEC 61000-2-4 الفئة 3 عند 100% - 10% من نطاق الإدخال في نطاق القياس. 10% أو أكثر إلى الحد الأقصى لنطاق الإدخال : ±10%rdg دقة مستشعر المشبك أقل من 10% إلى الحد الأقصى لنطاق الإدخال : الحد الأقصى لقيمة النطاق ±1.0% + دقة مستشعر المشبك
المعادلة	$A_{ck} = \sqrt{\sum_{n=1}^k (A_c(10k+n)_r)^2 + (A_c(10k+n)_i)^2}$ $\text{Rate of content} = \frac{A_{ck} \times 100}{A_{c1}}$ <p>c: قناة القياس: $A_{4k}, A_{3k}, A_{2k}, A_{1k}$; توافقيات كل ترتيب r: الرقم الحقيقي بعد تحويل FFT، i: الرقم الوهمي بعد تحويل الفولطية FFT، دورة القياس في هذه المعادلة هي 10 دورة. بالنسبة لقياس 12 دورة، يجب استبدال "10k+n" بـ "12k+n".</p>

Pk [W] الطاقة المتناغمة

النطاق	مثل الطاقة النشطة	
الرقم المعروض	مثل الطاقة النشطة	
نطاق العرض	نفس معدل الطاقة النشطة * معدل المحتوى من 0.0% - 100.0%. النسبة المئوية في مقابل القيمة المطلقة للموجة الأساسية	
نظام القياس	متوافق مع IEC61000-4-7	
الدقة	±0.3%rdg±0.2%f.s. دقة مستشعر المشبك (1 PF، موجة جيبيية: 50/60 Hz) (يمثل المجموع القيم الإجمالية التي تم الحصول عليها من خلال القنوات المستخدمة.)	
المعادلة	$P_{Ck} = V_{c(10k)r} \times A_{c(10k)r} - V_{c(10k)i} \times A_{c(10k)i}$ $\text{Rate of content} = \frac{P_{ck} \times 100}{P_{c1}}$ <p>c: قناة القياس، k: توافقيات كل ترتيب r: الرقم الحقيقي بعد تحويل FFT، i: الرقم الوهمي بعد تحويل الفولطية FFT دورة القياس في هذه المعادلة هي 10 دورة. بالنسبة لقياس 12 دورة، يجب استبدال "10k" بـ "12k".</p>	
	$P_{1k}, P_{2k}, P_{3k}, P_{4k}, P_{sumk} = P_{1k} + P_{2k} + P_{3k} + P_{4k}$	1P2W-1 to 4
	$P_{1k}, P_{2k}, P_{sum1k} = P_{1k} + P_{2k}$	1P3W-1 to 2
	$P_{3k}, P_{4k}, P_{sum2k} = P_{3k} + P_{4k}$	
	$P_{sumk} = P_{sum1k} + P_{sum2k}$	
	$P_{1k}, P_{2k}, P_{sum1k} = P_{1k} + P_{2k}$	3P3W-1 to 2
	$P_{3k}, P_{4k}, P_{sum2k} = P_{3k} + P_{4k}$	
	$P_{sumk} = P_{sum1k} + P_{sum2k}$	
	$P_{1k}: V_1 = (V_{12} - V_{31})/3, P_{2k}: V_2 = (V_{23} - V_{12})/3,$	الجهود الطوري
	$P_{3k}: V_3 = (V_{31} - V_{23})/3, P_{sumk} = P_{1k} + P_{2k} + P_{3k}$	3P3W3A
	$P_{1k}, P_{2k}, P_{3k}, P_{sumk} = P_{1k} + P_{2k} + P_{3k}$	3P4W

القدرة التفاعلية للتوافقيات [var] Qk (تستخدم للحساب الداخلي فقط)

$P_{Ck} = V_{c(10k)r} \times A_{c(10k)r} - V_{c(10k)i} \times A_{c(10k)i}$ <p>c: قناة القياس: $A_{4k}, A_{3k}, A_{2k}, A_{1k}$; k: توافقيات كل ترتيب r: الرقم الحقيقي بعد تحويل FFT، i: الرقم الوهمي بعد تحويل الفولطية FFT، دورة القياس في هذه المعادلة هي 10 دورة. بالنسبة لقياس 12 دورة، يجب استبدال "10k" بـ "12k".</p>	المعادلة
$Q_{1k}, Q_{2k}, Q_{3k}, Q_{4k}, Q_{sumk} = Q_{1k} + Q_{2k} + Q_{3k} + Q_{4k}$	1P2W-1 to 4
$Q_{1k}, Q_{2k}, Q_{sum1k} = Q_{1k} + Q_{2k}$	1P3W-1 to 2
$Q_{3k}, Q_{4k}, Q_{sum2k} = Q_{3k} + Q_{4k}$	
$Q_{sumk} = Q_{sum1k} + Q_{sum2k}$	
$Q_{1k}, Q_{2k}, Q_{sum1k} = Q_{1k} + Q_{2k}$	3P3W-1 to 2
$Q_{3k}, Q_{4k}, Q_{sum2k} = Q_{3k} + Q_{4k}$	
$Q_{sumk} = Q_{sum1k} + Q_{sum2k}$	
<p>الجهود الطوري</p> $Q_{1k}: V_1 = (V_{12} - V_{31}) / 3, Q_{2k}: V_2 = (V_{23} - V_{12}) / 3$	3P3W3A
$Q_{3k}: V_3 = (V_{31} - V_{23}) / 3, Q_{sumk} = Q_{1k} + Q_{2k} + Q_{3k}$	
$Q_{1k}, Q_{2k}, Q_{3k}, Q_{sumk} = Q_{1k} + Q_{2k} + Q_{3k}$	3P4W

عامل التشوه الكلي للجهود التوافقية THDVF [%]

الرقم المعروض	4-أرقام
نطاق العرض	0.0% - 100.0%
المعادلة	<p>c: قناة القياس v: جهد توافقي k: توافقيات كل ترتيب</p> $THDVF_k = \frac{\sqrt{\sum_{k=2}^{50} (V_{ck})^2} \times 100}{V_{c1}}$
	THDVF ₁
	THDVF ₁ , THDVF ₂
	THDVF ₃₂ , THDVF ₁₂ جهد الخط
	THDVF ₃₁ , THDVF ₂₃ , THDVF ₁₂ جهد الخط
	THDVF ₁ , THDVF ₂ , THDVF ₃
	1P2W-1 to 4
	1P3W-1 to 2
	3P3W-1 to 2
	3P3W3A
	3P4W

عامل التشوه الكلي للتيار التوافقي THDAF [%]

الرقم المعروض	4-أرقام
نطاق العرض	0.0% - 100.0%
المعادلة	<p>c: THDAF₂, THDAF₁ القياس ch THDAF₄, THDAF₃</p> <p>A: تيار توافقي k: توافقيات كل ترتيب</p> $THDAF_k = \frac{\sqrt{\sum_{k=2}^{50} (A_{ck})^2} \times 100}{A_{c1}}$
	1P2W-1 to 4
	1P3W-1 to 2
	3P3W-1 to 2
	3P3W3A
	3P4W

عامل التشوه الكلي للجهد التوافقي [THDVR %]

الرقم المعروض	4-أرقام
نطاق العرض	0.0% - 100.0%
المعادلة	$THDVR = \frac{\sqrt{\sum_{k=2}^{50} (V_{ck})^2} \times 100}{\sqrt{\sum_{k=1}^{50} (V_{ck})^2}}$ <p>c: قناة القياس V: جهد توافقي k: توافقيات كل ترتيب</p>
1P2W-1 to 4	$THDVR_1$
1P3W-1 to 2	$THDVR_1, THDVR_2$
3P3W-1 to 2	جهد الخط $THDVR_{32}, THDVR_{12}$
3P3W3A	جهد الخط $THDVR_{31}, THDVR_{23}, THDVR_{12}$
3P4W	$THDVR_1, THDVR_2, THDVR_3$

عامل التشوه الكلي للتيار التوافقي لـ [THDAR %]

الرقم المعروض	4-أرقام
نطاق العرض	0.0% - 100.0%
المعادلة	$THDAR = \frac{\sqrt{\sum_{k=2}^{50} (A_{ck})^2} \times 100}{\sqrt{\sum_{k=1}^{50} (A_{ck})^2}}$ <p>ch: القياس $THDAR_2, THDAR_1$ $THDAR_4, THDAR_3$ A: تيار توافقي k: توافقيات كل ترتيب</p>

زاوية طور الجهد التوافقي θV_k [deg]

الرقم المعروض	4-أرقام
نطاق العرض	0.0° إلى ±180.0°
المعادلة	$\theta V_{ck} = \tan^{-1} \left\{ \frac{V_{ckr}}{-V_{cki}} \right\}$ <p>c: قناة القياس V: جهد توافقي k: توافقيات كل ترتيب r: الرقم الحقيقي بعد تحويل FFT i: الرقم الوهمي بعد تحويل الفولطية FFT</p>
1P2W-1 to 4	θV_{1k}
1P3W-1 to 2	$\theta V_{1k}, \theta V_{2k}$
3P3W-1 to 2	$\theta V_{32k}, \theta V_{12k}$ * تستخدم فولتيات الخط.
3P3W3A	$\theta V_{31k}, \theta V_{23k}, \theta V_{12k}$ * تستخدم فولتيات الخط.
3P4W	$\theta V_{1k}, \theta V_{2k}, \theta V_{3k}$

إجمالي زاوية الطور التوافقي للتيار θ_{Ak} [deg]

الرقم المعروض	4-أرقام
نطاق العرض	0.0° إلى 180.0° ±
المعادلة	$\theta_{Ack} = \tan^{-1} \left\{ \frac{A_{ckr}}{-A_{cki}} \right\}$ <p>c: قناة القياس $\theta_{A4k}, \theta_{A3k}, \theta_{A2k}, \theta_{A1k}$ A: تيار توافقي k: توافقيات كل ترتيب r: الرقم الحقيقي بعد تحويل FFT i: الرقم الوهمي بعد تحويل الفولطية FFT</p>

الجهد التوافقي للتيار فرق زاوية الطور θ_k [deg]

الرقم المعروض	4-أرقام
نطاق العرض	0.0° إلى 180.0° ±
المعادلة	$\theta_{ck} = \theta_{Ack} - \theta_{Vck}$ <p>c: قناة القياس، k: توافقيات كل ترتيب</p>
1P2W-1 to 4	$\theta_{1k}, \theta_{2k}, \theta_{3k}, \theta_{4k}, \theta_{sumk} = \tan^{-1} \left\{ \frac{Q_{sumk}}{P_{sumk}} \right\}$
1P3W(3P3W)- 1 to 2	$\theta_{1k}, \theta_{2k}, \theta_{sum1k} = \tan^{-1} \left\{ \frac{Q_{sum1k}}{P_{sum1k}} \right\}$
	$\theta_{3k}, \theta_{4k}, \theta_{sum2k} = \tan^{-1} \left\{ \frac{Q_{sum2k}}{P_{sum2k}} \right\}$
	$\theta_{sumk} = \tan^{-1} \left\{ \frac{Q_{sumk}}{P_{sumk}} \right\}$
3P3W3A(3P4W)-1	$\theta_{1k}, \theta_{2k}, \theta_{3k}, \theta_{sumk} = \tan^{-1} \left\{ \frac{Q_{sumk}}{P_{sumk}} \right\}$

العناصر الخاضعة للقياس عند قياس جودة الطاقة عابرة الجهد

نظام القياس	حوالي 40.96ksps (كل 24 μ s) للكشف عن الأحداث بدون فجوات (50 Hz/60 Hz)
الرقم المعروف	4-أرقام
نطاق إدخال فعال	50 V-2200 V (DC)
نطاق العرض	50 V-2200 V (DC)
الدقة	0.5%rdg * عند 1000 V (DC)
مقاومة المدخلات	حوالي 1.67 M Ω
قيمة الحد	قيمة الفولتية القصوى المطلقة
قناة الكشف (قناة)	
V_1	1P2W-1 to 4
V_1, V_2	1P3W-1 to 2
جهد الخط V_{32}, V_{12}	3P3W-1 to 2
جهد الخط V_{31}, V_{23}, V_{12}	3P3W3A
V_1, V_2, V_3	3P4W

تضخم الجهد وانخفاضه وانقطاعه

النطاق	نفس جهد r.m.s.
الرقم المعروف	نفس جهد r.m.s.
فعال	نفس جهد r.m.s.
نطاق الإدخال	نفس جهد r.m.s.
نطاق العرض	نفس جهد r.m.s.
عامل القمه	نفس جهد r.m.s.
مقاومة المدخلات	نفس جهد r.m.s.
قيمة الحد	النسبة المئوية لقيمة الجهد الاسمي
نظام القياس	متوافق مع IEC61000-4-3 * قيم r.m.s. يتم حسابها من شكل موجة واحدة مع تداخل نصف موجة. كشف التضخم والانخفاض في نظام متعدد المراحل: يبدأ عند بدء أي من الأحداث في أي لحظة، ينتهي عند انتهائها. كشف الانقطاع في نظام متعدد المراحل: يبدأ عندما يبدأ الحدث عند جميع القنوات، وينتهي عندما ينتهي عند أي قناة من القنوات.
الدقة	10% - 150% (إلى 100 V أو لفولتية الاسمية الأعلى) : الجهد الاسمي $\pm 1.0\%$: خارج النطاق الأعلى $\pm 0.4\%rdg \pm 0.4\%f.s.$: أخطاء قياس مدة الحدث عند 40 - 70 Hz : 1 دورة واحدة

Detection channel (ch)	
V_1	1P2W-1 to 4
V_1, V_2	1P3W-1 to 2
جهد الخط V_{32}, V_{12}	3P3W-1 to 2
جهد الخط V_{31}, V_{23}, V_{12}	3P3W3A
V_1, V_2, V_3	3P4W

تيار التدفق

النطاق	نفس حال تيار r.m.s.
الرقم المعروض	نفس حال تيار r.m.s.
فعال نطاق الإدخال	نفس حال تيار r.m.s.
نطاق العرض	نفس حال تيار r.m.s.
عامل القمه	نفس حال تيار r.m.s.
مقاومة المدخلات	نفس حال تيار r.m.s.
قيمة الحد	النسبة المئوية لنطاق القياس
نظام القياس	*تُحسب قيم r.m.s. من شكل موجة واحدة مع تداخل نصف موجة.
الدقة	$\pm 0.4\%rdg \pm 0.4\%f.s.$ + دقة مستشعر المشبك
قناة الكشف (ch)	A_1, A_2, A_3, A_4

Flicker

<p>العناصر المعروضة</p> <p>Time left: الوقت المحسوب إلى أن يتم حساب Pst.</p> <p>V: جهد r.m.s. لكل نصف موجة، 1 ثانية في المتوسط</p> <p>Pst(1min): قيمة وميض لمدة 1 دقيقة (القيمة المرجعية ل Pst).</p> <p>Pst: شدة الوميض على المدى القصير (10 دقائق)</p> <p>Plt: شدة الوميض على المدى الطويل (2 ساعة)</p> <p>Max Pst: أقصى قيمة ل Pst ومعلومات الوقت</p> <p>Max Plt: أقصى قيمة ل Plt ومعلومات الوقت</p> <p>Pst(1min) أحدث رسم بياني للاتجاه (لآخر 120 دقيقة)</p> <p>Plt للاتجاه لآخر 600 ساعة</p>	
<p>الرقم المعروض</p> <p>4 أرقام، الدقة: سجل 6400 P.U. - 0.001 ضوئية في 1024 انقسام</p>	
<p>نموذج التدرج</p> <p>230V منحدراً/220V منحدراً/120V منحدراً/100V منحدراً</p>	
<p>طريقة القياس</p> <p>متوافق مع IEC61000-4-30 و IEC61000-4-15 Ed.2</p>	
<p>الدقة</p> <p>Pst (الحد الأقصى 20): $\pm 10\%rdg$ وفقاً لطريقة الاختبار المحددة في IEC61000-4-15 Ed.2 الفئة F3.</p>	
المعادلة	
<p>$Pst(1min)_c, Pst_c = \sqrt{0.0314 \times P_{0.1} + 0.0525 \times P_{1.5} + 0.0657 \times P_{3.5} + 0.28 \times P_{10.5} + 0.08 \times P_{50.5}}$</p> <p>$V_{1.5} = (P_{0.7} + P_{1.5} + P_{1.5})/3, V_{3.5} = (P_{2.2} + P_3 + P_4)/3, V_{10.5} = (P_6 + P_8 + P_{10} + P_{13} + P_{17})/5,$</p> <p>$V_{50.5} = (P_{30} + P_{50} + P_{80})/3$</p> <p>c: قناة القياس</p> <p>يجري تصنيف بيانات القياس لمدة 10 دقائق * إلى 1024 فئة (0 - 6400 P.U.)، باستخدام التصنيف غير الخطي، لتحديد وظيفة الاحتمالية التراكمية (CPF). سيجري بعد ذلك تصحيحها بطريقة الاستيفاء غير الخطية، وإجراء الحساب باستخدام القيم الممهدة. * Pst(1min): 1 دقيقة</p>	
$Plt_c = 3 \times \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^N Pst_i^2}{N}}$	<p>c: قناة القياس، 12:N مرة (قياس لمدة 2 ساعة)</p>
<p>$Pst(1min)_1, Pst_1, Plt_1$</p>	<p>1P2W-1 to 4</p>
<p>$Pst(1min)_1, Pst_1, Plt_1, Pst(1min)_2, Pst_2, Plt_2$</p>	<p>1P3W-1 to 2</p>
<p>$Pst(1min)_{12}, Pst_{12}, Plt_{12}, Pst(1min)_{32}, Pst_{32}, Plt_{32}$</p>	<p>3P3W-1 to 2 جهد الخط</p>
<p>$Pst(1min)_{12}, Pst_{12}, Plt_{12}, Pst(1min)_{23}, Pst_{23}, Plt_{23}, Pst(1min)_{31}, Pst_{31}, Plt_{31}$</p>	<p>3P3W3A جهد الخط</p>
<p>$Pst(1min)_1, Pst_1, Plt_1, Pst(1min)_2, Pst_2, Plt_2, Pst(1min)_3, Pst_3, Plt_3$</p>	<p>3P4W</p>

10.4 مواصفات مستشعر المشبك

<MODEL8126 >	<MODEL8127 >	<MODEL8128 >	
			
AC 200Arms (283Apeak)	AC 100Arms (141Apeak)	AC 5Arms [[حد أقصى 50 A rms AC (70.7Apeak)]]	التيار المقدر
AC0 - 500mV (AC 500mV/AC200A):2.5mV/A	AC0 - 500mV (AC500mV/AC100A):5mV/A	0 - 50mV (50 mV AC / 5A AC) [حد أقصى 50 A AC / 500 mV AC : 10 mV / A]	الجهد الناتج
AC0 - 200Arms	AC0 - 100Arms	0 - 50 A rms AC	نطاق القياس
±0.5%rdg±0.1mV (50/60Hz) ±1.0%rdg±0.2mV (40Hz - 1kHz)			الدقة (إدخال موجة جيبية)
داخل ±1.0° (2 - 200A/45 - 65Hz)	داخل ±2.0° (1 - 100A/45 - 65Hz)	داخل ±2.0° (0.5 - 50 A/45 - 65 Hz)	خصائص الطور
±5°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكييف)			درجة الحرارة والرطوبة نطاق (دقة مضمنة)
0، +50°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكاثف)			نطاق درجة حرارة النطاق
-20 إلى 60°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكييف)			درجة حرارة التخزين. النطاق
200A rms AC (50/60 Hz)	100A rms AC (50/ 60 Hz)	50 A rms AC (50/60 Hz)	الإدخال المسموح به
حوالي 5 Ω	حوالي 10 Ω	حوالي 20 Ω	مقاومة المخرجات
الاستخدام داخل الباب ، ارتفاع 2000 m أو أقل			موقع للاستخدام
IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 القياس CAT III (600 V) درجة التلوث 2, IEC61326	IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 القياس CAT III (300 V) درجة التلوث 2 IEC61326		قابلة للتطبيق المعايير
AC 5350 V / 5 ثانية. بين الفكين - العلبة، الحاوية - طرفية الإخراج، و الفكين - طرفية الإخراج	AC 3540 V / 5 ثانية. بين الفكين - العلبة، الحاوية - طرفية الإخراج، و الفكين - طرفية الإخراج		تحمل الجهد
50 MΩ أو أكثر / 1000 V بين الفكين - العلبة، العلبة - طرفية الإخراج، الفكين - طرفية الإخراج			العزل مقاومة
حوالي 40 mm (كحد أقصى)	تقريبا 24 mm Ø (كحد أقصى)		أقصى حجم للموصل
128(L)×81(W)×36(D) mm	100(L)×60(W)×26(D) mm		البعد
حوالي 3 m			طول الكابل
MINI DIN 6PIN			طرفية الإخراج
حوالي 260 g	حوالي 160 g		الوزن
دليل التعليمات علامة الكيل			ملحق
7146 (فأيس الموز 4 هـ قايص الضبط)، 7185 (كابل التمديد)			الأجزاء الاختيارية

<MODEL8124 >	<MODEL8125 >	
		
1000 A rms AC (1414 Apeak)	500 A rms AC (707Apeak)	التيار المقدر
0 – 500 mV AC (500 mV AC /1000 A):0.5 mV/ A	0 – 500 mV AC (500 mV AC /500 A): 1 mV/A AC	الجهد الناتج
0 – 1000 A rms AC	0 – 500 A rms AC	نطاق القياس
±0.5%rdg±0.2 mV (50/60 Hz) ±1.5%rdg±0.4 mV (40 Hz – 1 kHz)	±0.5%rdg±0.1 mV (50/60 Hz) ±1.0%rdg±0.2 mV (40 Hz – 1 kHz)	الدقة (إدخال موجة جيبية)
داخل ±1.0° (10 - 1000A/45 – 65 Hz)	داخل ±1.0° (5 - 500A/45 – 65 Hz)	خصائص الطور
23±5°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)		درجة الحرارة والرطوبة نطاق (دقة مضمونة)
0 - 50°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)		نطاق درجة حرارة النطاق
-20-60°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)		درجة حرارة التخزين. النطاق
1000 A rms AC (50/60 Hz) حوالي 1Ω	500 A rms AC (50/60 Hz) حوالي 2Ω	الإدخال المسموح به مقاومة المخرجات
للاستخدام الداخلي، الارتفاع 2000m أو أقل		موقع للاستخدام
IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 القياس CAT III (600V)، درجة التلوث 2 IEC61326		قابلة للتطبيق المعايير
5350 V AC / 5 ثانية، بين الفكين - العلية، العلية - طرفية الإخراج، الفكين - طرفية الإخراج		تحمل الجهد
50MΩ أو أكثر / 1000 V بين الفكين - العلية، العلية - طرفية الإخراج، الفكين - طرفية الإخراج		العزل مقاومة
حوالي 68 mm Ø (كحد أقصى) 186(L)×129(W)×53(D) mm	حوالي 40 mm Ø (كحد أقصى) 128(L)×81(W)×36(D) mm	أقصى حجم للموصل البعد
حوالي 3 m		طول الكابل
MINI DIN 6PIN		طرفية الإخراج
حوالي 510 g	حوالي 260 g	الوزن
دليل التعليمات، علامة الكابل		ملحق
7146 (قابس الموز 4 Ø قابس الضبط)، 7185 (كابل التمديد)		الأجزاء الاختيارية

< KEW8135 >	< KEW8133 >	< KEW8130 >	< KEW8129 >	
				
50 Arms AC (92 A Peak)	3000 A rms AC (5515Apeak)	1000 A rms AC (1850 Apeak)	نطاق 300 A rms AC : 300A (424Apeak) نطاق 1000 A rms AC : 1000A (1414Apeak) نطاق 3000 A rms AC : 3000A (4243Apeak)	البار المقدر
0 – 500 mV AC (500 mV AC/50 A AC):10 mV/A	0-500 mV AC (500 mV AC/3000 A AC): 0.167 mV/ A	0-500 mV AC (500 mV AC/000 A AC):0.5 mV/ A	نطاق 300A : AC0-AC500mV (AC500mV/AC300A) 1.67mV/A نطاق 1000A : AC0-AC500mV (AC500mV/AC1000A) 0.5mV/A نطاق 3000A : AC0-AC500mV (AC500mV/AC3000A) 0.167mV/A	الجهد الناتج
0 - 50A rms AC	0-3000 A rms AC	0-1000 A rms AC	نطاق 300 Arms : 300A نطاق 1000 Arms : 1000A نطاق 3000 Arms : 3000A	نطاق القياس
$\pm 1.0\%rdg \pm 0.5mV$ (45Hz - 65Hz) (0-50A) $\pm 1.5\%rdg \pm 0.5mV$ (40Hz - 300Hz) (0-20A) $\pm 1.5\%rdg \pm 0.5mV$ (40Hz - 1kHz) (0-5A)	$\pm 1.0\%rdg \pm 0.5 mV$ (45-65 Hz) $\pm 1.5\%rdg \pm 0.5 mV$ (40 Hz-1 kHz)	$\pm 0.8\%rdg \pm 0.2 mV$ (45-65 Hz) $\pm 1.5\%rdg \pm 0.4 mV$ (40 Hz-1 kHz)	$\pm 1.0\%rdg$ (45 - 65Hz) (في مركز المستشعر)	الدقة (إدخال موجة جيبية)
ضمن $\pm 3.0^\circ$ (45 - 65Hz) ضمن $\pm 4.0^\circ$ (40 - 1kHz)	داخل $\pm 2.0^\circ$ (45-65 Hz) داخل $\pm 3.0^\circ$ (40 Hz-1 kHz)	داخل $\pm 2.0^\circ$ (45-65 Hz) داخل $\pm 3.0^\circ$ (40 Hz-1 kHz)	داخل $\pm 1.0^\circ$ (ضمن مدى القياس لكل نطاق بمعدل تردد يتراوح من 45 - 65Hz)	خصائص الطور
نطاق درجة مئوية، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)				نطاق درجة الحرارة والرطوبة (دقة مضمنة)
10- إلى 50°C درجة مئوية، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)				نطاق درجة حرارة التشغيل
20- إلى 60°C درجة مئوية، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)				نطاق دراجة حرارة التخزين
65 Arms AC (50/60 Hz)	3900 A rms AC (50/ 60 Hz)	1300 A rms AC (50/ 60 Hz)	3600 A rms AC (50/60 Hz)	الإدخال المسموح به
حوالي 100 Ω أو أقل				مقاومة المخرجات
للاستخدام الداخلي، الارتفاع 2000m أو أقل				موقع للاستخدام
IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 قياس CAT IV 300 V / CAT III 600 V درجة التلوث 2 ، IEC61326		IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 قياس CAT III 600V ، درجة التلوث 2، IEC61326		المعايير المعمول بها
5 / 5160 V AC بين الدائرة - المستشعر		5 / 5350 V AC بين الدائرة - المستشعر		تحمل الجهد
1000 V أو أكثر / 50 MΩ بين الدائرة - المستشعر				مقاومة العزل
حوالي 75mm Ø (كحد أقصى)	حوالي 170mm Ø (كحد أقصى)	حوالي 110mm Ø (كحد أقصى)	حوالي 150mm Ø (كحد أقصى)	أقصى حجم للموصل البعد
65(L) × 24(W) × 22(D) mm		111(L) × 61(W) × 43(D) mm (لا يشمل التواءات)		الطول الكابل
جزء المستشعر: حوالي 2.7 m كابل الإخراج: حوالي 0.2 m		جزء المستشعر: حوالي 2 m كابل الإخراج: حوالي 1 m		طريقة الإخراج
MINI DIN 6PIN				الوزن
حوالي 170 g	حوالي 200 g	حوالي 180 g	8129-1: حوالي 410 g 8129-2: حوالي 680 g 8129-3: حوالي 950 g	ملحق
دليل التعليمات، علامة الكابل، حقيبة الحمل			دليل التعليمات، كابل الإخراج (M-7199)، حقيبة الحمل	الاجراء الاختبارية

<MODEL8143 >	<MODEL8142 >	<MODEL8141 >	
			
1000m A rms AC			التيار المقدر
0 – 100 mV AC (100 mV AC/ 1000 mA AC)			الجهد الناتج
0 – 1000 m A rms AC			نطاق القياس
±1.0%rdg±0.1 mV (50/60 Hz) ±2.0%rdg±0.1 mV (40 Hz – 1 kHz)			الدقة (إدخال موجة جيبية)
-----			خصائص الطور
23±5°C ، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكييف)			درجة الحرارة والرطوبة نطاق (دقة مضمونة)
50°C - 0 ، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكييف)			نطاق درجة حرارة النطاق
-20 إلى 60°C ، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكييف)			درجة حرارة التخزين. النطاق
500 A rms AC (50/60 Hz)	200 A rms AC (50/60 Hz)	100 A rms AC (50/60 Hz)	الإدخال المسموح به
حوالي 120 Ω	حوالي 200 Ω	حوالي 180 Ω	مقاومة المخرجات
للاستخدام الداخلي، الارتفاع 2000m أو أقل			موقع للاستخدام
IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 القياس CAT III (300 V). درجة التلوث 2 (معياري EMC) IEC61326			قابلة للتطبيق المعايير
3540 V AC / 5 ثانية. بين الفكين - العلية، الفكين - طرفية الإخراج، و الحاوية - طرفية الإخراج			تحمل الجهد
50MΩ أو أكثر / 1000 V بين الفكين - العلية، الفكين - طرفية الإخراج، و الحاوية - طرفية الإخراج			العزل مقاومة
حوالي 68 mm Ø (كحد أقصى)	حوالي 40 mm Ø (كحد أقصى)	حوالي 24 mm Ø (كحد أقصى)	أقصى حجم للموصل
186(L)×129(W)×53(D) mm (لا يشمل التوعدات)	128(L)×81(W)×36(D) mm (لا يشمل التوعدات)	100(L)×60(W)×26(D) mm (لا يشمل التوعدات)	البعث
حوالي 2 m			طول الكابل
MINI DIN 6PIN			طرفية الإخراج
حوالي 490 g	حوالي 240 g	حوالي 150 g	الوزن
دليل التعليمات حقيبة حمل			ملحق
7146 (قابس الموز 4 قابس الضبط) 7185 (كابل امتداد)			الأجزاء الاختيارية

<KEW8148 >	<KEW8147 >	<KEW8146 >
		
100 A rms AC (141.4 Apeak)	70 A rms AC (99.0 Apeak)	30 A rms AC (42.4 Apeak)
0 – 5000 mV AC (50 mV AC/ A)	0 – 3500 mV AC (50 mV AC/ A)	0 – 1500 mV AC (AC50mV/A)
0 – 100 A rms AC	0 – 70 A rms AC	0 – 30 A rms AC
0 – 80 A $\pm 1.0\%rdg \pm 0.1 \text{ mV (50/60 Hz)}$ $\pm 2.0\%rdg \pm 0.2 \text{ mV (40 Hz – 1 kHz)}$ 80 – 100 A $\pm 5.0\%rdg (50/60 \text{ Hz})$ $\pm 10.0\%rdg (45 – 1 \text{ kHz})$	0 – 40 A $\pm 1.0\%rdg \pm 0.1 \text{ mV (50/60 Hz)}$ $\pm 2.0\%rdg \pm 0.2 \text{ mV (40 Hz – 1 kHz)}$ 40 – 70 A $\pm 5.0\%rdg (50/60 \text{ Hz})$ $\pm 10.0\%rdg (45 – 1 \text{ kHz})$	0 – 15 A $\pm 1.0\%rdg \pm 0.1 \text{ mV (50/60 Hz)}$ $\pm 2.0\%rdg \pm 0.2 \text{ mV (40 Hz – 1 kHz)}$ 15 – 30 A $\pm 5.0\%rdg (50/60 \text{ Hz})$ $\pm 10.0\%rdg (45 – 1 \text{ kHz})$

23±5°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)		
0 - 50°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)		
-20 إلى 60°C، الرطوبة النسبية 85% أو أقل (بدون تكثيف)		
100 A rms AC (50/60 Hz)	70 A rms AC (50/60Hz)	30 A rms AC (50/60 Hz)
حوالي 60 Ω	حوالي 100 Ω	حوالي 90 Ω
للاستخدام الداخلي، الارتفاع 2000m أو أقل		
IEC 61010-1, IEC 61010-2-032 القياس CAT III (300 V) درجة التلوث 2 IEC61326		
3540 V AC / 5 ثانية. بين الفكين - العلبة، الحاوية - طرفية الإخراج، و الفكين - طرفية الإخراج		
50MΩ أو أكثر / 1000 V بين الفكين - العلبة، العلبة - طرفية الإخراج، الفكين - طرفية الإخراج		
حوالي 68 mm (كحد أقصى)	حوالي 40 mm (كحد أقصى)	حوالي 24 mm (كحد أقصى)
186(L)×129(W)×53(D)mm	128(L)×81(W)×36(D)mm	100(L)×60(W)×26(D)mm
حوالي 2 m		
MINI DIN 6PIN		
حوالي 510 g	حوالي 240 g	حوالي 150 g
دليل التعليمات علامة الكيل		
7146 (قابس الموز 4 ه قابس الضبط) 7185 (كابيل امتداد)		

11. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

11.1 استكشاف الأخطاء وإصلاحها عامة

عند الاشتباه في عيب أو عطل الجهاز، تحقق من النقاط التالية أولاً. إذا لم تكن مشكلتك مدرجة في هذا القسم، فاتصل بموزع Kyoritsu المحلي لديك.

العرض	تحقق
لا يمكن تشغيل الجهاز. (لا يتم عرض أي شيء على شاشة LCD).	<p>عند التشغيل مع مصدر طاقة AC:</p> <ul style="list-style-type: none"> هل سلك الطاقة موصل بشكل ثابت وملامس؟ لا يوجد انقطاع في سلك الطاقة؟ هل جهد الإمداد ضمن النطاق المسموح به؟ <p>عند التشغيل بالبطاريات:</p> <ul style="list-style-type: none"> هل تم تركيب البطاريات مع مراعاة القطبية الصحيحة؟ - هل البطاريات حجم Ni-HM AA مشحونة بالكامل؟ حجم البطاريات القلوية AA لا تستنفد؟ <p>إذا لم تُحل المشكلة بعد:</p> <ul style="list-style-type: none"> افصل سلك الطاقة عن مصدر طاقة التيار AC، ثم انزع جميع البطاريات من الجهاز. أدخل البطاريات مرة أخرى ووصل سلك الطاقة بمصدر طاقة AC تشغيل الجهاز وإذا كان الجهاز لا يزال لا يعمل، يمكن الاشتباه في حدوث عطل في الجهاز.
لا يعمل أي مفتاح.	<ul style="list-style-type: none"> هل وظيفة قفل المفتاح غير نشطة؟ تحقق من المفاتيح الفعالة على كل نطاق.
القراءات ليست مستقرة أو غير دقيقة.	<ul style="list-style-type: none"> التردد في الجهد الكهربائي ch1 في حدود نطاق الدقة المضمنة؟ يجب أن يكون بين 40 و 70Hz. هل تُعد أسلاك فحص الجهد ومستشعرات المشبك موصلة بشكل صحيح؟ هل إعداد الجهاز وتكوين الأسلاك المحدد مناسب؟ هل تستخدم مستشعرات مناسبة بأعدادات صحيحة؟ * لا يوجد أي توقف في أسلاك فحص الجهد؟ لا يجري التشويش على إشارة الإدخال؟ لا يوجد مجال مغناطيسي كهربائي قوي في مكان قريب؟ تلبى البيئة المستخدمة مواصفات هذا الجهاز؟ تحقق من تكوين الأسلاك والمستشعر المتصل.
عدم القدرة على حفظ البيانات في الذاكرة الداخلية.	<ul style="list-style-type: none"> تحقق من عدد الملفات في الذاكرة. في حالة إدراج بطاقة SD في الجهاز، قم بإزالة البطاقة.

العرض	تحقق
يتعذر حفظ البيانات على بطاقة SD.	<ul style="list-style-type: none"> هل تم إدخال بطاقة SD بشكل صحيح؟ هل تم تهيئة بطاقة SD؟ هل هناك مساحة خالية متوفرة في بطاقة SD؟ تحقق من الحد الأقصى لعدد الملفات أو سعة بطاقة SD. هل تم التحقق من تشغيل بطاقة SD؟ تحقق من التشغيل السليم لبطاقة SD على الأجهزة الأخرى المعروفة.
لا يمكن إجراء التنزيل والإعداد من خلال اتصال USB.	<ul style="list-style-type: none"> توصيل كابل USB بين الجهاز والحاسب. قم بتشغيل برنامج تطبيق الاتصالات "KEW Windows for KEW6315" وتحقق من عرض الأجهزة المتصلة أو عدم عرضها. إذا لم يتم عرض الأجهزة، فقد لا يتم تثبيت برنامج تشغيل USB بشكل صحيح. يرجى الرجوع إلى دليل التثبيت الخاص بـ "KEW Windows for KEW6315" وإعادة تثبيت برنامج تشغيل USB.
عند التشخيص الذاتي، كثيراً ما يصدر حكم "NG".	<p>إذا كان يظهر "NG" لـ "بطاقة SD"، راجع نقاط التفتيش في "لا يمكن حفظ البيانات في بطاقة SD" في العمود أعلاه. في حالة إعطاء "NG" للعناصر الأخرى، قم بفصل سلك الطاقة عن مصدر طاقة التيار AC ثم قم بإزالة كافة البطاريات من الجهاز. أدخل البطاريات مرة أخرى ووصل سلك الطاقة بمصدر طاقة AC ثم قم بإجراء التشخيص الذاتي مرة أخرى. وإذا كان لا يزال يظهر "NG"، يمكن الاشتباه في عطل الجهاز.</p>

11.2 رسائل الخطأ والإجراءات

قد تظهر رسالة خطأ على شاشة LCD أثناء استخدام الجهاز. الرجاء التحقق من الجدول التالي إذا ظهرت أي رسالة خطأ، ثم اتخذ إجراء.

رسالة	التفاصيل والإجراءات
No SD card. Check the amount of free space in the SD card.	<ul style="list-style-type: none"> هل تم إدخال بطاقة SD بشكل صحيح؟ انظر "4.3 وضع/ إزالة بطاقة SD" (صفحة 33).
Check the amount of free space in the SD card.	<ul style="list-style-type: none"> تحقق من المساحة الفارغة على بطاقة SD. إذا لم تكن المساحة كافية، قم بحذف الملفات غير الضرورية أو قم بتنسيق البطاقة أو استخدام بطاقة أخرى. يجب تهيئة بطاقة SD على KEW6315، وليس على جهاز الكمبيوتر. انظر "لحذف أو نقل أو تنسيق البيانات المسجلة" (صفحة 82).
Failed to detect sensors. Check the connection of the sensor(s).	<ul style="list-style-type: none"> تحقق من اتصال مستشعر التيار. إذا كانت هناك مشكلة مشتبها فيها، يرجى إجراء التحقيقات التالية. قم بتوصيل مستشعر التيار، الذي تظهر "NG" له، بـ CH التي اكتُشف حساس آخر عليها بشكل صحيح. إذا ظهرت النتيجة "NG" لنفس CH، فهذا يعني وجود عيب في المنتج. يُشتبه بوجود خلل في الحساس إذا ظهر "NG" لنفس الحساس المتصل CH أخرى. في حالة ظهور نتيجة NG، توقف عن استخدام الجهاز أو الحساس.

رسالة	التفاصيل والإجراءات
Battery level is low. Powering off....	<ul style="list-style-type: none"> • قم بتوصيل الجهاز بمصدر طاقة AC أو استبدل البطاريات بأخرى جديدة. * بطارية قلووية بحجم AA (LR6) أو بطارية بحجم AA Ni-MH مشحونة بالكامل × 6 قطع. انظر "كيفية تثبيت البطاريات" (صفحة 31).
Not having free space on the internal memory. Format the memory or delete unnecessary files.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من المساحة الفارغة في الذاكرة الداخلية وعدد الملفات المحفوظة. العدد الأقصى للملف الذي يمكن حفظه على الذاكرة هو: 3 لبيانات القياس و 8 للبيانات الأخرى. إذا لم تكن هناك مساحة كافية، فاحذف الملفات غير الضرورية وقم بتهيئة الذاكرة. انظر "لحذف أو نقل أو تنسيق البيانات المسجلة" (صفحة 82).
Cannot read the setting file. The file may be damaged.	<ul style="list-style-type: none"> • حاول مرة أخرى. إذا كانت ملفات الإعداد لا تزال غير مقروءة؛ يشتهب في مشاكل مع بطاقة SD أو KEW6315. إذا كانت ملفات الإعداد على بطاقة SD. * الاشتباه بوجود مشاكل في KEW 6315، إذا كانت ملفات الإعداد موجودة في الذاكرة الداخلية. إذا كان هناك شك في وجود مشكلة مع KEW 6315، توقف عن استخدام الجهاز.
Available memory is low. Check the amount of free space in the SD card and internal memory. There is no available space in the storage area.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من المساحة الفارغة وعدد الملفات المحفوظة على بطاقة SD والذاكرة الداخلية. العدد الأقصى للملف الذي يمكن حفظه على الذاكرة هو: 3 لبيانات القياس و 8 للبيانات الأخرى. إذا لم تكن المساحة كافية، قم بحذف الملفات غير الضرورية، قم بتنسيق البطاقة أو الذاكرة. عند استخدام بطاقة SD أخرى، يجب تهيئتها على KEW6315. وليس على أجهزة الكمبيوتر "لحذف أو نقل أو تنسيق البيانات المسجلة" (صفحة 82).
Start time is set in the past. Check the recording start method.	<ul style="list-style-type: none"> • REC Start يكون إما "Constant rec. / Time period rec." أو تسجيل لفترة زمنية، كما تم تعيين الوقت المحدد لـ REC End إلى الماضي. تحقق من الوقت والتاريخ وتعديلهما. انظر " (8) / (9) ضبط طريقة التسجيل" (صفحة 45).
Failed to start recording.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من "Recording setting" في قائمة SET UP. انظر "5.4 إعداد التسجيل" (صفحة 71). • حاول مرة أخرى. في حالة عدم بدء تشغيل سجل، قد تكون هناك مشكلة في بطاقة SD أو الذاكرة الداخلية. تحقق من تعيين الوجهة لحفظ البيانات. إذا كانت الوجهة عبارة عن ذاكرة داخلية، فربما توجد مشكلة في KEW6315. توقف عن استخدام الجهاز في هذه الحالة.
Cannot change the instrument settings during recording or in stand-by mode.	<ul style="list-style-type: none"> • لا يسمح بتغيير الإعداد أثناء التسجيل. لتغيير الإعدادات، توقف عن التسجيل وتأكد "Recording stopped". تظهر الرسالة ثم تختفي.

التفاصيل والإجراءات	رسالة
<ul style="list-style-type: none"> حساسات المشبك المتصلة ليست نفس الحساسات المستخدمة أثناء الاختبار السابق. قم بتعديل إعدادات مستشعر المشبك مباشرة من "Basic setting" أو اضغط مفتاح "Detect". 	New sensor is detected. Recheck the basic setting for SET UP before measurements.
<ul style="list-style-type: none"> قد لا يكون مستشعر التيار المناسب موصولاً بقنوات القياس. تحقق من تكوين الأسلاك والمستشعر المتصل. 	Sensor connection is not correct. Check the connected sensor(s).
<ul style="list-style-type: none"> أولاً، أوقف التسجيل. تظهر رسالة تأكيد "Recording stopped"، ثم تختفي. نسخ ملف البيانات احتياطياً إلى جهاز الكمبيوتر أو أي وسائط أخرى، ثم حذف الملفات أو التنسيق. عند استخدام بطاقة SD أخرى، يجب تهيئتها على KEW6315، وليس على جهاز الكمبيوتر. انظر "لحذف أو نقل أو تنسيق البيانات المسجلة" (صفحة 82). 	Out of SD card space. Recording will be stopped.
<ul style="list-style-type: none"> أولاً، أوقف التسجيل. تظهر رسالة تأكيد "Recording stopped"، ثم تختفي. نسخ ملف البيانات احتياطياً إلى بطاقات جهاز الكمبيوتر أو SD، ثم حذف الملفات أو التنسيق. انظر "لحذف أو نقل أو تنسيق البيانات المسجلة" (صفحة 82). 	Out of internal memory space. Recording will be stopped.

تحتفظ شركة Kyoritsu بالحق في تغيير المواصفات أو التصميمات الموضحة في هذا الدليل دون إشعار ودون التزامات.



**KYORITSU ELECTRICAL
INSTRUMENTS
WORKS, LTD.**

2-5-20, Nakane, Meguro-ku,

Tokyo, 152-0031 Japan

Phone: +81-3-3723-0131

Fax: +81-3-3723-0152

Factory: Ehime, Japan

www.kew-ltd.co.jp